



I E R E M I A S

23,29



Der lesende Augustinus

# Augustinus-Lexikon

Herausgegeben von / Edited by / Edité par

Robert Dodaro, Cornelius Mayer, Christof Müller

In Verbindung mit / In association with / En association avec

Isabelle Bochet, Michael Cameron, François Dolbeau,  
Volker Henning Drecoll, Therese Fuhrer, Alfons Fürst,  
Wolfgang Hübner, Martin Klöckener, James J. O'Donnell,  
Alfred Schindler (†), Christian Tornau, Konrad Vössing

Redaktion / Redaction / Rédaction

Andreas E.J. Grote

Vol. 4

Verlag / Publishers / Editions

Schwabe AG, Basel

2012-2018

Unter der Verantwortung der  
Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz.  
Gefördert mit Mitteln des Bundesministeriums  
für Bildung und Forschung, Bonn,  
und des Bayerischen Staatsministeriums  
für Wissenschaft, Forschung und Kunst, München,  
sowie der Deutschen Augustinerordensprovinz, Würzburg.

Frontispiz

Der lesende Augustinus.  
Vitale da Bologna, 14. Jh., Basilica di Santa Maria dei Servi, Bologna

Abbildung aus:

*Sant'Agostino. Esposizioni sui Salmi 1* (Nuova Biblioteca Agostiniana 3,25),  
Roma (Città Nuova Editrice) 1967, nach p. 1046.

© 2012-2018 by Schwabe AG, Basel  
[www.schwabeverlag.ch](http://www.schwabeverlag.ch)  
Printed in Switzerland  
ISBN (Gesamtwerk) 978-3-7965-0854-7  
ISBN (Vol. 4) 978-3-7965-3723-3

## VORWORT

In der Vollendung des vierten Bandes biegt das internationale und interdisziplinäre Forschungsprojekt *Augustinus-Lexikon* (AL) nunmehr auf die ‹Zielgerade› seines Ende der 70er Jahre des vergangenen Jahrhunderts begonnenen Laufes von ‹A› nach ‹Z› ein. Dank einiger Veränderungen in den Redaktionsroutinen und dank einer Erweiterung des Herausgeberremiums – nach der Kooptierung des Kirchenhistorikers Alfons Fürst (Münster) und des Alphilologen Christian Tornau (Würzburg) wurden zusätzlich der Theologe Michael Cameron (Portland, Oreg.) und der Althistoriker Konrad Vössing (Bonn) gewonnen – vermochte das Projekt unter seiner neuen Leitung die Anstrengungen und Energien zu einem spürbaren ‹Endspurt› zu vermehren und zu bündeln, wobei etliche Rezensionen und mehrere Evaluationen weiterhin die hohe Qualität der Artikel, ihrer Aufbereitung und ihrer Präsentation attestieren. Diese Qualität, die sich nicht zuletzt der Umsicht und Sorgfalt des Leitenden Redakteurs Andreas E.J. Grote verdankt, wurde unlängst durch die Aufnahme des AL bzw. seiner Projektleitung in die ‹Patristische Kommission› der Deutschen Akademien-Union eindrucksvoll bestätigt und besiegt.

An dieser Stelle ist auch postum Dank zu sagen für ihr jahrelanges Engagement den Mitherausgebern Alfred Schindler (Zürich) und Antonie Włosok (Mainz). Insbesondere jedoch ist dem Initiator des AL-Projekts, Cornelius P. Mayer OSA, für seine Leistung zu danken. Er hat mit Vollendung des dritten AL-Bandes und nach rund drei Jahrzehnten die Projektleitung in die Hände der bisherigen Mitherausgeber Robert Dodaro OSA (Roma) und Christof Müller (Würzburg) übergeben, firmiert neben diesen indes weiterhin als dritter Hauptherausgeber.

Mit Abschluß dieses vierten Bandes macht der *Schwabe Verlag* das bisher erarbeitete Lexikon als ‹AL-online› in Form einer strukturierten Datenbank auch im Internet zugänglich. Die Darstellung der Artikel ist für PC wie für mobile Endgeräte optimiert. Eine intelligente und filterbare Volltextsuche wird Fundstellen und Verweise auf verwandte Lemmata anzeigen. Die Artikel sind nicht nur exportier- und ausdruckbar, sondern können auch leicht in gängigen Literaturverwaltungssystemen zitiert werden. Lemmata- und Autorenregister werden eine schnelle Navigation ermöglichen. Bei Fertigstellung der letzten AL-Doppelfaszikel werden dann auch diese online gestellt werden.

In der Geschichte der enzyklopädischen Werke folgten über Jahrhunderte hinweg dem Abschluß der Artikelerstellung die ebenso mühsamen wie verdienstvollen Arbeiten an den ‹Registern›. Das AL wird für dieses Modul neue, digitale Wege beschreiten. Während die ersten, rudimentären Stufen einer Digitalisierung des AL noch Teil des Projektetats sind und über die das Projekt nach wie vor vordbildlich betreuende *Akademie der Wissenschaften und der Literatur* in Mainz finanziert werden, haben sich die öffentlichen Geldgeber hinsichtlich einer Weiterverarbeitung dieser Digitalisate zu einer TEI/XML-Datenbank und hinsichtlich deren differenzierter Erschließung und ‹Lemmatisierung› nach modernsprachlichen Kategorien leider von ihrem Engagement zurückgezogen.

Damit die ‹Schätze› des AL indes kein Arkanum bleiben, sondern eine möglichst breite wissenschaftliche und nichtwissenschaftliche Öffentlichkeit ‹bereichern›, hat sich das *Zentrum für Augustinus-Forschung an der Universität Würzburg* (ZAF) mit seinen stets zuverlässigen Kooperationspartnern, dem das AL mustergültig edierenden *Schwabe Verlag* in Basel und dem *Center for Digital Humanities* der Universität Trier, auf den Weg gemacht, das dringende Desiderat eines ‹digitalen AL-Schlüssels› in den kommenden Jahren mit eigener Expertise zu realisieren.

In finanzieller Hinsicht darf das ZAF sich zum ‹Schmieden› des ‹Schlüssels› dabei der Solidarität insbesondere derjenigen Institutionen erfreuen, denen das AL bereits von Anbeginn an zu größtem Dank verpflichtet ist: dem *Augustinerorden* – zumal in Gestalt der Deutschen Ordensprovinz mitamt seiner *Bibliotheca Augustiniana* und jetzt auch der Römischen Ordenszentrale in Verbindung mit dem *Istituto Patristico Augustinianum* – sowie der *Gesellschaft zur Förderung der Augustinus-Forschung e.V.* Die vereinte Anstrengung wird dafür Sorge tragen, daß das ‹Finale› des *Augustinus-Lexikons* dem doppelten Anspruch des lateinischen ‹finis› gerecht wird: als ‹Ende› und ‹Abschluß› wie auch als ‹Ziel› und ‹Vollendung›. Zugleich wird so ein großer Schritt zur Vernetzung des AL mit dem digitalen Volltext Augustins, dem *Corpus Augustinianum Gissense* (CAG), sowie mit dem *Augustinus-Literatur Portal* getan.

ROBERT DODARO  
CHRISTOF MÜLLER

## PREFACE

In completing this fourth volume, the *Augustinus-Lexikon* (AL), an international and interdisciplinary research project, makes the turn into the ‹homestretch› of the race from ‹A› to ‹Z› that began at the end of the 70s of the last century. We have changed our editorial processes and expanded our editorial board, first by co-opting the church historian Alfons Fürst (Münster) and the classical philologist Christian Tornau (Würzburg), then adding the theologian Michael Cameron (Portland, Oreg.) and the ancient historian Konrad Vössing (Bonn). As a result, the project under new leadership has been able to gather and concentrate the effort and energy for a pronounced ‹finishing kick›. Meanwhile, reviews and project evaluations have attested to the high quality of the articles, their preparation, and their presentation. This quality, depending in no small measure on the good judgment and attention to detail of the managing editor Andreas E.J. Grote, has been recently and impressively confirmed and sealed by the acceptance of the AL and its project leadership into the ‹Patristic Commission› of the *Union of German Academies*.

Here we should also express our gratitude posthumously to our fellow editors Alfred Schindler (Zürich) and Antonie Wlosok (Mainz) for their engagement over many years. Special thanks for his achievement go as well to the founder of the AL project, Cornelius P. Mayer OSA. With the conclusion of the third volume of the AL and after some three decades of project leadership, he handed over direction to the current co-directors, Robert Dodaro OSA (Rome) and Christof Müller (Würzburg), while continuing as effectively a third chief editor.

With the completion of this fourth volume, the publisher *Schwabe* is making the previously completed AL available on the Internet as ‹AL-online›, in the form of a structured database. Articles will be formatted for use on computers and mobile devices; a full text ‹smart search› will link references and search terms to the relevant lemmata. Articles can be exported and printed but can also easily be cited in current bibliographical management systems. Indices of lemmata and authors will also facilitate speedy navigation. When the last double fascicles of the AL are completed, they will also be placed online.

In the history of encyclopedic works over the centuries, the preparation of the articles is always followed by the equally wearying but highly useful task of preparing the ‹Indices›. For this phase, the AL charts new, digital paths. While the first, rudimentary steps for digitizing the AL remains part of the project budget and will be financed by the still exemplary support of the *Mainz Academy of Sciences and Literature*, when it comes to further work on turning the digitized AL into a TEI/XML-database and further work on lemmatization and modern language search terms, the public funders have unfortunately withdrawn from their commitment.

So to keep the ‹treasures› of the AL from being hidden away but instead to enable them to enrich the broadest possible scholarly and general publics, the *Center for Augustinian Research of the University of Würzburg* (*Zentrum für Augustinus-Forschung*: ZAF), along with its ever-reliable partners in cooperation, the AL's exemplary publisher, the publisher *Schwabe* in Basel, and the *Center for Digital Humanities* of the University of Trier, have set out to realize the pressing need for digital keys to the AL's treasures in coming years, relying on their own expertise.

From a financial point of view, in forging these keys, the ZAF is happy that it can rely on the solidarity especially of those institutions for whose support the AL has been deeply grateful from the outset: the *Order of Saint Augustine*, especially the German Province of the order along with its *Bibliotheca Augustiniana* and also the Roman headquarters of the Order together with the *Istituto Patristico Augustinianum*, as well as the *Society for the Promotion of Augustinian Research*. Their united effort will take care that the ‹finale› of the *Augustinus-Lexikon* will answer to the double sense of the Latin ‹finis›: an ‹end› and a ‹conclusion›, but also a ‹goal› and a ‹fulfillment›. A major step in networking the AL is being made alongside the digitized full text of Augustine, the *Corpus Augustinianum Gissense* (CAG) and the *Augustine Literature Portal*.

ROBERT DODARO  
CHRISTOF MÜLLER

## PRÉFACE

Avec l'achèvement de son quatrième tome, le projet de recherche interdisciplinaire et international de l'*Augustinus-Lexikon* (AL) entre désormais dans l'ultime ligne droite de son parcours de ‹A› à ‹Z›, commencé dans les années 70 du dernier siècle. Grâce à quelques changements dans les pratiques de la rédaction et à un élargissement du comité éditorial – après cooptation d'un historien de l'Église, Alfons Fürst (Münster), et d'un philologue classique, Christian Tornau (Wurtzbourg), furent adjoints en supplément un théologien, Michael Cameron (Portland, Oregon), et un historien de l'Antiquité, Konrad Vössing (Bonn) – le projet a pu, sous sa nouvelle direction, accroître ses efforts et concentrer ses énergies à l'approche du ‹sprint› final, d'autant plus que diverses recensions et plusieurs évaluations attestent la haute qualité des articles, de leur préparation et de leur présentation. Cette qualité, dont le mérite revient en premier lieu au soin et à l'acribie du rédacteur en chef, Andreas E.J. Grote, fut récemment constatée et confirmée de façon claire par l'enregistrement d'AL et de sa direction de projet dans le cadre de la ‹Commission patristique› de l'*Union des Académies allemandes*.

En ce lieu, il convient aussi de remercier deux coéditeurs défunts, en raison de leur engagement durant de nombreuses années, Alfred Schindler (Zurich) et Antonie Wlosok (Mayence). D'autres remerciements, encore plus vifs, sont dus à l'initiateur du projet de l'*Augustinus-Lexikon*, Cornelius P. Mayer OSA, pour son activité. A l'achèvement du troisième volume et au bout d'environ trente ans, il a remis la direction du projet entre les mains de Robert Dodaro OSA (Rome) et Christof Müller (Wurtzbourg), jusque-là coéditeurs, tout en continuant d'opérer à leur côté comme troisième éditeur en chef.

Avec la clôture de ce quatrième tome, la maison d'édition *Schwabe* rend accessibles aussi sur Internet les volumes parus, en tant qu'«AL-online», sous la forme d'une base de données structurée. La présentation des articles a été optimisée pour PC comme pour des dispositifs mobiles. Une recherche en plein texte, intelligente et dotée de filtres, permettra d'afficher des références ainsi que des renvois aux lemmes apparentés. Les articles sont non seulement exportables et imprimables, mais ils peuvent aussi facilement être traités par les logiciels courants de gestion de références. Des index de lemmes et d'auteurs rendront possible une navigation rapide. Une fois achevé le dernier

fascicule double de l'*Augustinus-Lexikon*, ces derniers seront aussi accessibles en ligne.

Dans l'histoire des encyclopédies, pendant des siècles, l'achèvement de la rédaction des articles a été suivi du travail, aussi pénible que méritoire, de la confection des tables. L'*Augustinus-Lexikon* prendra à cet égard un chemin nouveau, de type numérique. Tandis que les premières étapes, rudimentaires, d'une numérisation d'AL font encore partie du budget du programme et seront financées par l'*Académie des Sciences et Lettres de Mayence* qui a toujours suivi le projet de façon exemplaire, les bailleurs de fonds publics se sont hélas retirés de leur engagement en ce qui concerne d'une part la transformation ultérieure de cette numérisation en base de données TEI/XML, d'autre part son exploitation et sa lemmatisation différenciées d'après les catégories conceptuelles des langues modernes.

Afin toutefois que les trésors d'AL ne restent pas enfouis, mais soient exploités par un public, spécialiste ou non, aussi large que possible, le *Zentrum für Augustinus-Forschung* (ZAF) de l'Université de Wurtzbourg, avec ses partenaires constamment fidèles, à savoir la maison d'édition *Schwabe* de Bâle, qui publie AL de façon exemplaire et le *Center for Digital Humanities* de l'Université de Trèves, s'est engagé sur la voie qui conduit, dans les prochaines années, à réaliser avec sa propre expertise l'accès numérique à l'*Augustinus-Lexikon*, ‹cléf› indispensable et attendu.

Du point de vue financier, pour forger cette ‹cléf›, le ZAF se réjouit de pouvoir compter sur la solidarité notamment des institutions auxquelles AL est, depuis l'origine, redévable d'une très grande gratitude: d'une part l'*Ordre des Augustins* – à travers la Province allemande de l'Ordre et sa *Bibliotheca Augustiniana* et désormais aussi son siège romain en liaison avec l'*Istituto patristico Augustinianum* –, d'autre part la *Gesellschaft zur Förderung der Augustinus-Forschung e.V.* Leurs efforts conjugués veilleront à ce que la phase finale de l'*Augustinus-Lexikon* satisfasse au double sens du mot latin ‹finis›: à savoir aussi bien ‹fin› et ‹clôture› que ‹but› et ‹parachèvement›. En même temps, il sera fait un grand pas vers l'interconnection d'AL avec la base numérisée en plein texte d'Augustin, le *Corpus Augustinianum Gissense* (CAG), comme avec le Portail de bibliographie augustinienne, *Augustinus-Literatur Portal*.

ROBERT DODARO  
CHRISTOF MÜLLER

## HINWEISE ZUR BENUTZUNG

*Abkürzungen.* – A. = Augustin(us)

A.s = Augustins

a. = augustinisch

Das *Lemma* wird im neusprachlichen Kontext immer durch den Anfangsbuchstaben, die mit A beginnenden Lemmata durch die ersten beiden Buchstaben abgekürzt.

Beispiel: al. = Allegoria.

Die *Abkürzungen der Werktitel Augustins* sowie die *Abkürzungen der biblischen Schriften* und die *Abkürzungen des rabbinischen Schrifttums* sind pp. XI-XXXIV, XXXV und XXXVI zusammengestellt.

Bei *Werken lateinischer Schriftsteller* sind die Abkürzungen des Thesaurus linguae latinae (D. KRÖMER/C.G. VAN LEIJENHORST), *Thesaurus linguae latinae. Index librorum, scriptorum, inscriptionum, ex quibus exempla afferuntur*, Lipsiae 1990), bei *Werken griechischer Schriftsteller* die von H.G. LIDDELL/R. SCOTT/H.S. JONES/R. MCKENZIE, *A Greek-English Lexicon. With a Revised Supplement*, Oxford 1996, sowie die von G.W.H. LAMPE, *A Patristic Greek Lexicon*, Oxford 1961, benutzt. In diesen Wörterbüchern nicht aufgeführte Titel sind entsprechend abgekürzt und pp. XXXVII-XLI verzeichnet.

Die *Abkürzungen für Serien und Zeitschriften, Ausgaben, Lexika, Sammel- und Standardwerke* sind pp. XLII-LXV aufgelöst.

Für *sonstige Abkürzungen* werden die vom Lateinischen abgeleiteten Formen verwendet: art. cit. (= im zitierten Artikel); c. (= Kapitel); cf. (= vergleiche); ib. (= ebenda); id. bzw. ead. (= vom gleichen Verfasser); l.c. (= am angeführten Ort); n. bzw. nn. (= Anmerkung[en]); p. bzw. pp. (= Seite[n]); sq. (= folgend). Außer den genannten sind die in deutscher Sprache üblichen Abkürzungen wie Bd., Jh., bzw., z.B. benutzt.

In den *Anmerkungen* werden bei Zitaten oder Verweisen auf Sekundärliteratur nur der Name des Autors und die Seiten- bzw. Spaltenzahl angegeben. Der vollständige Titel findet sich in der *Bibliographie* am Ende des Artikels. Sind mehrere Werke des gleichen Autors zitiert, ist dem Namen ein dem Titel entnommenes charakteristisches Stichwort hinzugefügt.

*Zitate.* – Texte A.s und anderer Autoren (ausgenommen griechische) stehen in Anführungszeichen. Einzelne, seien es in der lateinischen, seien es in einer anderen Fremdsprache zitierte

Wörter sowie einzelne Begriffe und übernommene Wendungen sind in halbe Anführungszeichen gesetzt.

Bei der Zählung von Büchern bzw. Kapiteln, Paragraphen, Versen werden ausschließlich arabische Ziffern verwendet.

Bei der Aufteilung von Gliederungseinheiten gilt die Regel, daß Aufgliederung von absteigenden Einheiten (Buch, Kapitel, Abschnitt) durch Komma, von gleichen Einheiten durch Punkt, sonst immer durch Semikolon gekennzeichnet ist.

Beispiele: Acad. 2,13,16 (= Abschnitt 16 des gleichen 2. Buches); 3,14; *beata u.* 26,28; *mag.* 7.

Ist die Erwähnung einer textkritischen Ausgabe erforderlich, so ist sie nach der Stellenangabe in Klammern gesetzt.

*Zitation augustinischer Texte.* – Allgemein wird auf Kapitelnummern verzichtet und nur die Paragraphennummer angegeben: z.B. Acad. 3,14, nicht Acad. 3,7,14. Ist dagegen die Kapitel- bzw. quaestio- oder sermo-Nummer unentbehrlich oder ist die Paragraphennummer eine Unterteilung der Kapitelnummer, so sind beide Nummern angegeben.

Beispiele: en. Ps. 90,2,11 (= *Enarratio zu Psalm 90*, sermo 2, Paragraph 11); retr. 1,5,3 (= *Retractationes* Buch 1, Kapitel 5, Paragraph 3); Simpl. 2,1,4 (= *Ad Simplicianum* Buch 2, Kapitel 1, Paragraph 4).

Da bei c. ep. Man., Gn. litt. und Gn. litt. inp. in der jeweiligen CSEL-Ausgabe die Paragraphenzählung fehlt, werden in den genannten Werken sowohl die Kapitel- als auch die Paragraphennummern nach PL angegeben.

Beispiele: c. ep. Man. 34,38; Gn. litt. 9,17,32; Gn. litt. inp. 16,57.

Die in der CCL- bzw. CSEL-Ausgabe zu exp. prop. Rm., lib. arb. und retr. neu eingeführten Zählungen sind nicht übernommen.

Die *Orthographie* der benutzten Ausgaben ist grundsätzlich beibehalten, doch ist kleines v durchweg als u geschrieben.

*Zitation anderer antiker Texte.* – Bei Prosa-Werken ist in der Regel auf die Kapitelangabe verzichtet und nur der Paragraph angegeben: z.B. Cic. fin. 5,96, nicht fin. 5,32,96. Konventionelle Zählungen bestimmter Autoren (z.B. Platon und Aristoteles) sind jedoch beibehalten.

Beispiele: Pl. Phd. 90c; Arist. Metaph. 5,16, 1021b12-14.

## ADVICE TO THE USER

*Abbreviations.* – A. = Augustinus, Augustine  
A.'s = Augustine's  
Augn. = Augustinian

The abbreviated *article-title* is, except in Latin quotations, identified by its initial letter; article-titles beginning with A are identified by the first two letters.

Example: al. = Allegoria.

The abbreviations of titles of Augustine's works and the abbreviations for books of the Bible, as well as the abbreviations for rabbinic texts, are given on pp. XI-XXXIV, XXXV, and XXXVI.

For works of Latin authors the abbreviations of the Thesaurus linguae latinae ((D. KRÖMER/ C.G. VAN LEIJENHORST), *Thesaurus linguae latinae. Index librorum, scriptorum, inscriptionum, ex quibus exempla afferuntur*, Lipsiae 1990) are used; for works of Greek authors those of H.G. LIDDELL/ R. SCOTT/H.S. JONES/R. MCKENZIE, *A Greek-English Lexicon. With a Revised Supplement*, Oxford 1996, as well as of G.W.H. LAMPE, *A Patristic Greek Lexicon*, Oxford 1961. – Titles which are not listed in these works of reference are similarly abbreviated and listed on pp. XXXVII-XLI.

The abbreviations for series and periodicals, editions, encyclopaedias, dictionaries, miscellanea, and standard works are given on pp. XLII-LXV.

In the case of other abbreviations the forms derived from the Latin are used: art. cit. (= in the article cited); c. (= chapter); cf. (= compare); ib. (= in the same work); id. or ead. (= by the same author); l.c. (= in the passage already quoted); n. or nn. (= note[s]); p. or pp. (= page[s]); sq. (= following). Apart from these, the standard abbreviations current in English, such as ed., e.g., etc., vol., are employed.

Quotations from, or references to, secondary literature in the *notes* give only the author's name and the page or column number(s). The full title is given in the *bibliography* at the end of the article. If more than one work of the same author is cited, the particular work referred to is specified by the addition of an identifying keyword taken from the title.

*Quotations.* – Texts of A. and other authors are, with the exception of Greek quotations, in double quotation marks. Individual quoted words, whether in Latin or in another foreign language, as well as individual terms and adopted phrases, are in single quotation marks.

For the numbering of books, chapters, paragraphs, and verses only arabic numerals are used.

The rule for the subdivision of units of text is: the comma distinguishes units at different levels in descending order (book, chapter, paragraph), the full point distinguishes units of the same kind. In other cases the semi-colon is employed.

Examples: *Acad. 2,13,16* (= paragraph 16 of the same book 2); *3,14; beata u. 26,28; mag. 7.*

Where mention of a critical edition is necessary it is given after the textual reference in brackets.

*Citation of Texts of Augustine.* – Chapter numbers are in general omitted and only the paragraph numbers given: e.g. *Acad. 3,14*, not *Acad. 3,7,14*. Where, however, the chapter or quaestio or sermo number is indispensable, or where the paragraph number is a subdivision of the chapter number, both numbers are given.

Examples: *en. Ps. 90,2,11* (= *Enarratio on Psalm 90*, sermo 2, paragraph 11); *retr. 1,5,3* (= *Retractationes Book 1*, chapter 5, paragraph 3); *Simpl. 2,1,4* (= *Ad Simplicianum Book 2*, chapter 1, paragraph 4).

In the cases of *c. ep. Man.*, *Gn. litt.*, and *Gn. litt. inp.*, where the paragraph numbers are omitted in the CSEL editions, both the chapter and the paragraph numbers (as in PL) are given.

Examples: *c. ep. Man. 34,38; Gn. litt. 9,17,32; Gn. litt. inp. 16,57.*

The system of numbering newly introduced in the CCL and/or CSEL editions of *exp. prop. Rm.*, *lib. arb.* and *retr.* is not adopted.

The orthography of the editions used is generally maintained, but lower-case v is written as u throughout.

*Citation of other Ancient Texts.* – In prose works the chapter number is in general omitted and only the paragraph number given: e.g. *Cic. fin. 5,96* and not *fin. 5,32,96*. The conventional numbering of certain authors (e.g. Plato and Aristotle) is, however, retained.

Examples: *Pl. Phd. 90c; Arist. Metaph. 5,16, 1021b12-14.*

## INDICATIONS D'UTILISATION

*Abréviations.* – A. = Augustin

a. = augustinien

Le *lemme* est régulièrement abrégé, dans le texte de l'article, par son initiale. Toutefois les lemmes commençant par A sont abrégés par leurs deux premières lettres.

Exemple: al. = Allegoria.

Les *abréviations des œuvres d'Augustin* ainsi que les *abréviations des ouvrages bibliques* et les *abréviations des textes rabbiniques* sont rassemblées aux pp. XI-XXXIV, XXXV et XXXVI.

Pour les *œuvres des auteurs latins*, on utilisera les abréviations du *Thesaurus linguae latinae* ((D. KRÖMER/C.G. VAN LEIJENHORST), *Thesaurus linguae latinae. Index librorum, scriptorum, inscriptionum, ex quibus exempla afferuntur*, Lipsiae 1990); pour les *œuvres des auteurs grecs* les abréviations de H.G. LIDDELL/R. SCOTT/H.S. JONES/R. MCKENZIE, *A Greek-English Lexicon. With a Revised Supplement*, Oxford 1996, et celles de G.W.H. LAMPE, *A Patristic Greek Lexicon*, Oxford 1961. Les titres non cités dans ces dictionnaires sont abrégés comme il convient et catalogués ci-dessous aux pp. XXXVII-XLI.

Les *abréviations des collections, périodiques, éditions, dictionnaires, recueils et ouvrages de référence* sont expliquées aux pp. XLII-LXV.

Pour le reste, on se servira des abréviations courantes dérivées du latin: art. cit. (= dans l'article cité); c. (= chapitre); cf. (= comparer); ib. (= au même endroit); id., ead. (= du même auteur); l.c. (= à l'endroit cité); n., nn. (= note[s]); p., pp. (= page[s]); sq. (= suivant[e]); et autres formes en usage (comme éd., etc., s., vol.).

Dans les *notes*, on donnera seulement, lors des citations ou des renvois aux études critiques, le nom de l'auteur et le numéro correspondant à la page ou à la colonne. Le titre complet se trouve dans la *bibliographie* à la fin de l'article. Si plusieurs œuvres du même auteur sont citées, on joint au nom de l'auteur un terme caractéristique emprunté au titre de l'œuvre concernée.

*Citations.* – Les textes d'A. et d'autres auteurs, à l'exception des textes grecs, sont cités entre guillemets. Les mots isolés, cités en latin ou dans une autre langue étrangère, ainsi que les notions et tournures isolées, qu'on a incorporé au texte, sont mis entre demi-guillemets.

Dans la numérotation des livres, des chapitres, des paragraphes et des versets, on n'utilise que les chiffres arabes.

La séparation des éléments constituant une même référence se fait d'après la règle suivante: on sépare par une virgule les éléments différents (livre, chapitre, paragraphe). On sépare par un point les éléments identiques (par ex. deux chapitres d'un même livre). On sépare par un point-virgule deux références complètes différentes.

Exemples: Acad. 2,13,16 (= paragraphe 16 du même livre 2); 3,14; beata u. 26,28; mag. 7.

Si la mention d'une édition critique est nécessaire, elle est placée entre parenthèses après la référence.

*Citations de textes augustiniens.* – Généralement, on omet la mention du chapitre et on ne donne que le chiffre du paragraphe. Par ex.: Acad. 3,14, et non Acad. 3,7,14. En revanche, si le numéro du chapitre, de la question ou du sermon est indispensable, ou si le numéro du paragraphe est une subdivision du chapitre, il faut donner les deux numéros.

Exemples: en Ps. 90,2,11 (= *Enarratio in Ps. 90*, sermo 2, paragraphe 11); retr. 1,5,3 (= *Retractationes*, livre 1, chapitre 5, paragraphe 3); Simpl. 2,1,4 (= *Ad Simplicianum*, livre 2, chapitre 1, paragraphe 4).

Etant donné que l'édition du CSEL a omis les mentions des paragraphes pour *c. ep. Man.*, *Gn. litt.* et *Gn. litt. inp.*, on indiquera pour ces œuvres aussi bien les chiffres des chapitres que ceux des paragraphes selon l'édition de la PL.

Exemples: c. ep. Man. 34,38; Gn. litt. 9,17,32; Gn. litt. inp. 16,57.

Les nouvelles numérotations introduites dans les éditions du CCL et du CSEL pour *exp. prop. Rm.*, *lib. arb.* et *retr.* ne sont pas reprises.

L'*orthographe* des éditions utilisées est conservée pour l'essentiel. Toutefois, le v minuscule est toujours écrit u.

*Citations d'autres textes anciens.* – On omet normalement l'indication du chapitre des textes en prose et on ne donne que le chiffre correspondant au paragraphe. Par exemple: Cic. fin. 5,96, et non fin. 5,32,96. Toutefois, les numérotations conventionnelles correspondant à certains auteurs, comme Platon et Aristote, sont conservées.

Exemples: Pl. Phd. 90c; Arist. Metaph. 5,16, 1021b12-14.

AUGUSTINS WERKE UND KRITISCHE EDITIONEN [1]  
 AUGUSTINE'S WORKS AND CRITICAL EDITIONS [1]  
 LES ŒUVRES D'AUGUSTIN ET LEURS EDITIONS CRITIQUES [1]

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL   | Titel<br>Title<br>Titre   | Ausgabe<br>Edition<br>Edition  | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL                         | Titel<br>Title<br>Titre   | Ausgabe<br>Edition<br>Edition   |
|---|---|--|---|---|---|
| <i>Acad.</i><br><i>c. Adim.</i>   | <i>De Academicis libri tres</i><br><i>Contra Adimantum Manichei</i><br><i>discipulum liber unus</i>   | FUHRER/ADAM 3-84 [2]<br>CSEL 25,1,115-190 [3]<br>[a]   | <i>corrept.</i>   | <i>De correptione et gratia liber unus</i>  | CSEL 92,219-280 [23]  |
| <i>adm.</i>   | <i>Admonitio Donatistarum</i><br><i>de Maximianistis liber unus</i><br>(deperditus)   |  | <i>Cresc.</i>   | <i>Ad Cresconium grammaticum</i><br><i>partis Donati libri quattuor</i><br><i>Cresconii uerba = Cresp. A.</i><br><i>Cresc.</i>  | CSEL 52,325-582 [24]  |
| <i>adn. Iob</i><br><i>c. adu. leg.</i>  | <i>Adnotationes in Iob liber unus</i><br><i>Contra aduersarium legis et prophetarum libri duo</i><br>Aduersarii uerba = Aduers. A.<br><i>c. adu. leg.</i>   | CSEL 28,2,509-628 [4]<br>CCL 49,35-131 [5]   |   | <i>3,30 = Gest. conc. Cirt. A.</i><br><i>Cresc. 3,30</i><br><i>3,62; 4,5,47 = Postul. ap.</i><br><i>procos. A. Cresc. 3,62; 4,5,47</i><br><i>3,81 = Epist. imp. Constant. A.</i><br><i>Cresc. 3,81 (= Epist. imp.</i><br><i>Constant. A. ep. 88,4)</i><br><i>4,58 = Gest. ap. Seran. procos.</i><br><i>A. Cresc. 4,58</i><br><i>Sententiae concilii Bagaiensis =</i><br><i>Conc. Bagai. a. 394 [25]</i> |   |
| <i>adult. coniug.</i>   | <i>De adulterinis coniugiis libri duo</i>   | CSEL 41,347-410 [6]  | <i>cura mort.</i>   | <i>De cura pro mortuis gerenda</i><br><i>ad Paulinum episcopum liber unus</i>   | CSEL 41,621-660 [26]  |
| <i>agon.</i><br><i>an. et or.</i>   | <i>De agone christiano liber unus</i><br><i>De anima et eius origine libri quattuor</i><br>Victoris uerba = Vinc. Vict. A.<br><i>an. et or.</i>   | CSEL 41,101-138 [7]<br>CSEL 60,303-419 [8]   | <i>dial.</i><br><i>disc. chr.</i><br><i>diu. qu.</i>        | <i>De dialectica</i><br><i>De disciplina christiana</i><br><i>De diuersis quaestionibus octoginta tribus liber unus</i>   | PINBORG 83-120 [27]<br>CCL 46,207-224 [28]<br>CCL 44A,11-249 [29]   |
| <i>an. quant.</i><br><i>arithm.</i><br><i>bapt.</i><br><i>beata u.</i><br><i>b. coniug.</i><br><i>b. uid.</i><br><i>breuic.</i> | <i>De animae quantitate liber unus</i><br><i>De arithmeticā (deperditus)</i><br><i>De baptismo libri septem</i><br><i>De beata uita liber unus</i><br><i>De bono coniugali liber unus</i><br><i>De bono uiduitatis</i><br><i>Breuiculus conlationis cum Donatistis libri tres</i><br><i>Donatistarum uerba =</i><br><i>Donatist. A. breuic.</i> | CSEL 89,131-231 [9]<br>CSEL 51,145-375 [10]<br>FUHRER/ADAM 87-113 [11]<br>CSEL 41,187-231 [12]<br>CSEL 41,305-343<br>CSEL 104,269-307 [13] | <i>diuin. daem.</i><br><i>doctr. chr.</i><br><i>c. Don.</i> | <i>De diuinatione daemonum liber unus</i><br><i>De doctrina christiana libri quattuor</i><br><i>Contra Donatistas liber unus</i><br><i>Sententiae concilii Bagaiensis =</i><br><i>Conc. Bagai. a. 394 [33]</i>  | CSEL 41,599-618 [30]<br>SIMONETTI 6-362 [31]<br>CSEL 104,325-374 [32]   |
| <i>cat. rud.</i>  | <i>De cathecidandis rudibus liber unus</i>  | CCL 46,121-178 [14]  | <i>duab. an.</i>  | <i>De duabus animabus liber unus</i>  | CSEL 25,1,51-80 [34]  |
| <i>cath. fr.</i>  | <i>Ad catholicos fratres liber unus</i>   | CSEL 52,231-322 [15]   | <i>Dulc. qu.</i>  | <i>De octo Dulcitii quaestionibus liber unus</i><br>Dulcitii quaestiones = Dulc.<br><i>A. Dulc. qu.</i>   | CCL 44A,253-297 [35]  |
| <i>c. Cent.</i>   | <i>Donatistarum uel Petilianni uerba = Donatist. A. cath. fr.</i><br><i>Contra quod attulit Centurius a Donatistis liber unus</i><br>(deperditus)   |  | <i>Emer.</i>  | <i>Gesta cum Emerito Donatistarum episcopo liber unus</i><br>5,7 = ep. 128<br><i>Sententiae concilii Bagaiensis =</i><br><i>Conc. Bagai. a. 394 [36]</i>  | CSEL 53,181-196   |
| <i>ciu.</i>   | <i>De ciuitate dei libri uiginti duo</i><br>Epistula pp. III-IV edita =<br>ep. 1A*  | CCL 47,1-314; 48,321-866 [16]  | <i>Emer. Don.</i>   | <i>Ad Emeritum episcopum</i><br><i>Donatistarum post conlatio-</i><br><i>nem liber unus (deperditus)</i><br><i>Enarrationes in Psalmos</i>  |   |
| <i>conf.</i><br><i>conf. Max.</i>   | <i>Confessionum libri tredecim</i><br><i>Conlatio cum Maximino</i><br><i>Arrianorum episcopo</i><br>Maximini uerba = Maximini.<br><i>A. conf. Max.</i>  | CCL 27,1-273 [18]<br>CCL 87A,383-470 [19]  | <i>en. Ps.</i>  | 1-32 ( <i>expositiones</i> )<br>18-32 ( <i>sermones</i> )   | CCL 38,1-616; 39,623-1417; 40,1425-2196 [37]<br>CSEL 93,1A,67-409 [38]<br>CSEL 93,1B,33-313 [39]<br>(olim <i>en. Ps. 25,2 nunc s. Weidm. 16 (= s. 166A)</i> )<br>CSEL 94,1,51-423 [40]<br>MÜLLER 48-100 [41]<br>CSEL 95,1,25-348 [42]<br>CSEL 95,2,13-210 |
| <i>cons. eu.</i>  | <i>De consensu euangelistarum libri quattuor</i><br>Haud genuina (sed ante Eugipp. <i>exc. Aug. confecta</i> )<br>( <i>capitula</i> ( <i>quaestiones</i> ) = <i>cons. eu. cap. [21]</i> )   | CSEL 43,1-62.81-418 [20]   |   | 51-60<br>65<br>101-109<br>110-118<br>119-133<br>134-140<br>141-150  | CSEL 95,3,37-340 [43]<br>CSEL 95,4,23-228 [44]<br>CSEL 95,5,25-304 [45]   |
| <i>cont.</i><br><i>correct.</i>   | <i>De continentia liber unus</i><br><i>De correctione Donatistarum liber unus (= ep. 185)</i>   | CSEL 41,141-183 [22]<br>CSEL 57,1-44   |   |   |   |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre   | Ausgabe<br>Edition<br>Edition  | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre  | Ausgabe<br>Edition<br>Edition |
|-------------------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------------|--|-------------------------------|
|                                     | Oratio A. ascripta (quae genuina uidetur?) (p. 2196, 28-37) = <i>en. Ps. orat.</i> 36,2,20 = <i>Epist. Maxim. A.</i> <i>en. Ps.</i> 36,2,20 ( <i>praeter ipsius A. recitantis uerba</i> ) |                                | 71                                  | CSEL 34,2,248-255  |                               |
| ench.                               | <i>De fide spe et caritate liber unus</i>   | CCL 46,49-114 [46]             | 73                                  | CSEL 34,2,263-278 [53]   |                               |
| ep.                                 | <i>Epistulae</i> [47]   |                                | 74                                  | CSEL 34,2,279  |                               |
| 1                                   |   | CSEL 34,1,1-3                  | 76                                  | CSEL 34,2,324-328  |                               |
| 2                                   |   | CSEL 34,1,3-4                  | 77                                  | CSEL 34,2,329-330  |                               |
| 3                                   |   | CSEL 34,1,4-9                  | 78                                  | CSEL 34,2,331-345  |                               |
| 4                                   |   | CSEL 34,1,9-11                 | 79                                  | CSEL 34,2,345-346  |                               |
| 7                                   |   | CSEL 34,1,13-18 [48]           | 80                                  | CSEL 34,2,346-349  |                               |
| 9                                   |   | CSEL 34,1,20-22                | 82                                  | CSEL 34,2,351-387  |                               |
| 10                                  |   | CSEL 34,1,22-25 [48]           | 83                                  | CSEL 34,2,388-392 [48]   |                               |
| 11                                  |   | CSEL 34,1,25-28                | 84                                  | CSEL 34,2,392-393  |                               |
| 12                                  |   | CSEL 34,1,29                   | 85                                  | CSEL 34,2,394-395  |                               |
| 13                                  |   | CSEL 34,1,30-32                | 86                                  | CSEL 34,2,396-397  |                               |
| 14                                  |   | CSEL 34,1,32-35                | 87                                  | CSEL 34,2,397-406 [48]   |                               |
| 15                                  |   | CSEL 34,1,35-36                | 88                                  | CSEL 34,2,407-419  |                               |
| 17                                  |   | CSEL 34,1,39-44                | 89                                  | CSEL 34,2,419-425  |                               |
| 18                                  |   | CSEL 34,1,44-45 [49]           | 91                                  | CSEL 34,2,427-435 [54]   |                               |
| 19                                  |   | CSEL 34,1,46-47                | 92                                  | CSEL 34,2,436-444  |                               |
| 20                                  |   | CSEL 34,1,47-49 [48]           | 92A                                 | CSEL 34,2,444-445  |                               |
| 21                                  |   | CSEL 34,1,49-54                | 93                                  | CSEL 34,2,445-496 [50]   |                               |
| 22                                  |   | CSEL 34,1,54-62                | 95                                  | CSEL 34,2,506-513  |                               |
| 23                                  |   | CSEL 34,1,63-73                | 96                                  | CSEL 34,2,514-516  |                               |
| 26                                  |   | CSEL 34,1,83-88                | 97                                  | CSEL 34,2,516-520  |                               |
| 27                                  |   | CSEL 34,1,95-102               | 98                                  | CSEL 34,2,520-533  |                               |
| 28                                  |   | CSEL 34,1,103-113              | 99                                  | CSEL 34,2,533-535 [50]   |                               |
| 29                                  |   | CSEL 34,1,114-122              | 100                                 | CSEL 34,2,535-538  |                               |
| 31                                  |   | CSEL 34,2,1-8                  | 101                                 | CSEL 34,2,539-543  |                               |
| 33                                  |   | CSEL 34,2,18-23                | 102                                 | CSEL 34,2,544-578 [50]   |                               |
| 34                                  |   | CSEL 34,2,23-27                |                                     | = <i>Quaestiones expositae contra paganos numero sex (qu. c. pag.)</i>   |                               |
| 35                                  |   | CSEL 34,2,27-31                |                                     |  |                               |
| 36                                  |   | CSEL 34,2,31-62 [50]           | 104                                 | CSEL 34,2,582-595 [54]   |                               |
| 37                                  |   | CSEL 34,2,63-64 [51]           | 105                                 | CSEL 34,2,595-610  |                               |
| 38                                  |   | CSEL 34,2,64-66                | 106                                 | CSEL 34,2,610-611  |                               |
| 40                                  |   | CSEL 34,2,69-81                | 108                                 | CSEL 34,2,612-634 [48]   |                               |
| 41                                  |   | CSEL 34,2,81-84                | 110                                 | CSEL 34,2,638-642 [48]   |                               |
| 42                                  |   | CSEL 34,2,84                   | 111                                 | CSEL 34,2,642-657 [55]   |                               |
| 43                                  |   | CSEL 34,2,85-109 [48]          | 112                                 | CSEL 34,2,657-659  |                               |
| 44                                  |   | CSEL 34,2,109-121              | 113                                 | CSEL 34,2,659-660  |                               |
| 45                                  |   | CSEL 34,2,122-123              | 114                                 | CSEL 34,2,660-661  |                               |
| 47                                  |   | CSEL 34,2,129-136              | 115                                 | CSEL 34,2,661-662  |                               |
| 48                                  |   | CSEL 34,2,137-140              | 116                                 | CSEL 34,2,663  |                               |
| 49                                  |   | CSEL 34,2,140-142              | 118                                 | CSEL 34,2,665-698 [56]   |                               |
| 50                                  |   | CSEL 34,2,143                  | 120                                 | CSEL 34,2,704-722 [57]   |                               |
| 51                                  |   | CSEL 34,2,144-149              | 122                                 | CSEL 34,2,742-744  |                               |
| 52                                  |   | CSEL 34,2,149-151              | 124                                 | CSEL 44,1-2  |                               |
| 53                                  |   | CSEL 34,2,152-158              | 125                                 | CSEL 44,3-7  |                               |
| 54,55                               | = <i>Ad inquisitiones Ianuarii libri duo (inq. Ian.)</i>  | CSEL 34,2,158-168.169-213 [48] | 126                                 | CSEL 44,7-18   |                               |
| 56                                  |   | CSEL 34,2,213-215              | 127                                 | CSEL 44,19-29 [50]   |                               |
| 57                                  |   | CSEL 34,2,215-216              | 128                                 | CSEL 44,30-34 [58]   |                               |
| 58                                  |   | CSEL 34,2,216-219              | 129                                 | CSEL 44,34-39 [59]   |                               |
| 59                                  |   | CSEL 34,2,219-220              | 130                                 | CSEL 44,40-77  |                               |
| 60                                  |   | CSEL 34,2,221-222              | 131                                 | CSEL 44,77-79  |                               |
| 61                                  |   | CSEL 34,2,222-224              | 132                                 | CSEL 44,79-80  |                               |
| 62                                  |   | CSEL 34,2,224-226              | 133                                 | CSEL 44,80-84  |                               |
| 63                                  |   | CSEL 34,2,226-229              | 134                                 | CSEL 44,84-88  |                               |
| 64                                  |   | CSEL 34,2,229-232              | 137                                 | CSEL 44,96-125 [60]  |                               |
| 65                                  |   | CSEL 34,2,232-234 [52]         | 138                                 | CSEL 44,126-148  |                               |
| 66                                  |   | CSEL 34,2,235-236              | 139                                 | CSEL 44,148-154  |                               |
| 67                                  |   | CSEL 34,2,237-239              | 140                                 | CSEL 44,155-234 [50]   |                               |
| 69                                  |   | CSEL 34,2,243-246 [50]         |                                     | = <i>De gratia testamenti noui ad Honoratum liber unus (gr. t. nou.)</i> |                               |
| 70                                  |   | CSEL 34,2,246-247              | 141                                 | = <i>Conc. Zert. a. 412 A. ep. 141</i>                                   | CSEL 44,235-246 [61]          |
|                                     |   |                                | 142                                 |  | CSEL 44,247-250               |
|                                     |   |                                | 143                                 |  | CSEL 44,250-262               |
|                                     |   |                                | 144                                 |  | CSEL 44,262-266               |
|                                     |   |                                | 145                                 |  | CSEL 44,266-273 [50]          |
|                                     |   |                                | 146                                 |  | CSEL 44,273-274 [62]          |
|                                     |   |                                | 147                                 |  | CSEL 44,274-331               |
|                                     |   |                                |                                     | = <i>gest. Pel. 52</i>   |                               |
|                                     |   |                                |                                     | = <i>De uidendo deo liber unus (uid. deo)</i>                            |                               |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre  | Ausgabe<br>Edition<br>Edition | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre   | Ausgabe<br>Edition<br>Edition |
|-------------------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------------|---|-------------------------------|
| 148                                 |  | CSEL 44,332-347               | 227                                 |   | CSEL 57,481-483               |
| 149                                 |  | CSEL 44,348-380               | 228                                 |   | CSEL 57,484-496 [75]          |
| 150                                 |  | CSEL 44,380-382               | 229                                 |   | CSEL 57,497-498               |
| 151                                 |  | CSEL 44,382-392 [48]          | 231                                 |   | CSEL 57,504-510               |
| 153                                 |  | CSEL 44,395-427               | 232                                 |   | CSEL 57,511-517               |
| 155                                 |  | CSEL 44,430-447 [63]          | 233                                 |   | CSEL 57,517-518               |
| 157                                 |  | CSEL 44,449-488               | 235                                 |   | CSEL 57,521-523               |
| 159                                 |  | CSEL 44,497-502               | 236                                 |   | CSEL 57,523-525               |
| 162                                 |  | CSEL 44,511-520               | 237                                 |   | CSEL 57,526-532               |
| 164                                 |  | CSEL 44,521-541               | 238                                 |   | CSEL 57,533-556               |
| 166                                 | = <i>De origine animae</i> ( <i>orig. an.</i> )                                      | CSEL 44,545-585               | 239                                 |   | CSEL 57,556-559               |
| 167                                 | = <i>De sententia Iacobi</i><br>( <i>sent. Iac.</i> )                                | CSEL 44,586-609               | 241                                 |   | CSEL 57,560-562               |
| 169                                 |  | CSEL 44,611-622               | 242                                 |   | CSEL 57,563-567               |
| 170                                 |  | CSEL 44,622-631               | 243                                 |   | CSEL 57,568-579               |
| 171                                 |  | CSEL 44,631-632               | 244                                 |   | CSEL 57,580-581               |
| 171A                                |  | CSEL 44,632-636 [64]          | 245                                 |   | CSEL 57,581-583               |
| 173                                 |  | CSEL 44,640-648               | 246                                 |   | CSEL 57,583-585               |
| 173A                                |  | WSI 84 (1971) 230-232         | 247                                 |   | CSEL 57,585-589               |
| 174                                 | = <i>trin. prol.</i>   | CSEL 44,650-651 [65]          | 248                                 |   | CSEL 57,589-591               |
| 175                                 | = <i>Conc. Carth. a. 416 A.</i><br><i>ep. 175</i>                                    | CSEL 44,652-662 [50]          | 249                                 |   | CSEL 57,592-593               |
| 176                                 | = <i>Conc. Mileuit. a. 416 A.</i><br><i>ep. 176</i>                                  | CSEL 44,663-668               | 250                                 |   | CSEL 57,593-598               |
| 177                                 |  |                               | (250A)                              | (= <i>ep. 1*,5</i> )  | CSEL 57,598-599               |
| 178                                 |  | CSEL 44,669-688 [50]          | 251                                 |   | CSEL 57,599-600               |
| 179                                 |  | CSEL 44,689-691               | 252                                 |   | CSEL 57,600                   |
| 180                                 |  | CSEL 44,691-697               | 253                                 |   | CSEL 57,600-601               |
| 184A                                |  | CSEL 44,697-700               | 254                                 |   | CSEL 57,601-602               |
| 185                                 | = <i>De correctione Donati-</i><br><i>starum liber unus (correct.)</i>               | CSEL 44,732-736 [66]          | 255                                 |   | CSEL 57,602-603               |
| 185A                                |  | CSEL 57,1-44                  | 256                                 |   | CSEL 57,603                   |
| 186                                 |  |                               | 257                                 |   | CSEL 57,604                   |
| 187                                 | = <i>De praesentia dei ad</i><br><i>Dardanum liber unus</i><br>( <i>praes. dei</i> ) | CSEL 57,81-119                | 258                                 |   | CSEL 57,605-610               |
| 188                                 |  | CSEL 57,119-130               | 259                                 |   | CSEL 57,611-615               |
| 189                                 |  | CSEL 57,131-137               | 261                                 |   | CSEL 57,617-620               |
| 190                                 |  | CSEL 57,137-162               | 262                                 |   | CSEL 57,621-631               |
| 191                                 |  | CSEL 57,162-165               | 263                                 |   | CSEL 57,631-634               |
| 192                                 |  | CSEL 57,165-167               | 264                                 |   | CSEL 57,635-638               |
| 193                                 | (193,9-13 = <i>Dulc. qu. 3,2-6</i> )   | CSEL 57,167-175               | 265                                 |   | CSEL 57,638-646               |
| 194                                 |  | CSEL 57,176-214               | 266                                 |   | CSEL 57,647-650               |
| 196                                 |  | CSEL 57,216-230               | 267                                 |   | CSEL 57,651 [76]              |
| 197                                 |  | CSEL 57,231-235               | 268                                 |   | CSEL 57,652-654               |
| 199 [67]                            |  | CSEL 57,243-292               | 269                                 |   | CSEL 57,654-655               |
| 200                                 |  | CSEL 57,293-295 [68]          | 5                                   | = Nebrid. A. <i>ep. 5</i>   | CSEL 34,1,11                  |
| 202A                                |  | CSEL 57,302-315 [69]          | 6                                   | = Nebrid. A. <i>ep. 6</i>   | CSEL 34,1,11-13               |
| 203                                 |  | CSEL 57,315-317               | 8                                   | = Nebrid. A. <i>ep. 8</i>   | CSEL 34,1,18-19               |
| 204                                 |  | CSEL 57,317-322               | 16                                  | = Max. Madaur. A. <i>ep. 16</i>                                     | CSEL 34,1,37-39               |
| 205                                 |  | CSEL 57,323-339 [70]          | 24                                  | = Paul. Nol. <i>epist. 3</i>  | CSEL 34,1,73-78 [77]          |
| 206                                 |  | CSEL 57,340                   | 25                                  | = Paul. Nol. <i>epist. 4</i>  | CSEL 34,1,78-83 [78]          |
| 207                                 |  | CSEL 57,341-342               | 26 app.                             | = Licent. <i>carm. ad Aug.</i>                                      | CUTINO 97-102 [79]            |
| 208                                 |  | CSEL 57,342-347               | 30                                  | = Paul. Nol. <i>epist. 6</i>  | CSEL 34,1,123-125 [80]        |
| 209                                 |  | CSEL 57,347-353               | 32                                  | = Paul. Nol. <i>epist. 7+8</i>                                      | CSEL 34,2,8-18 [81]           |
| 210                                 |  | CSEL 57,353-356               | 39                                  | = Hier. <i>epist. 103</i>   | CSEL 34,2,67-68 [82]          |
| 211                                 | (211,1-4 = <i>reg. I</i> )   | CSEL 57,356-371 [71]          | 46                                  | = Public. A. <i>ep. 46</i>  | CSEL 34,2,123-129             |
| 212                                 |  | CSEL 57,371-372               | 68                                  | = Hier. <i>epist. 102</i>   | CSEL 34,2,240-243 [83]        |
| 213                                 |  | CSEL 57,372-379               | 72                                  | = Hier. <i>epist. 105</i>   | CSEL 34,2,255-262 [84]        |
| 214                                 |  | CSEL 57,380-387               | 75                                  | = Hier. <i>epist. 112</i>   | CSEL 34,2,280-324 [85]        |
| 215                                 |  | CSEL 57,387-396               | 81                                  | = Hier. <i>epist. 115</i>   | CSEL 34,2,350-351 [86]        |
| 215A                                |  | CSEL 58,XCIII                 | 88,2                                | = Anulin. A. <i>ep. 88,2</i>  | CSEL 34,2,408 [87]            |
| 217                                 |  | CSEL 57,403-425               | 88,4                                | = <i>Epist. imp. Constant. A.</i><br><i>ep. 88,4 (= Epist. imp.</i> | CSEL 34,2,410-411 [88]        |
| 218                                 |  | CSEL 57,425-428               | 90                                  | <i>Constant. A. Cresc. 3,81)</i>                                    |                               |
| 219                                 |  | CSEL 57,428-431 [72]          | 94                                  | = Nectar. A. <i>ep. 90</i>  | CSEL 34,2,426-427 [89]        |
| 220                                 |  | CSEL 57,431-441               | 103                                 | = Paul. Nol. <i>epist. 45</i>                                       | CSEL 34,2,497-505 [90]        |
| 222                                 |  | CSEL 57,446-449 [73]          | 107                                 | = Nectar. A. <i>ep. 103</i>   | CSEL 34,2,578-581 [89]        |
| 224                                 |  | CSEL 57,451-454 [74]          | 109                                 | = Max. A. <i>ep. 107</i>  | CSEL 34,2,611-612             |
|                                     |  |                               | 117                                 | = Seu. A. <i>ep. 109</i>  | CSEL 34,2,634-638             |
|                                     |  |                               | 119                                 | = Diosc. A. <i>ep. 117</i>  | CSEL 34,2,663-664 [91]        |
|                                     |  |                               | 121                                 | = Consent. A. <i>ep. 119</i>  | CSEL 34,2,698-704 [92]        |
|                                     |  |                               |                                     | = Paul. Nol. <i>epist. 50</i>                                       | CSEL 34,2,723-742 [93]        |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre                                       | Ausgabe<br>Edition<br>Edition | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL                                    | Titel<br>Title<br>Titre  | Ausgabe<br>Edition<br>Edition |
|-------------------------------------|---|-------------------------------|--|--|-------------------------------|
| 123                                 | = Hier. <i>epist.</i> 142                                     | CSEL 34,2,745-746 [94]        | 15*,2  | = Alyp. A. <i>ep.</i> 15*,2  | CSEL 88,84 [137]              |
| 135                                 | = Volus. A. <i>ep.</i> 135                                    | CSEL 44,89-92                 | 27*  | = Hier. A. <i>ep.</i> 27*  | CSEL 88,130-133 [138]         |
| 136                                 | = Marcell. A. <i>ep.</i> 136                                  | CSEL 44,93-96                 | c. ep. <i>Don.</i>   | <i>Contra epistolam Donati heretici liber unus</i> (deperditus)          |                               |
| 152                                 | = Macedon. A. <i>ep.</i> 152                                  | CSEL 44,393-395               | ep. <i>Io. tr.</i>   | <i>In epistolam Iohannis ad Parthos tractatus decem</i>                  | PL 35,1977-2062 [139]         |
| 154                                 | = Macedon. A. <i>ep.</i> 154                                  | CSEL 44,428-430 [95]          | c. ep. <i>Man.</i>   | <i>Contra epistolam Manichaei quam uocant fundamenti liber unus</i>      | CSEL 25,1,193-248 [140] [b]   |
| 156                                 | = Hil. A. <i>ep.</i> 156 [96]                                 | CSEL 44,448-449               | c. ep. <i>Parm.</i>  | <i>Manichaei uerba</i> = Manich. A.                                      |                               |
| 158                                 | = Euod. A. <i>ep.</i> 158                                     | CSEL 44,488-497               | c. ep. <i>Man.</i> (= Manich. <i>epist.</i> fund. frgg. 1-11 FELDMANN) | <i>c. ep. Parm.</i>  | CSEL 51,19-141 [141]          |
| 160                                 | = Euod. A. <i>ep.</i> 160                                     | CSEL 44,503-506               | c. ep. <i>Parm.</i>  | <i>Contra epistolam Parmeniani libri tres</i>                            |                               |
| 161                                 | = Euod. A. <i>ep.</i> 161                                     | CSEL 44,507-511               | c. ep. <i>Parm.</i>  | <i>Parmeniani uerba</i> = Parm. A.                                       |                               |
| 163                                 | = Euod. A. <i>ep.</i> 163                                     | CSEL 44,520-521               | c. ep. <i>Parm.</i>  | <i>c. ep. Parm.</i>  |                               |
| 165                                 | = Hier. <i>epist.</i> 126                                     | CSEL 44,541-545 [97]          | c. ep. <i>Pel.</i>   | <i>Sententiae concilii Bagaiensis</i>                                    |                               |
| 168                                 | = Timas. A. <i>ep.</i> 168 = <i>gest. Pel.</i> 48             | CSEL 44,610-611 [98]          | c. ep. <i>Pel.</i>   | <i>= Conc. Bagai. a. 394 [142]</i>                                       |                               |
| 172                                 | = Hier. <i>epist.</i> 134                                     | CSEL 44,636-639 [99]          | c. ep. <i>Pel.</i>   | <i>Contra duas epistulas Pelagianorum libri quattuor</i>                 | CSEL 60,423-570 [143]         |
| 181                                 | = <i>Epist. pontif.</i> 321 A. <i>ep.</i> 181                 | CSEL 44,701-715               | c. ep. <i>Pel.</i>   | <i>1,1-3 = Bonif. I <i>epist.</i> 6</i>                                  |                               |
| 182                                 | = <i>Epist. pontif.</i> 322 A. <i>ep.</i> 182                 | CSEL 44,715-723               | c. ep. <i>Pel.</i>   | <i>Iuliani sociorumque uerba = Julian. A. c. ep. <i>Pel.</i> [144]</i>   |                               |
| 183                                 | = Auell. 41   | CSEL 44,724-730 [100]         | c. ep. <i>Pel.</i>   | <i>Epistulae ad Romanos</i>  | CSEL 84,145-181 [145]         |
| 184                                 | = <i>Epist. pontif.</i> 297 A. <i>ep.</i> 184                 | CSEL 44,731                   | c. ep. <i>Pel.</i>   | <i>inchoata expositio liber unus</i>                                     |                               |
| 190,23                              | = <i>Epist. pontif.</i> 343 A. <i>ep.</i> 190,23              | CSEL 57,158-160               | c. ep. <i>Pel.</i>   | <i>De excidio urbis Romae</i>  | CCL 46,249-262 [146]          |
| 195                                 | = Hier. <i>epist.</i> 141                                     | CSEL 57,214-216 [101]         | c. ep. <i>Pel.</i>   | <i>Expositio epistulae ad Galatas liber unus</i>                         | CSEL 84,55-141 [147]          |
| 198                                 | = Hesych. A. <i>ep.</i> 198                                   | CSEL 57,235-242               | c. ep. <i>Iac.</i>   | <i>Expositio epistulae Iacobi ad duodecim tribus (deperdita) [148]</i>   |                               |
| 201                                 | = <i>Edict. imp.</i> Honor. Theod. A. <i>ep.</i> 201          | CSEL 57,296-299               | c. ep. <i>prop. Rm.</i>  | <i>Expositio quarundam propositionum ex epistula apostoli ad Romanos</i> | CSEL 84,3-52 [149] [c]        |
| 202                                 | = Hier. <i>epist.</i> 143                                     | CSEL 57,299-301 [102]         | c. ep. <i>prop. Rm.</i>  | <i>Contra Faustum Manicheum libri triginta tres</i>                      | CSEL 25,1,251-797 [150]       |
| 216                                 | = Valent. A. <i>ep.</i> 216                                   | CSEL 57,396-402               | c. ep. <i>Faust.</i>   | <i>Fausti uerba</i> = Faust. A.  |                               |
| 221                                 | = Quodu. A. <i>ep.</i> 221                                    | CSEL 57,442-446 [103]         | c. ep. <i>Fel.</i>   | <i>c. Faust.</i>   |                               |
| 223                                 | = Quodu. A. <i>ep.</i> 223                                    | CSEL 57,449-451 [104]         | c. ep. <i>Fel.</i>   | <i>Contra Felicem Manicheum libri duo</i>                                | CSEL 25,2,801-852 [151]       |
| 225                                 | = Prosp. <i>epist.</i> 1                                      | CSEL 57,454-468               | c. ep. <i>Fel.</i>   | <i>Felicis uerba</i> = Fel. A. c. <i>Fel.</i>                            |                               |
| 226                                 | = Hil. A. <i>ep.</i> 226 [105]                                | CSEL 57,468-481               | c. ep. <i>Fel.</i>   | <i>Epistulae Manichaei initium (1,1) = Manich. A. c. <i>Fel.</i> 1,1</i> |                               |
| 230                                 | = Dar. A. <i>ep.</i> 230                                      | CSEL 57,499-503               | c. ep. <i>f. et op.</i>  | <i>De fide et operibus liber unus</i>                                    | CSEL 41,35-97                 |
| 234                                 | = Longin. A. <i>ep.</i> 234                                   | CSEL 57,519-521               | c. ep. <i>f. et symb.</i>  | <i>De fide et symbolo liber unus</i>                                     | CSEL 41,3-32 [152]            |
| 240                                 | = Pascent. A. <i>ep.</i> 240                                  | CSEL 57,559-560               | c. ep. <i>f. inuis.</i>  | <i>De fide rerum inuisibilium</i>  | CCL 46,1-19 [153]             |
| 260                                 | = Audax A. <i>ep.</i> 260                                     | CSEL 57,616-617               | c. ep. <i>f. Fort.</i>   | <i>Acta contra Fortunatum</i>  | CSEL 25,1,83-112 [154]        |
| 270                                 | = Anon. A. <i>ep.</i> 270                                     | CSEL 57,655-656 [106]         | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>Manicheum liber unus</i>  |                               |
| ep.                                 | <i>Epistulae ab I. Divjak repertae (asterisco designatae)</i> |                               | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>Fortunati uerba</i> = Fort. A. c. <i>Fort.</i>                        |                               |
| 1*                                  |   | CSEL 88,3-6 [107]             | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>Contra Gaudentium</i>   | CSEL 53,201-274 [155]         |
| 1A*                                 |   | CSEL 88,7-9 [108]             | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>Donatistarum episcopum libri duo</i>                                  |                               |
| 2*                                  |   | CSEL 88,9-21 [109]            | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>Gaudentii epistularum fragmenta</i> = Gaud. A. c. <i>Gaud.</i>        |                               |
| 3*                                  |   | CSEL 88,21-25 [110]           | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>Sententiae concilii Bagaiensis</i>                                    |                               |
| 4*                                  |   | CSEL 88,26-29 [111]           | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>= Conc. Bagai. a. 394 [156]</i>                                       |                               |
| 5*                                  |   | CSEL 88,29-31 [112]           | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>De geometrica (deperditus)</i>  |                               |
| 6*                                  |   | CSEL 88,32-38 [113]           | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>De gestis Pelagi liber unus</i>                                       |                               |
| 7*                                  |   | CSEL 88,39-40 [114]           | c. ep. <i>Gaud.</i>  | 48 = Timas. A. <i>ep.</i> 168  |                               |
| 8*                                  |   | CSEL 88,41-42 [115]           | c. ep. <i>Gaud.</i>  | 52 = ep. 146   |                               |
| 9*                                  |   | CSEL 88,43-45 [116]           | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>Caelestii uerba</i> = Caelest. A. <i>gest. Pel.</i>                   |                               |
| 10*                                 |   | CSEL 88,46-51 [117]           | c. ep. <i>Gaud.</i>  | <i>Pelagi uerba</i> = Pelag. A. <i>gest. Pel.</i>                        |                               |
| 13*                                 |   | CSEL 88,80-82 [118]           |  |  |                               |
| 14*                                 |   | CSEL 88,83 [119]              |  |  |                               |
| 15*                                 |   | CSEL 88,84-86 [120]           |  |  |                               |
| 16*                                 |   | CSEL 88,86-87 [121]           |  |  |                               |
| 17*                                 |   | CSEL 88,88 [122]              |  |  |                               |
| 18*                                 |   | CSEL 88,89-90 [123]           |  |  |                               |
| 19*                                 |   | CSEL 88,91-93 [124]           |  |  |                               |
| 20*                                 |   | CSEL 88,94-112 [125]          |  |  |                               |
| 21*                                 |   | CSEL 88,112-113 [126]         |  |  |                               |
| 22*                                 |   | CSEL 88,113-119 [127]         |  |  |                               |
| 23*                                 |   | CSEL 88,120-121 [128]         |  |  |                               |
| 23A*                                |   | CSEL 88,121-125 [129]         |  |  |                               |
| 24*                                 |   | CSEL 88,126-127 [130]         |  |  |                               |
| 25*                                 |   | CSEL 88,128 [131]             |  |  |                               |
| 26*                                 |   | CSEL 88,129-130 [132]         |  |  |                               |
| 28*                                 |   | CSEL 88,133-137 [133]         |  |  |                               |
| 29*                                 |   | CSEL 88,137-138 [134]         |  |  |                               |
| 11*                                 | = Consent. A. <i>ep.</i> 11*                                  | CSEL 88,51-70 [135]           |  |  |                               |
| 12*                                 | = Consent. A. <i>ep.</i> 12*                                  | CSEL 88,70-80 [136]           |  |  |                               |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre  | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                  | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre   | Ausgabe<br>Edition<br>Edition   |
|-------------------------------------|--|--|-------------------------------------|---|---|
| Gn. litt.                           | <i>De Genesi ad litteram libri duodecim</i><br>Haud genuina (sed ab Eugipp. exc. Aug. confecta uidentur)<br><capitula> = Gn. litt. cap. [159]  | CSEL 28,1,3-435 [158] [b]                      | mend.<br>c. mend.<br>mor.           | <i>De mendacio liber unus</i><br><i>Contra mendacium liber unus</i><br><i>De moribus ecclesiae catholicae et de moribus Manicheorum libri duo</i><br><i>De musica libri sex</i><br><i>De natura boni liber unus</i><br>Manichaei uerba = Manich. A. nat. b. | CSEL 41,413-466 [181]<br>CSEL 41,469-528 [182]<br>CSEL 90,3-156 [183] |
| Gn. litt. imp.                      | <i>De Genesi ad litteram liber unus imperfectus</i>  | CSEL 28,1,459-503 [160] [b]                    | mus.                                | <i>De musica libri sex</i>  | CSEL 102,69-233 [184]   |
| Gn. adu.<br>Man.                    | <i>De Genesi aduersus Manicheos libri duo</i>  | CSEL 91,67-172 [161]                           | nat. b.                             | <i>De natura boni liber unus</i><br>Manichaei uerba = Manich. A. nat. b.  | CSEL 25,2,855-889 [185]   |
| gramm. ars                          | <i>De grammatica: Ars ... pro fratribus mediocritate breuiata</i>  | BONNET 1-49 [162]                              | nat. et gr.                         | <i>De natura et gratia liber unus</i><br>Pelagi uerba = Pelag. A. nat. et gr.   | CSEL 60,233-299 [186]   |
| gramm. reg.                         | <i>De grammatica: Regulæ</i>   | MARTORELLI 5-145 [163]                         | c. n. Don.                          | <i>Contra nescio quem</i><br><i>Donatistam liber unus</i><br>(deperditus)   | CSEL 42,211-319 [187]   |
| gr. et lib. arb.                    | <i>De gratia et libero arbitrio liber unus</i>   | PL 44,881-912                                  | nupt. et conc.                      | <i>De nuptiis et concupiscentia ad Valerium libri duo</i><br>Epistula pp. 209-210 edita = ep. 200<br>Iuliani uerba = Iulian. A. nupt. et conc. [188]  |   |
| gr. et pecc. or.                    | <i>De gratia Christi et de peccato originali libri duo</i><br>Caelestii uerba = Caelest. A. gr. et pecc. or.<br>Pelagi uerba = Pelag. A. gr. et pecc. or.  | CSEL 42,125-206 [164]                          | op. mon.                            | <i>De opere monachorum liber unus</i><br>De ordine libri duo  | CSEL 41,531-596   |
| gr. t. nou.                         | <i>De gratia testamenti noui ad Honoranum liber unus</i><br>(= ep. 140)  | CSEL 44,155-234 [50]                           | ord.                                | <i>De origine animae (= ep. 166)</i><br><i>De patientia liber unus</i><br><i>Contra partem Donati libri duo</i> (deperditus)  | FUHRER/ADAM 117-183 [189]   |
| haer.                               | <i>De haeresibus ad Quoduult-deum liber unus</i><br>Epistulae pp. 273-275.276-277.278-279.280-281 editae = Quodu. A. ep. 221; ep. 222; Quodu. A. ep. 223; ep. 224 Appendix (pp. 349-351) = Ps. A. haer. app. [166] | CCL 46,286-345 [165]                           | orig. an.                           | <i>De peccatorum meritis et remissione et de baptismo paruolorum ad Marcellinum libri tres</i>  | CSEL 44,545-585   |
| c. Hil.                             | <i>Contra Hilarum liber unus</i><br>(deperditus)   |  | pat.                                | Pelagi sectatorumque uerba = Pelag. A. pecc. mer.   | CSEL 41,663-691 [190]   |
| imm. an.                            | <i>De immortalitate animae liber unus</i>  | CSEL 89,101-128 [167]                          | c. p. Don.                          | <i>De perfectione iustitiae hominis liber unus</i><br>Caelestii uerba = Caelest. A. perf. iust.   | CSEL 60,3-151 [191]   |
| inq. Ian.                           | <i>Ad inquisitiones Ianuarii libri duo</i> (= ep. 54.55)   | CSEL 34,2,158-168.169-213 [48]                 | pecc. mer.                          | <i>De dono perseverantiae liber ad Prosperum et Hilarium secundus</i>   | CSEL 42,3-48 [192]  |
| Io. eu. tr.                         | <i>In Iohannis euangelium tractatus CXXIV</i>  | CCL 36,1-688 [168]                             | perseu.                             | <i>De philosophia</i> (deperditus)<br><i>De praedestinatione sanctorum liber ad Prosperum et Hilarium primus</i>  | PL 45,993-1034 [193]  |
| adu. Iud.                           | <i>Aduersus Iudeos</i>   | PL 42,51-64 [169]                              | phil.                               | <i>De praesentia dei ad Dardanum liber unus</i>   | PL 44,959-992   |
| c. Iul.                             | <i>Contra Iulianum libri sex</i><br>Iuliani uerba = Iulian. A. c. Iul. [171]   | PL 44,641-874 [170]                            | praed. sanct.                       | <i>Contra Priscillianistas liber unus</i>   | CSEL 57,81-119  |
| c. Iul. imp.                        | <i>Contra Iulianum opus imperfectum</i><br>1-3<br>4-6  | CSEL 85,1,3-506 [172]<br>CSEL 85,2,3-464 [173] | prae. dei                           | <i>Probationum et testimoniorum contra Donatistas liber unus</i><br>(deperditus)  | CCL 49,165-178.180 [194]  |
| lib. arb.                           | Iuliani uerba = Iulian. A. c. Iul. imp. [174]  |  | prou. dei                           | <i>De prouidentia dei</i><br>(= s. Dolbeau 29)  | DOLBEAU, Préd. (233)-(240) (cf. s. frg. 1) [195]                      |
| c. litt. Pet.                       | Reticii uerba (1,55) = Retic. A. c. Iul. imp. 1,55   |  | ps. c. Don.                         | <i>Psalmus contra partem Donati</i>   | ANASTASI 44-70 [196]  |
| loc.                                | <i>De libero arbitrio libri tres</i>   | CSEL 74,3-154 [175] [c]                        | pulch.                              | <i>De pulchro et apto</i> (deperditus)  |   |
| mag.                                | <i>Contra litteras Petiliani libri tres</i>  | CSEL 52,3-227 [176]                            | qu.                                 | <i>Quaestionum libri septem</i>   | CCL 33,1-377 [197]  |
| Max.                                | Petiliani uerba = Petil. A. c. litt. Pet.  |  | eu.                                 | <i>Quaestiones euangeliorum libri duo</i>   | CCL 44B,1-118 [198]   |
| c. Max.                             | Sententiae concilii Bagaiensis = Conc. Bagai. a. 394 [177]   |  |                                     | Appendix (pp. 119-140) = qu. Mt.  |   |
|                                     | <i>Locutionum libri septem</i>   | CCL 33,381-465 [178]                           |                                     |   |   |
|                                     | <i>De magistro liber unus</i>  | CCL 29,157-203 [179]                           |                                     |   |   |
|                                     | <i>De Maximianistis contra Donatistas liber unus</i><br>(deperditus)   |  |                                     |   |   |
|                                     | <i>Contra Maximinum Arrianum</i>   | CCL 87A,491-692 [180]                          |                                     |   |   |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre  | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                   | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre   | Ausgabe<br>Edition<br>Edition |
|-------------------------------------|--|---|-------------------------------------|---|-------------------------------|
| qu. Mt.                             | <i>Quaestiones XVI in Matthaeum</i><br>[17,2 et 3-5] (p. 140 n.)<br>= <i>qu. uet. t. prol. et 1-3</i>                                  | CCL 44B,119-140 [199]                           | 25                                  | = s. <i>Morin</i> 12  | CCL 41,335-339 [227]          |
|                                     |  |   | 25A                                 |   | CCL 41,348-359 [228]          |
|                                     |  |   | 26                                  |   | CCL 41,361-366 [229]          |
|                                     |  |   | 27                                  |   | CCL 41,368-371 [230]          |
| qu. c. pag.                         | <i>Quaestiones expositae contra paganos numero sex</i><br>(= ep. 102)  | CSEL 34,2,544-578 [50]                          | 28                                  |   |                               |
| qu. uet. t.                         | <i>De octo quaestionibus ex ueteri testamento</i><br>prol. et 1-3 = qu. Mt. [17,2 et 3-5]  | CCL 33,469-472 [200]                            | 28A                                 | = s. <i>Dolbeau</i> 9 (cf. s. <i>Fransen</i> 1;<br>s. <i>frg. Verbr.</i> 4) | CCL 41,373-376 [231]          |
| reg. 1                              | <i>Regula: Obiurgatio</i><br>(= ep. 211,1-4)   | VERHEIJEN 105-107 [201]                         | 29                                  |   | CCL 41,382-389 [232]          |
| reg. 2                              | <i>Regula: Ordo monasterii</i>   | VERHEIJEN 148-152 [201]                         | 29A                                 | = s. <i>Denis</i> 9   | CCL 41,391-396 [233]          |
| reg. 3                              | <i>Regula: Praeceptum</i>  | VERHEIJEN 417-437 [202]                         | 29B                                 | = s. <i>Dolbeau</i> 8   | CCL 41,398-411 [234]          |
| retr.                               | <i>Retractionum libri duo</i><br>Appendicula (Hipponensis)<br>operum post retr. conscriptionum (p. 143 et [203]) = retr.<br>app. [204] | CCL 57,(1)-5-143 [203]<br>[d]                   | 30                                  |   | CCL 41,413-416 [235]          |
| rhet.                               | <i>De rhetorica</i>  | GIOMINI 35-76                                   | 31                                  |   | CCL 41,424-427 [236]          |
| c. Sec.                             | <i>Contra Secundinum</i><br><i>Manicheum liber unus</i><br>Secundini epistula = Secundin.<br>epist. [206]                              | CSEL 25,2,905-947 [205]                         | 32                                  |   | CCL 41,429-431                |
| sent. Iac.                          | <i>De sententia Iacobi</i> (= ep. 167)   | CSEL 44,586-609                                 | 33                                  |   | CCL 41,434-443                |
| s.                                  | <i>Sermones</i> [207]  |   | 33A                                 | = s. <i>Denis</i> 23  | CCL 41,446-473 [237]          |
| 1                                   |  |   | 34                                  |   | CCL 41,476-487                |
| 2                                   |  |   | 35                                  |   | CCL 41,489-492 [238]          |
| 2A                                  | = s. <i>Weidm.</i> 4   |   | 36                                  |   |                               |
| 3                                   |  |   | 37                                  |   |                               |
| 4                                   |  |   | 38                                  |   |                               |
| (4A)                                | = s. <i>frg. Verbr.</i> 2-3:<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 22)  | RB 84 (1974) 250<br>(= s. <i>frg. Verbr.</i> 1) | 39                                  |   |                               |
| 5                                   |  | CCL 41,20-48 [208]                              | 40                                  | cf. s. 339)   |                               |
| 6                                   |  |   | 41                                  |   | CCL 41,495-502                |
| 7                                   |  |   | 42                                  |   | CCL 41,504-506 [239]          |
| 8                                   |  |   | 43                                  |   | CCL 41,508-512 [240]          |
| 9                                   |  |   | 45                                  |   | CCL 41,515-526 [241]          |
| 10                                  |  |   | 46                                  |   | CCL 41,529-570 [242]          |
| 11                                  |  |   | 47                                  |   | CCL 41,572-604 [243]          |
| 12                                  |  |   | 48                                  |   | CCL 41,606-611 [243]          |
| 13                                  |  |   | 49                                  |   | CCL 41,614-623 [243]          |
| 14                                  |  |   | 49A                                 | = s. <i>frg. Verbr.</i> 5   |                               |
| 14A                                 | = s. <i>Dolbeau</i> 20   | CCL 41,50-60 [210]                              | 50                                  |   | CCL 41,625-633 [244]          |
| 15                                  |  | CCL 41,62-67 [208]                              | 51                                  |   | CCL 41Aa,9-50 [245]           |
| 15A                                 | = s. <i>Denis</i> 21   | CCL 41,70-76 [211]                              | 52                                  |   | CCL 41Aa,58-81 [246]          |
| 16                                  |  | CCL 41,79-99                                    | 53                                  |   | CCL 41Aa,88-104 [247]         |
| 16A                                 | = s. <i>Denis</i> 20   | (= s. <i>Frangip.</i> 1) [212]                  | 53A                                 | = s. <i>Morin</i> 11  |                               |
| 16B                                 | = s. <i>Mai</i> 17   | CCL 41,105-151 [213]                            | 54                                  |   | CCL 41Aa,130-135 [248]        |
| 17                                  |  | CCL 41,153-159 [208]                            | 55                                  |   | CCL 41Aa,142-146 [249]        |
| 18                                  |  | CCL 41,161-163 [212]                            | 56                                  |   | CCL 41Aa,153-171              |
| 19                                  |  | CCL 41,165-174 [214]                            | 57                                  |   | CCL 41Aa,178-191              |
| 20                                  |  | CCL 41,177-183 [215]                            | 58                                  |   | CCL 41Aa,199-213 [245]        |
| 20A                                 |  | CCL 41,185-191 [216]                            | 59 auct.                            |   | CCL 41Aa,221-227              |
| 20B                                 |  |   | 59A                                 | = s. <i>Weidm.</i> 5  | (= s. <i>Poque</i> 1) [250]   |
| 21                                  |  | CCL 41,193-201 [217]                            | 60 auct.                            |   |                               |
| 22                                  |  |   | 60A                                 | = s. <i>Mai</i> 26  | CCL 41Aa,236-247              |
| 22A                                 | = s. <i>Mai</i> 15   | CCL 41,213-216 [218]                            | 61                                  |   | (= s. <i>Lambot</i> 19)       |
| 23                                  |  |   | 61A                                 | = s. <i>Wilrn.</i> 12   | CCL 41Aa,265-276 [251]        |
| 23A                                 | = s. <i>Mai</i> 16   | CCL 41,213-216 [218]                            | 61B                                 | = s. <i>Weidm.</i> 3  |                               |
| 23B                                 | = s. <i>Dolbeau</i> 6  | CCL 41,237-243 [219]                            | 62                                  |   | CCL 41Aa,296-314 [252]        |
| 24                                  |  | CCL 41,245-250 [220]                            | 62A                                 | = s. <i>Morin</i> 6   | CCL 41Aa,328-329 [253]        |
|                                     |  | CCL 41,252-258 [221]                            | 63                                  |   |                               |
|                                     |  | CCL 41,261-267 [222]                            | 63A                                 | = s. <i>Mai</i> 25  | CCL 41Aa,353-360              |
|                                     |  |   | 63B                                 | = s. <i>Morin</i> 7   | (= s. <i>Lambot</i> 12)       |
|                                     |  |   | 64 auct.                            |   |                               |
|                                     |  |   | 64A                                 | = s. <i>Mai</i> 20  | CCL 41Aa,375-384              |
|                                     |  |   | 65                                  |   |                               |
|                                     |  |   | 65A                                 | = s. <i>Etaix</i> 1   | CCL 41Aa,408-412              |
|                                     |  | CCL 41,276-286 [223]                            | 66                                  |   | CCL 41Aa,420-430 [254]        |
|                                     |  | CCL 41,289-301 [224]                            | 67                                  |   | CCL 41Aa,437-453              |
|                                     |  |   | 68 auct.                            |   | (= s. <i>Mai</i> 126) [255]   |
|                                     |  | CCL 41,309-319 [225]                            | 69                                  |   | CCL 41Aa,460-464 [256]        |
|                                     |  | CCL 41,326-333 [226]                            |                                     |   |                               |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre      | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                                | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre                     | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                                  |
|-------------------------------------|------------------------------|--|-------------------------------------|---|--|
| 70                                  |                              | CCL 41Aa,470-474 [222]<br>[257]                              | 111                                 | auct.                                       | RB 57 (1947) 112-116<br>(= s. <i>Lambot</i> 18 auct.)<br>[271] |
| 70A                                 | = s. <i>Mai</i> 127          | IPM 45 (2006) 177-238<br>[258]                               | 112                                 |   | IPM 45 (2006) 241-254<br>[272]                                 |
| 71                                  |                              | <i>Forma fut.</i> 800-804:<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 16 [259] | 112A                                | = s. <i>Caillau</i> 2,11                    | PL 38,648-652 [273]  |
| (72)                                |                              |  | 112B                                | = s. <i>Weidm.</i> 18                       |  |
| 72 auct.                            | = s. <i>Dolbeau</i> 16       | PL 38,470-472  | 113                                 |   |  |
| 72A                                 | = s. <i>Denis</i> 25         | PL 38,472-474  | 113A                                | = s. <i>Denis</i> 24                        | PL 38,655-657 [274]  |
| 73                                  |                              | PL 38,475-479 [260]  | 113B                                | = s. <i>Mai</i> 13                          | PL 38,657-661 [275]  |
| 73A                                 | = s. <i>Caillau</i> 2,5      | <i>Eulog.</i> 56-63 [261]                                    | 114                                 |   | RB 124 (2014) 227-253  |
| 74                                  |                              | PL 38,483-490  | 114A                                | = s. <i>Frangip.</i> 9                      | PL 38,671-673  |
| 75                                  |                              |  | 114B                                | = s. <i>Dolbeau</i> 5                       | PL 38,673-676  |
| 76                                  |                              |  | 115                                 |   | PL 38,676-678  |
| 77                                  |                              |  | 116                                 |   | SC 116 (1966) 222-232  |
| 77A                                 | = s. <i>Guelf.</i> 33        |  | 117                                 |   | PL 38,680-684  |
| 77B                                 | = s. <i>Morin</i> 16         | PL 38,490-493  | 118                                 |   | PL 38,684-686  |
| 77C                                 | = s. frg. <i>Verbr.</i> 7    | PL 38,493  | 119                                 |   | PL 38,686-688  |
| 78                                  |                              |  | 120                                 |   | PL 38,688-698 [245]  |
| 79                                  |                              |  | 121                                 |   |  |
| 79A                                 | = s. <i>Lambot</i> 17        | PL 38,493-498 [240]  | 122                                 |   |  |
| 80                                  |                              | PL 38,499-506  | 123                                 |   |  |
| 81                                  |                              | PL 38,506-514 [262]  | 124                                 |   |  |
| 82                                  |                              | PL 38,514-519 [263]  | 125                                 |   |  |
| 83                                  |                              | <i>AevInter</i> 71-73  | 125A                                | = s. <i>Mai</i> 128                         |  |
| 84                                  |                              | PL 38,520-523  | 126                                 |   | RB 69 (1959) 183-190   |
| 85                                  |                              | PL 38,523-530  | 127                                 |   | PL 38,705-713 [245]  |
| 86                                  |                              | PL 38,530-539  | 128                                 |   | PL 38,713-720 [276]  |
| 87                                  |                              | RB 94 (1984) 74-101  | 129                                 |   | PL 38,720-725  |
| 88                                  |                              | [264]  | 130                                 |   | PL 38,725-728  |
| 89                                  |                              | Aug(L) 66 (2016) 34-41                                       | 130A                                | = s. <i>Dolbeau</i> 19                      | Aug(L) 54 (2004) 65-77   |
|                                     |                              | [265]  | 131                                 |   | PL 38,734-737  |
| 90                                  |                              | PL 38,559-566  | 132                                 | = s. <i>Mai</i> 129                         |  |
| 90A                                 | = s. <i>Dolbeau</i> 11       | PL 38,567-571  | 133                                 |   | Aug(L) 66 (2016) 44-52   |
| 91                                  |                              | PL 38,572-573 [222]  |                                     |   | [265]  |
| 92                                  |                              | PL 38,573-580  | 134                                 |   | PL 38,742-746 [277]  |
| 93                                  |                              | PL 38,580-581  | 135                                 |   | PL 38,746-750 [278]  |
| 94                                  |                              |  | 136                                 |   | PL 38,750-754  |
| 94A                                 | = s. <i>Caillau</i> 2,6      | PL 38,581-584  | 136A                                | = s. <i>Mai</i> 130                         |  |
| 95                                  |                              | PL 38,584-589 [266]  | 136B                                | = s. <i>Lambot</i> 10                       |  |
| 96                                  |                              | RB 78 (1968) 216-219   | 136C                                | = s. <i>Lambot</i> 11                       |  |
| 97                                  |                              |  | 137                                 |   | PL 38,754-763 [279]  |
| 97A                                 | = s. <i>Casin.</i> 2,114-115 | PL 38,591-595 [267]  | 138                                 |   | PL 38,763-769  |
| 98                                  |                              | PL 38,595-602  | 139                                 |   | APP 421-429  |
| 99                                  |                              | RB 104 (1994) 79-83  | 139A                                | = s. <i>Mai</i> 125                         |  |
| 100                                 |                              | [268]  | 140                                 |   | PL 38,773-775  |
| 101                                 |                              | SPM 1 (1950) 44-53   | 140A                                | = s. <i>Mai</i> , post s. 174               | PL 38,776-778  |
|                                     |                              | (= s. <i>Wilm.</i> 20)                                       | 141                                 |   | MA 1,695-705   |
| 102                                 |                              | PL 38,611-613  | (142)                               |   | (= s. <i>Wilm.</i> 11))  |
| 103                                 |                              | PL 38,613-616  |                                     |   |  |
| 104                                 |                              | SPM 1 (1950) 54-60   | 142 auct.                           | = s. <i>Wilm.</i> 11 + s. <i>Partoens</i> 1 |  |
|                                     |                              | (= s. <i>Guelf.</i> 29) [245]                                |                                     | (cf. s. <i>Dolbeau</i> 7)                   | PL 38,784-787  |
| 105                                 |                              | PL 38,618-625 [269]  | 143                                 |   | PL 38,787-790  |
| 105A                                | = s. <i>Lambot</i> 1         |  | 144                                 |   | Aug(L) 66 (2016) 55-62   |
| 106                                 |                              | PL 38,625-627  | 145                                 |   | [265]  |
| 107                                 |                              | PL 38,627-632  |                                     |   |  |
| 107A                                | = s. <i>Lambot</i> 5         |  | 145A                                | = s. <i>Casin.</i> 2,136                    | PL 38,796-797  |
| 108                                 |                              | PL 38,632-636  | 146                                 |   | PL 38,797-799  |
| 109                                 |                              | PL 38,636-638  | 147                                 |   |  |
| 110                                 |                              | PL 38,638,41-44 [270] +                                      | 147A                                | = s. <i>Denis</i> 12                        | PL 38,799-800  |
|                                     |                              | MA 1,640-644   | 148                                 |   | PL 38,800-807 [245]  |
|                                     |                              | (= s. <i>Morin</i> 13)                                       | 149                                 |   | REAug 45 (1999) 39-49  |
| 110A                                | = s. <i>Dolbeau</i> 17       |  | 150                                 |   | [280]  |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre                                   | Ausgabe<br>Edition<br>Edition     | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre   | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                                  |
|-------------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------------|---|--|
| 151                                 |   | CCL 41Ba,13-30 [281]              | (197                                | = s. <i>frg. Verbr.</i> 15-20:<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 26)       |  |
| 152                                 |   | CCL 41Ba,33-46 [281]              | (198                                |   | PL 38,1024-1026:<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 26) [299]            |
| 153                                 |   | CCL 41Ba,49-72 [281]              | 198 auct.                           | = s. <i>Dolbeau</i> 26  |  |
| 154                                 |   | CCL 41Ba,75-101 [281]             | (198A                               | = s. <i>frg. Verbr.</i> 21-23:<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 26)       |  |
| 154A                                | = s. <i>Morin</i> 4                                       |                                   | 199                                 |   | PL 38,1026-1028  |
| 155                                 |   | CCL 41Ba,105-131 [281]            | 200                                 |   | PL 38,1028-1031  |
| 156                                 |   | CCL 41Ba,135-161 [281]            | 201                                 |   | PL 38,1031-1033 [300]  |
| 157                                 |   | CCL 41Bb,9-16                     | 202                                 |   | PL 38,1033-1035  |
| 158                                 |   | CCL 41Bb,23-34                    | 203                                 |   | PL 38,1035-1037  |
| 159                                 |   | CCL 41Bb,40-50 [282]              | 204                                 |   | <i>AugBible</i> 77-79  |
| 159A                                | = s. <i>Dolbeau</i> 13                                    |                                   | 204A                                | = s. <i>Etaix</i> 4   |  |
| 159B                                | = s. <i>Dolbeau</i> 21                                    |                                   | 204B                                | = s. <i>Weidm.</i> 6  | PL 38,1039-1040  |
| 160                                 |   | CCL 41Bb,107-116 [283]            | 204C                                | = s. <i>Weidm.</i> 7  | PL 38,1041-1042  |
| 161                                 |   | PL 38,878-884 CCL<br>41Bb,123-137 | 204D                                | = s. <i>Weidm.</i> 8  | IPM 53 (2009) 33-37  |
| 162                                 |   | CCL 41Bb,148-158                  | 205                                 |   | [301]  |
|                                     | (cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 10)                            |                                   | 206                                 |   | PL 38,1044-1046  |
| 162A                                | = s. <i>Denis</i> 19                                      |                                   | 207                                 |   | PL 38,1046-1047 [245]  |
| 162B                                | = s. <i>frg. Verbr.</i> 11 (s. 392,1)                     |                                   | 208                                 |   | PL 38,1047-1054  |
| 162C                                | = s. <i>Dolbeau</i> 10                                    |                                   | 209                                 |   | SC 116 (1966) 154-172  |
| 163                                 |   | CCL 41Bb,218-233 [284]            | 210                                 |   | [302]  |
| 163A                                | = s. <i>Morin</i> 10                                      |                                   | 211                                 |   |  |
| 163B                                | = s. <i>Frangip.</i> 5                                    |                                   | 211A                                | = s. <i>frg. Verbr.</i> 24-25<br>(cf. s. <i>Casin.</i> 1,161-162) | SC 116 (1966) 174-184  |
| 164                                 |   | CCL 41Bb,262-276                  | 212                                 |   | MA 1,441-450   |
| 164A                                | = s. <i>Erfurt</i> 4                                      |                                   | 213                                 |   | (= s. <i>Guelf.</i> 1)   |
| auct.                               |   |                                   | 214                                 | = s. <i>Dolbeau</i> 1   | RB 72 (1962) 14-21 [303]                                       |
| 165                                 |   | CCL 41Bb,293-306 [285]            | 214A                                |   |  |
| 166                                 |   | CCL 41Bb,313-316                  | 215                                 |   | RB 68 (1958) 18-25   |
| 166A                                | = s. <i>Weidm.</i> 16 (olim en. <i>Ps.</i><br>25,2) [286] |                                   | 216                                 |   | PL 38,1076-1082  |
| 167                                 |   | CCL 41Bb,353-364                  | 217                                 |   | MA 1,596-601   |
| 167A                                | = s. <i>frg. Verbr.</i> 12-13                             |                                   | 218 auct.                           |   | (= s. <i>Morin</i> 3)  |
| 168                                 |   | CCL 41Bb,381-391 [287]            | 218A                                |   | Aug 34 (1994) 364-369  |
| 169                                 |   | CCL 41Bb,400-425 [288]            | 218B                                |   | (= s. <i>Etaix</i> 5) (cf. s. <i>frg.</i><br><i>Verbr.</i> 27) |
| 170                                 |   | CCL 41Bb,434-448 [289]            | 218C                                |   |  |
| 171                                 |   | CCL 41Bb,457-463 [290]            | 219                                 |   | PL 38,1087-1088 [245]  |
| 172                                 |   | CCL 41Bb,478-483                  | 220                                 |   | PL 38,1089   |
| 173                                 |   | CCL 41Bb,494-499 [291]            | 221 auct.                           |   | SC 116 (1966) 210-220  |
| 174                                 |   | CCL 41Bb,508-519 [292]            | 222                                 |   | (= s. <i>Guelf.</i> 5)   |
| 175                                 |   | CCL 41Bb,526-536                  | 223                                 |   | PL 38,1091   |
| 176                                 |   | CCL 41Bb,545-557 [293]            | 223A                                |   | PL 38,1092-1093  |
| (176A                               | = s. <i>frg. Verbr.</i> 14:<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 10)  |                                   | 223B                                | = s. <i>Denis</i> 2   |  |
| 177                                 |   | CCL 41Bb,567-582                  | 223C                                | = s. <i>Guelf.</i> 4  |  |
| 178                                 |   | CCL 41Bb,594-611 [245]            | 223D                                | = s. <i>Guelf.</i> 6  |  |
| 179                                 |   | CCL 41Bb,619-628                  | 223E                                | = s. <i>Wilm.</i> 4   |  |
| 179A                                | = s. <i>Wilm.</i> 2                                       |                                   | 223F                                | = s. <i>Wilm.</i> 5   |  |
| 180                                 |   | CCL 41Bb,657-684 [294]            | 223G                                | = s. <i>Wilm.</i> 6   |  |
| 181                                 |   | CCL 41Bb,690-700                  | 223H                                | = s. <i>Wilm.</i> 7   |  |
| 182                                 |   | CCL 41Bb,706-714 [295]            | 223I                                | = s. <i>Wilm.</i> 14  |  |
| 183                                 |   | CCL 41Bb,721-733 [295]            | 223J                                | = s. <i>Wilm.</i> 15  |  |
| 184                                 |   | SPM 1 (1950) 74-76                | 223K                                | = s. <i>Wilm.</i> 16  |  |
| 185                                 |   | PL 38,997-999                     | 224                                 | = s. <i>Wilm.</i> 17  |  |
| 186                                 |   | PL 38,999-1000                    | (225                                |   | RB 79 (1969) 200-205   |
| 187                                 |   | PL 38,1001-1003                   | 225 auct.                           |   | PL 38,1096-1098  |
| 188                                 |   | PL 38,1003-1005                   | 226                                 |   |  |
| 189                                 |   | MA 1,209-211                      | 227                                 |   |  |
|                                     | (= s. <i>Frangip.</i> 4)                                  |                                   | 228                                 |   |  |
| 190                                 |   | PL 38,1007-1009 [296]             |                                     |   | PL 38,1098-1099  |
| 191                                 |   | PL 38,1009-1011 [297]             |                                     |   | SC 116 (1966) 234-242  |
| 192                                 |   | PL 38,1011-1013 [298]             |                                     |   | PL 38,1101-1102  |
| 193                                 |   | PL 38,1013-1015                   |                                     |   |  |
| 194                                 |   | PL 38,1015-1017                   |                                     |   |  |
| 195                                 |   | PL 38,1017-1019                   |                                     |   |  |
| 196                                 |   | PL 38,1019-1021                   |                                     |   |  |
| 196A                                | = s. <i>Etaix</i> 2                                       |                                   |                                     |   |  |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre                 | Ausgabe<br>Edition<br>Edition    | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre                        | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                                |
|-------------------------------------|---|----------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| 228A                                | = s. <i>frg. Verbr.</i> 29              |                                  | 260E                                | = s. <i>Guelf.</i> 19                          |  |
| 228B                                | = s. <i>Denis</i> 3                     |                                  | 261                                 |  | SPM 1 (1950) 88-94   |
| 229 auct.                           |   | MA 1,29-32 (= s. <i>Denis</i> 6) | 262                                 |  | PL 38,1207-1209  |
| 229A                                | = s. <i>Guelf.</i> 7                    |                                  | (263)                               |  | MA 1,507-509   |
| 229B                                | = s. <i>Guelf.</i> 8                    |                                  | 263 auct.                           | = s. <i>Dolbeau</i> 32                         | (= s. <i>Guelf.</i> 21))                                     |
| 229C                                | = s. <i>Wilm.</i> 8                     |                                  | (263A)                              | = s. <i>Mai</i> 98)                            | PL 38,1212-1218  |
| 229D                                | = s. <i>Wilm.</i> 9                     |                                  | 264                                 |  | PL 38,1219-1224  |
| 229E                                | = s. <i>Guelf.</i> 9                    |                                  | 265                                 |  |  |
| 229F                                | = s. <i>Guelf.</i> 10                   |                                  | 265A                                | = s. <i>Liver.</i> 8                           |  |
| 229G                                | = s. <i>Guelf.</i> 11                   |                                  | 265B                                | = s. <i>Casin.</i> 2,76-77                     |  |
| 229H                                | = s. <i>Guelf.</i> 12                   |                                  | 265C                                | = s. <i>Guelf.</i> 20                          |  |
| 229I                                | = s. <i>Mai</i> 86                      |                                  | 265D                                | = s. <i>Morin</i> 17                           |  |
| 229J                                | = s. <i>Guelf.</i> app. 7               |                                  | 265E                                | = s. <i>Lambot</i> 16                          |  |
| 229K                                | = s. <i>Guelf.</i> 13                   |                                  | 265F                                | = s. <i>Lambot</i> 25                          |  |
| 229L                                | = s. <i>Guelf.</i> 14                   |                                  | 266                                 |  | PL 38,1225-1229 [306]  |
| 229M                                | = s. <i>Guelf.</i> 15                   |                                  | 267                                 |  | PL 38,1229-1231  |
| 229N                                | = s. <i>Guelf.</i> 16                   |                                  | 268                                 |  | PL 38,1231-1234  |
| 229O                                | = s. <i>Guelf.</i> 17                   |                                  | 269                                 |  | PL 38,1234-1237  |
| 229P                                | = s. <i>Lambot</i> 3                    |                                  | 270                                 |  | PL 38,1237-1245 [307]  |
| 229R                                | = s. <i>frg. Lambot</i> 1               |                                  | 271                                 |  | PL 38,1245-1246  |
| 229S                                | = s. <i>frg. Lambot</i> 2               |                                  | 272                                 |  | PL 38,1246-1248  |
| 229T                                | = s. <i>frg. Lambot</i> 3               |                                  | 272A                                | = s. <i>frg. Verbr.</i> 38                     |  |
| 229U                                | = s. <i>frg. Lambot</i> 4               |                                  | (272B)                              | = s. <i>Mai</i> 158: cf. s. <i>Dolbeau</i> 31) |  |
| 229V                                | = s. <i>frg. Lambot</i> 5-7             |                                  | 272B                                | = s. <i>Dolbeau</i> 31                         |  |
| 230                                 |   | PL 38,1103-1104 [304]            | 272C                                | = s. <i>Weidm.</i> 10                          |  |
| 231                                 |   | SC 116 (1966) 244-258            | 273                                 |  | PL 38,1247-1252  |
| 232                                 |   | SC 116 (1966) 260-278            | 274                                 |  | PL 38,1252-1253  |
| 233                                 |   | PL 38,1112-1115                  | 275                                 |  | PL 38,1254-1255  |
| 234                                 |   | PL 38,1115-1117                  | 276                                 |  | PL 38,1255-1257  |
| 235                                 |   | RB 67 (1957) 137-140             | 277                                 |  | PL 38,1257-1268  |
| 236                                 |   | PL 38,1120-1122                  | 277A                                | = s. <i>Caillau</i> 1,47                       |  |
| 237                                 |   | SC 116 (1966) 280-292            | 278                                 |  | PL 38,1268-1275  |
| 238                                 |   | PL 38,1125-1126                  | 279(1-13)                           |  | PL 38,1275-1280  |
| 239                                 |   | PL 38,1127-1130                  |                                     |  | + MA 1,589-593   |
| 240                                 |   | PL 38,1130-1133 [305]            |                                     |  | (= s. 279 + s. <i>Morin</i> 1)                               |
| 241                                 |   | PL 38,1133-1138                  |                                     |  | PL 38,1281-1284  |
| 242                                 |   | PL 38,1139-1143                  |                                     |  | PL 38,1284-1285  |
| 242A                                | = s. <i>Mai</i> 87                      |                                  |                                     |  | PL 38,1285-1286) [308]                                       |
| 243                                 |   | PL 38,1143-1147 [245]            | 280                                 |  |  |
| 244                                 |   | PL 38,1147-1151                  | 281                                 |  |  |
| 245                                 |   | PL 38,1151-1153                  | (282)                               |  |  |
| 246                                 |   | SC 116 (1966) 294-306            | 282 auct.                           | = s. <i>Erfurt</i> 1                           |  |
| 247                                 |   | PL 38,1156-1158                  | (283)                               |  | <i>FructCent</i> 110-113:<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 15) [309] |
| 248                                 |   | PL 38,1158-1161                  | 283 auct.                           | = s. <i>Dolbeau</i> 15                         |  |
| 249                                 |   | PL 38,1161-1163                  | 284                                 |  | PL 38,1288-1293  |
| 250                                 |   | SC 116 (1966) 308-324            | 285                                 |  | PL 38,1293-1297  |
| 251                                 |   | PL 38,1167-1171                  | 286                                 |  | PL 38,1297-1301  |
| 252                                 |   | PL 38,1171-1179                  | 287                                 |  | PL 38,1301-1302  |
| 252A                                | = s. <i>Wilm.</i> 13                    |                                  | 288                                 |  | PL 38,1302-1308 [310]  |
| 253                                 |   | SC 116 (1966) 326-336            | 289                                 |  | PL 38,1308-1312  |
| 254                                 |   | RB 79 (1969) 63-69               | 290                                 |  | PL 38,1312-1316  |
| 255                                 |   | (= s. <i>Wilm.</i> 3)            | 291                                 |  | PL 38,1316-1319  |
| 255A                                | = s. <i>Wilm.</i> 18 + s. <i>Mai</i> 92 | PL 38,1186-1190                  | 292                                 |  | PL 38,1319-1327  |
| 256 auct.                           |   |                                  | 293                                 |  | PL 38,1327-1335  |
| 257                                 |   | PL 38,1190-1193                  | (293A)                              | = s. <i>Frangip.</i> 7: cf. s. <i>Dolbeau</i>  |  |
| 258                                 |   | + MA 1,719,19-22                 | 3)                                  |  |  |
| 259                                 |   | (= s. 256 + s. <i>Wilm.</i> 19)  | 293A                                | = s. <i>Dolbeau</i> 3                          |  |
| 260                                 |   | SC 116 (1966) 338-342            | auct.                               |  |  |
| 260A                                | = s. <i>Denis</i> 8                     | SC 116 (1966) 344-350            | 293B                                | = s. <i>Frangip.</i> 8                         |  |
| 260B                                | = s. <i>Mai</i> 89                      | PL 38,1196-1201                  | 293C                                | = s. <i>Mai</i> 101                            |  |
| 260C                                | = s. <i>Mai</i> 94                      | PL 38,1201-1202                  | 293D                                | = s. <i>Guelf.</i> 22                          |  |
| 260D                                | = s. <i>Guelf.</i> 18                   |                                  | 293E                                | = s. <i>Caillau</i> 1,57                       |  |
|                                     |   |                                  | 294                                 |  | PL 38,1335-1348 [245]  |
|                                     |   |                                  | (295)                               |  | PL 38,1348-1352)   |
|                                     |   |                                  | 295 auct.                           | = s. <i>Weidm.</i> 11                          |  |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre                      | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                                     | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre   | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                 |
|-------------------------------------|--|---|-------------------------------------|---|---|
| 296                                 |  | MA 1,401-412<br>(= s. <i>Casin.</i> 1,133-138)                    | 327                                 |   | PL 38,1450-1451                               |
| 297                                 |  | PL 38,1359-1365   | 328                                 |   | RB 51 (1939) 15-20<br>(= s. <i>Lambot</i> 13) |
| 298                                 |  | SPM 1 (1950) 95-99  | 329                                 |   | PL 38,1454-1456                               |
| 298A                                | = s. <i>Weidm.</i> 12                        | PL 38,1367-1376 [245]   | 330                                 |   | PL 38,1456-1459                               |
| 299                                 |  |   | 331                                 |   | PL 38,1459-1461                               |
| (299A)                              | = s. <i>Mai</i> 19; cf. s. <i>Dolbeau</i> 4) |   | 332                                 |   | PL 38,1461-1463                               |
| 299A                                | = s. <i>Dolbeau</i> 4                        |   | (333)                               |   | PL 38,1463-1467) [317]                        |
| auct.                               |  |   | 334(1-4)                            |   | PL 38,1467-1469                               |
| 299B                                | = s. <i>Guelf.</i> 23                        |   |                                     |   | + RB 51 (1939) 21 n.                          |
| 299C                                | = s. <i>Guelf.</i> 24                        |   |                                     |   | 21-23   |
| 299D                                | = s. <i>Denis</i> 16                         |   |                                     |   | (= s. 334 + s. <i>Lambot</i> 14)              |
| 299E                                | = s. <i>Guelf.</i> 30                        |   |                                     |   | [318]   |
| 299F                                | = s. <i>Lambot</i> 9                         |   |                                     |   | PL 38,1470-1471                               |
| 300                                 |  | PL 38,1376-1380 [311]   | 335                                 |   |   |
| 301                                 |  | PL 38,1380-1385   | 335A                                | = s. <i>Frangip.</i> 6  |   |
| 301A                                | = s. <i>Denis</i> 17                         |   | 335B                                | = s. <i>Guelf.</i> 31   |   |
| 302                                 |  | SPM 1 (1950) 100-111<br>(= s. 302 + s. <i>Guelf.</i> 25)<br>[312] | 335C                                | = s. <i>Lambot</i> 2  |   |
| 303                                 |  | PL 38,1393-1395   | 335D                                | = s. <i>Lambot</i> 6  |   |
| 304                                 |  | PL 38,1395-1397   | 335E                                | = s. <i>Lambot</i> 7  |   |
| 305                                 |  | PL 38,1397-1400   | (335F)                              | = s. <i>Lambot</i> 14 (cf. s. <i>frg. Verbr.</i><br>41-42); cf. s. 334) [318]   |   |
| 305A                                | = s. <i>Denis</i> 13                         |   | 335G                                | = s. <i>Lambot</i> 15   |   |
| 306                                 |  | PL 38,1400-1405   | 335H                                | = s. <i>Lambot</i> 26   |   |
| 306A                                | = s. <i>Morin</i> 14                         |   | 335I                                | = s. <i>Lambot</i> 27   |   |
| 306B                                | = s. <i>Denis</i> 18                         |   | 335J                                | = s. <i>Lambot</i> 29   |   |
| 306C                                | = s. <i>Morin</i> 15                         |   | 335K                                | = s. <i>Lambot</i> 21   |   |
| 306D                                | = s. <i>Lambot</i> 8                         |   | 335L                                | = s. <i>Lambot</i> 22   |   |
| 306E                                | = s. <i>Dolbeau</i> 18                       |   | 335M                                | = s. <i>Lambot</i> 23   |   |
| 306F                                | = s. <i>Morin</i> 18                         |   | 335N                                | = s. <i>Weidm.</i> 17   |   |
| 307                                 |  | PL 38,1406-1407   | 336(1-5)                            |   | PL 38,1471-1475                               |
| 308                                 |  | PL 38,1408-1410   | 337                                 |   | PL 38,1475-1478 [245]                         |
| 308A                                | = s. <i>Denis</i> 11                         |   | 338                                 |   | PL 38,1478-1479                               |
| 309                                 |  | PL 38,1410-1412   | 339 auct.                           |   | SPM 1 (1950) 112-122                          |
| 310                                 |  | PL 38,1412-1414   |                                     |   | (= s. 339 + s. 40)                            |
| 311                                 |  | PL 38,1414-1420   | 340A                                | = s. <i>Guelf.</i> 32   | = s. <i>Frangip.</i> 2) [319]                 |
| 312                                 |  | PL 38,1420-1423 [313]   | (341)                               |   |   |
| 313                                 |  | PL 38,1423-1425   | 341 auct.                           | = s. <i>Dolbeau</i> 22  | PL 39,1493-1501:                              |
| 313A                                | = s. <i>Denis</i> 14                         |   | 341A                                | = s. <i>Mai</i> 22  | cf. s. <i>Dolbeau</i> 22) [320]               |
| 313B                                | = s. <i>Denis</i> 15                         |   | 342                                 |   |   |
| 313C                                | = s. <i>Guelf.</i> 26                        |   | 343                                 |   | PL 39,1501-1504 [321]                         |
| 313D                                | = s. <i>Guelf.</i> 27                        |   | 344                                 |   | RB 66 (1956) 28-38 [245]                      |
| 313E                                | = s. <i>Guelf.</i> 28                        |   | 345                                 |   | PL 39,1512-1517                               |
| 313F                                | = s. <i>Denis</i> 22                         |   | 346                                 |   | MA 1,201-209                                  |
| 313G                                | = s. <i>Erfurt</i> 6 [314]                   |   | (346A)                              | = s. <i>Caillau</i> 2,19; cf. s. <i>Dolbeau</i><br>5)                           | (= s. <i>Frangip.</i> 3)                      |
| 313H                                | = s. <i>Morin</i> 2 [314]                    |   | 346B                                | = s. <i>Mai</i> 12  | PL 39,1522-1524                               |
| 314                                 |  | PL 38,1425-1426   | 346C                                | = s. <i>Caillau</i> 2,92  |   |
| 315                                 |  | PL 38,1426-1431   | 347                                 |   | PL 39,1524-1526                               |
| 316                                 |  | PL 38,1431-1434 [315]   | 348                                 |   | PL 39,1526-1529                               |
| 317(1-6)                            |  | PL 38,1435-1437   | (348A)                              | = s. <i>frg.</i> 2 (cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 44);<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 30) |   |
|                                     |  | + RB 44 (1932) 204-205  | 348A                                | = s. <i>Dolbeau</i> 30  |   |
|                                     |  | (= s. 317 + s. <i>Wilrn.</i> 21)                                  | 349                                 |   |   |
|                                     |  | = s. <i>Casin.</i> 1,144-146)                                     | 350                                 |   | PL 39,1529-1533                               |
| 318                                 |  | PL 38,1437-1440   | 350A                                | = s. <i>Mai</i> 14  | PL 39,1533-1535 [322]                         |
| 319                                 |  | PL 38,1440-1442 [316]   | 350B                                | = s. <i>Haffner</i> 1   |   |
| 319A                                | = s. <i>frg. Verbr.</i> 40                   |   | (350C)                              | = s. <i>Etaix</i> 3; cf. s. <i>Haffner</i> 1)                                   |   |
| 319B                                | = s. <i>Weidm.</i> 13                        |   | 350D                                | = s. <i>Erfurt</i> 2  |   |
| 320                                 |  | PL 38,1442  | 350E                                | = s. <i>Erfurt</i> 3  |   |
| 321                                 |  | PL 38,1443  | 350F                                | = s. <i>Erfurt</i> 4  |   |
| 322                                 |  | PL 38,1443-1445   | 351                                 |   | PL 39,1535-1549 [323]                         |
| 323                                 |  | PL 38,1445-1446   |                                     |   |   |
| 324                                 |  | PL 38,1446-1447   |                                     |   |   |
| 325                                 |  | PL 38,1447-1449   |                                     |   |   |
| 326                                 |  | PL 38,1449-1450   |                                     |   |   |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre                            | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                               | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre    | Ausgabe<br>Edition<br>Edition  |
|-------------------------------------|--|---|-------------------------------------|----------------------------|--|
| 352                                 |  | PL 39,1549-1560   | 1,144-146                           | = s. 317                   |  |
| 352A                                | = s. <i>Dolbeau</i> 14                             |   | 1,161-162                           | = s. <i>frg. Verbr.</i> 25 | MA 1,413-415 (= s. 265B)   |
| 353                                 |  | PL 39,1560-1563   | 2,76-77                             |                            | MA 1,416-418 (= s. 97A)  |
| 354                                 |  | PL 39,1563-1568   | 2,114-115                           |                            | (cf. s. <i>Dolbeau</i><br>25,18,20,21) [336]   |
| 354A                                | = s. <i>Dolbeau</i> 12                             |   |                                     |                            | MA 1,418-419 (= s. 145A)   |
| 355                                 |  | SPM 1 (1950) 124-131  |                                     |                            |  |
| 356                                 |  | SPM 1 (1950) 132-143  | 2,136 [337]                         |                            | MA 1,11-17 (= s. 223A)<br>[204]  |
| 357                                 |  | PL 39,1582-1586 [324]                                       |                                     |                            | MA 1,18-20 (= s. 228B)   |
| 358                                 |  | SPM 1 (1950) 144-149  |                                     |                            | MA 1,21-22 (= s. 375A)   |
| 358A                                | = s. <i>Morin</i> 5                                |   |                                     |                            | MA 1,23-29 (= s. 375B)   |
| 359                                 |  | PL 39,1590-1598 [325]                                       | 3                                   |                            | MA 1,35-38 (= s. 260A)   |
| 359A                                | = s. <i>Lambot</i> 4                               |   | 4                                   |                            | CCL 41,378-380<br>(= s. 29A) [338]   |
| 359B                                | = s. <i>Dolbeau</i> 2                              |   | 5                                   |                            | MA 1,43-50 (= s. 308A)   |
| 360                                 |  | PL 39,1598-1599   | 6                                   | = s. 229 auct.             | MA 1,50-55 (= s. 147A)   |
| 360A                                | = s. <i>Dolbeau</i> 24                             |   | 8                                   |                            | MA 1,55-64 (= s. 305A)   |
| 360B                                | = s. <i>Dolbeau</i> 25                             |   | 9                                   |                            | MA 1,65-70 (= s. 313A)   |
| 360C                                | = s. <i>Dolbeau</i> 27                             |   |                                     |                            | MA 1,70-74 (= s. 313B)   |
| 361                                 |  | PL 39,1599-1611   | 11                                  |                            | MA 1,75-80 (= s. 299D)   |
| 362                                 |  | PL 39,1611-1634 [326]                                       | 12                                  |                            | MA 1,81-89 (= s. 301A)   |
| 362A                                | = s. <i>Erfurt</i> 5                               |   | 13                                  |                            | MA 1,90-97 (= s. 306B)<br>[339]  |
| 363                                 |  | PL 39,1634-1638   | 14                                  |                            | CCL 41Bb,163-179<br>(= s. 162A)  |
| 363A                                | = s. <i>Weidm.</i> 14                              |   | 15                                  |                            | CCL 41,218-229<br>(= s. 16A) [340]   |
| 363B                                | = s. <i>Weidm.</i> 15                              |   | 16                                  |                            | CCL 41,203-211<br>(= s. 15A) [341]   |
| 367                                 |  | PL 39,1650-1652 [327]                                       | 17                                  |                            | MA 1,133-135 (= s. 313F)   |
| 369                                 |  | RB 79 (1969) 124-128  | 18                                  |                            | CCL 41,418-422<br>(= s. 33A) [342]   |
| 370(2-4)                            |  | PL 39,1657-1659 [328]                                       | 19                                  |                            | MA 1,141-155 (= s. 113A)   |
| 373                                 |  | PL 39,1663-1666   |                                     |                            | MA 1,155-164 (= s. 72A)  |
| (374)                               |  | PL 39,1666-1668:<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 23) [329]         | 20                                  |                            |  |
| 374 auct.                           | = s. <i>Dolbeau</i> 23                             |   |                                     |                            |  |
| 375                                 |  | PL 39,1668-1669   | 21                                  |                            |  |
| 375A                                | = s. <i>Denis</i> 4                                |   |                                     |                            | REAug 35 (1989) 432<br>(= s. 214A)   |
| 375B                                | = s. <i>Denis</i> 5                                |   | 22                                  |                            | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>328-344 (= REAug 38<br>(1992) 63-79) (= s. 359B)<br>[343]                                       |
| 375C                                | = s. <i>Mai</i> 95                                 |   | 23                                  |                            | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>484-495 (= REAug 39<br>(1993) 384-395)<br>(= s. 293A auct.)<br>(cf. s. <i>Frangip.</i> 7) [344] |
| 376                                 |  | PL 39,1669 [330]  |                                     |                            | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>511-520 (= REAug 39<br>(1993) 411-420)<br>(= s. 299A auct.)<br>(cf. s. <i>Mai</i> 19) [345]     |
| 376A                                |  | PL 39,1669-1671 [331]                                       | 24                                  |                            | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>435-449 (= REAug 39<br>(1993) 73-87) (= s. 114B)<br>(cf. s. <i>Caillau</i> 2,19) [346]          |
| 377                                 |  | PL 39,1672-1673   | 25                                  |                            | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>459-468 (= REAug 39<br>(1993) 97-106) (= s. 23B)<br>[347]                                       |
| 378                                 |  | PL 39,1673-1674   |                                     |                            |  |
| 379                                 |  | RB 59 (1949) 62-68<br>(= s. <i>Lambot</i> 20)               |                                     |                            |  |
| 380                                 |  | PL 39,1675-1683   | 1                                   |                            |  |
| 381                                 |  | PL 39,1683-1684   |                                     |                            |  |
| 386                                 |  | PL 39,1695-1697   | 2                                   | (= s. <i>Mogunt.</i> 5)    |  |
| 389                                 |  | RB 58 (1948) 43-52 [332]                                    |                                     |                            |  |
| 390                                 |  | PL 39,1705-1706   |                                     |                            |  |
| 392(2-6)                            |  | PL 39,1710-1713 [333]                                       | 3                                   | (= s. <i>Mogunt.</i> 7)    |  |
| 393                                 |  | RechAug 28 (1995) 82-83<br>[334]                            |                                     |                            |  |
| 395                                 |  | PL 39,1716-1717   | 4                                   | (= s. <i>Mogunt.</i> 9)    |  |
| 396                                 |  | PL 39,1717-1718   |                                     |                            |  |
| s. <i>Caillau</i>                   | Sermones ab A.B. Caillau et<br>B. Saint-Yves editi |   |                                     |                            |  |
| 1,47                                |  | MA 1,243-245<br>(= s. 277A)                                 |                                     |                            |  |
| 1,57                                |  | MA 1,245-247 (= s. 293E)<br>(cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 39)  | 5                                   | (= s. <i>Mogunt.</i> 12)   |  |
| 2,5                                 |  | MA 1,248-251 (= s. 73A)                                     |                                     |                            |  |
| 2,6                                 |  | MA 1,252-255 (= s. 94A)                                     |                                     |                            |  |
| 2,11                                |  | MA 1,256-264 (= s. 112A)                                    |                                     |                            |  |
| (2,19)                              |  | MA 1,265-271 (= s. 346A):<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 5) [335] | 6                                   | (= s. <i>Mogunt.</i> 13)   |  |
| 2,92                                |  | MA 1,272-274 (= s. 346C)                                    |                                     |                            |  |
| s. <i>Casin.</i>                    | Sermones in bibliotheca<br>Casinensi editi         |   |                                     |                            |  |
| 1,133-138                           | = s. 296   |   |                                     |                            |  |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre     | Ausgabe<br>Edition<br>Edition   | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre  | Ausgabe<br>Edition<br>Edition   |
|-------------------------------------|-----------------------------|---|-------------------------------------|--------------------------|---|
| 7                                   | (= s. <i>Mogunt.</i> 15)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>302-303 (= REAug 37<br>(1991) 294-295)<br>(cf. s. 142; s. <i>Wilm.</i> 11;<br>s. <i>Partoens</i> 1)                        | 23                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 59) | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>593-615 (= VL.AGLB<br>24,2 (1993) 537-559)<br>(= s. 374 auct.) (cf. s. 374)<br>[362]   |
| 8                                   | (= s. <i>Mogunt.</i> 21)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i> 23-28<br>(= RB 101 (1991)<br>244-249) (= s. 29B) [348]  | 24                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 60) | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>232-242 (= REAug 37<br>(1991) 42-52) (= s. 360A)<br>[363]  |
| 9                                   | (= s. <i>Mogunt.</i> 24)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i> 30-35<br>(= RB 101 (1991)<br>251-256) (= s. 28A)<br>(cf. s. <i>Fransen</i> 1 = s. <i>frg.</i><br><i>Verbr.</i> 4) [349] [207] | 25                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 61) | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>248-267 (= REAug 37<br>(1991) 58-77) (= s. 360B)<br>(cf. s. <i>Casin.</i> 2, 114-115)<br>[364]                                 |
| 10                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 27)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i> 45-56<br>(= RB 102 (1992) 52-63)<br>(= s. 162C)<br>(cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 14) [350]                                       | 26                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 62) | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>366-417 (= RechAug 26<br>(1992) 90-141) (= s. 198<br>auct.)<br>(cf. s. 198; s. <i>frg. Verbr.</i><br>15-20, 21-23) [365] [207] |
| 11                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 40)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i> 59-67<br>(= RB 102 (1992) 66-74)<br>(= s. 90A) [351]  |                                     |                          | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>311-314 (= REAug 37<br>(1991) 303-306) (= s.<br>360C) [366]  |
| 12                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 41)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i> 77-84<br>(= RB 102 (1992)<br>275-282) (= s. 354A)<br>(cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 46) [352]                                     | 27                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 63) | DOLBEAU, <i>Préd.</i><br>(174)-(182), (193)<br>(= s. 20B) [367]   |
| 13                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 42)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i> 90-99<br>(= RB 102 (1992)<br>288-297) (= s. 159A) [353]   | 28                                  |                          |   |
| 14                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 44)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>107-114 (= RB 103<br>(1993) 313-320)<br>(= s. 352A) [354]  | 29                                  | = <i>prou. dei</i>       | DOLBEAU, <i>Préd.</i><br>(257)-(267) (= s. 348A<br>auct.)<br>(cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 44) [368]   |
| 15                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 45)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>196-203 (= AB 110<br>(1992) 282-289), 625-626<br>(= s. 283 auct.) (cf. s. 283)<br>[355]                                    | 30                                  |                          | DOLBEAU, <i>Préd.</i><br>(292)-(298) (= s. 272B<br>auct.)<br>(= s. <i>Mai</i> 158 auct.)<br>(cf. s. 272B; s. <i>Mai</i> 158)<br>[369]                       |
| 16                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 46-47) | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>121-132 (= RB 103<br>(1993) 327-338) (= s. 72<br>auct.) (cf. s. 72) [356]  | 31                                  |                          | MA 1,507-509 +<br>1,347-350 (s. <i>Guelf.</i> 21 +<br>s. <i>Mai</i> 98) (= s. 263 auct.)<br>[370]   |
| 17                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 48)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>140-147 (= RB 104<br>(1994) 41-48) (= s. 110A)<br>[357]  | 32                                  | s. <i>Erfurt</i>         | Sermones Erfordiensis<br>Bibliothecae Amploniana ab<br>I. Schiller, D. Weber,<br>C. Weidmann editi [207]  |
| 18                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 50)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>210-218 (= AB 110<br>(1992) 296-304)<br>(= s. 306E) [358]  | 1                                   |                          | (= s. <i>Weidm.</i> 1)<br>WSt 121 (2008) 260-264<br>(= s. 282 auct.) [371]  |
| 19                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 51)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>155-165 (= RB 104<br>(1994) 56-66) (= s. 130A)<br>[359]  | 2                                   |                          | (= s. <i>Weber</i> 1)<br>WSt 122 (2009) 184-188<br>(= s. 350D) [372]  |
| 20                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 52)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>168-171 (= RB 104 (1994)<br>69-72) (= s. 14A) [357]  | 3                                   |                          | (= s. <i>Weidm.</i> 2)<br>WSt 122 (2009) 195-200<br>(= s. 350E) [373]   |
| 21                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 54)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>279-296 (= REAug 37<br>(1991) 271-288)<br>(= s. 159B) [360]  | 4                                   |                          | (= s. <i>Schiller</i> 1)<br>WSt 122 (2009) 207-213<br>(= s. 350F = s. 164A auct.)<br>= s. <i>Lambot</i> 28 auct.)<br>[374]                                  |
| 22                                  | (= s. <i>Mogunt.</i> 55)    | DOLBEAU, <i>Vingt-six</i><br>553-578 (= REAug 40<br>(1994) 171-196)<br>(= s. 341 auct.)<br>(cf. s. 341; s. <i>frg. Verbr.</i><br>2-3) [361]             | 5                                   |                          | (= s. <i>Schiller</i> 2)<br>WSt 121 (2008) 271-274<br>(= s. 362A) [375]   |
|                                     |                             |   | 6                                   |                          | (= s. <i>Weber</i> 2)<br>WSt 121 (2008) 283-284<br>(= s. 313G) [376]  |
|                                     |                             |   | s. <i>Etaix</i>                     |                          | Sermones a R. Etaix editi<br>CCL 41Aa, 391-401<br>(= s. 65A)  |
|                                     |                             |   | 1                                   |                          | ETAIX 435-437<br>(= REAug 26 (1980)<br>70-72) (= s. 196A) [377]   |
|                                     |                             |   | 2                                   |                          |   |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre              | Ausgabe<br>Edition<br>Edition  | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre | Ausgabe<br>Edition<br>Edition   |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------|---|
| (3)                                 |                                      | REAug 28 (1982)<br>253-254 (= s. 350C)<br>(cf. s. <i>Haffner</i> 1)) [245]                                   | (8)                                 |                         | cf. RB 84 (1974) 254:<br>s. 111)  |
| 4                                   |                                      | ETAIX 380 (= RB 98<br>(1988) 12) (= s. 204A)   | (9)                                 |                         | cf. RB 84 (1974) 254:<br>s. <i>Mai</i> post s. 174)                           |
| 5                                   | = s. 218 auct.<br><i>s. Frangip.</i> | <i>Sermones ab O.F. Frangipane</i><br>editi  | (10)                                |                         | cf. RB 84 (1974) 254:<br>s. 162)  |
| 1                                   | = s. 8                               |  | (11)                                |                         | CCL 41Bb,189-190<br>(s. 392,1) (= s. 162B)<br>[384]                           |
| 2                                   | = s. 339 auct.                       |  | 12-13                               |                         | CCL 41Bb,371-372<br>(= s. 167A)   |
| 3                                   | = s. 345                             |  |                                     |                         | RB 84 (1974) 256<br>(= s. 176A):  |
| 4                                   | = s. 189                             |  |                                     |                         | cf. s. <i>Dolbeau</i> 10) [385]   |
| 5                                   |                                      | CCL 41Bb,248-256<br>(= s. 163B)  |                                     |                         | RB 84 (1974) 256-259<br>(= s. 197):   |
| 6                                   |                                      | MA 1,219-222 (= s. 335A)   | (15-20)                             |                         | cf. s. <i>Dolbeau</i> 26) [299]   |
| (7)                                 |                                      | MA 1,223-226 (= s. 293A):<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 3) [378]  |                                     |                         | RB 84 (1974) 259-260<br>(= s. 198A):  |
| 8                                   |                                      | MA 1,227-231 (= s. 293B)   | (21-23)                             |                         | cf. s. <i>Dolbeau</i> 26) [299]   |
| 9                                   |                                      | MA 1,232-237 (= s. 114A)   |                                     |                         | RB 84 (1974) 260-261<br>(cf. s. <i>Casin.</i> 1,161-162)<br>(= s. 211A)       |
| <i>s. Fransen</i>                   |                                      | <i>Sermo ab I. Fransen editus</i>  |                                     |                         | RB 84 (1974) 262<br>(= s. 218A)   |
| (1)                                 |                                      | RB 84 (1974) 252 (= s.<br><i>frg. Verbr.</i> 4) (= s. 28A):<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 9) [379]                | 24-25                               |                         | RB 84 (1974) 262:   |
| <i>s. frg.</i>                      |                                      | <i>Sermonum fragmenta</i>  |                                     |                         | cf. s. 218 auct.) [386]   |
| (1)                                 |                                      | REAug 41 (1995) 22-23:<br>cf. <i>prou. dei</i><br>(= s. <i>Dolbeau</i> 29)) [380]                            | (27)                                |                         | RB 84 (1974) 263  |
| (2)                                 |                                      | CSEL 9,1,899-903<br>(= s. 348A) (cf. s. <i>frg.</i><br><i>Verbr.</i> 44):<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 30) [381] | 29                                  |                         | (= s. 228A)   |
|                                     |                                      |  | (30)                                |                         | cf. RB 84 (1974) 263:<br><i>s. frg. Lambot</i> 1)                             |
| <i>s. frg.</i>                      |                                      | <i>Sermonum fragmenta a C.</i><br>Lambot edita   |                                     |                         | cf. RB 84 (1974) 263:<br><i>s. frg. Lambot</i> 2)                             |
| Lambot                              |                                      |  |                                     |                         | cf. RB 84 (1974) 263:<br><i>s. frg. Lambot</i> 3)                             |
| 1                                   |                                      | RB 79 (1969) 208<br>(= s. 229R) (cf. s. <i>frg.</i><br><i>Verbr.</i> 30)                                     | (32)                                |                         | cf. RB 84 (1974) 264:<br><i>s. frg. Lambot</i> 4)                             |
| 2                                   |                                      | RB 79 (1969) 208-209<br>(= s. 229S) (cf. s. <i>frg.</i><br><i>Verbr.</i> 31) [382]                           | (34-36)                             |                         | cf. RB 84 (1974) 264:<br><i>s. frg. Lambot</i> 5-7)                           |
| 3                                   |                                      | RB 79 (1969) 209-210<br>(= s. 229T) (cf. s. <i>frg.</i><br><i>Verbr.</i> 32)                                 | (37)                                |                         | cf. RB 84 (1974) 264:<br><i>s. Lambot</i> 16)                                 |
| 4                                   |                                      | RB 79 (1969) 210-211<br>(= s. 229U) (cf. s. <i>frg.</i><br><i>Verbr.</i> 33)                                 | (38)                                |                         | RB 84 (1974) 264-265<br>(= s. 272A)   |
| 5-7                                 |                                      | RB 79 (1969) 211-<br>213,213-214,214<br>(= s. 229V)<br>(cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 34-36)                     | (39)                                |                         | cf. RB 84 (1974) 265:<br><i>s. Caillau</i> 1,57)                              |
|                                     |                                      |  | (40)                                |                         | RB 84 (1974) 265-266<br>(= s. 319A)   |
| <i>s. frg. Verbr.</i>               |                                      | <i>Sermonum fragmenta a</i><br>P.-P. Verbraken edita<br>= s. 3   |                                     |                         | cf. RB 84 (1974) 266:<br><i>s. Lambot</i> 14; cf. s. 334)<br>[318]            |
| 1                                   |                                      | RB 84 (1974) 251<br>(= s. 4A): cf. s. <i>Dolbeau</i><br>22) [383]  | (43)                                |                         | cf. RB 84 (1974) 266:<br><i>s. Lambot</i> 15)                                 |
| (2-3)                               |                                      |  | (44)                                |                         | cf. RB 84 (1974) 267:<br><i>s. frg.</i> 2: cf. s. <i>Dolbeau</i> 30)<br>[381] |
| (4)                                 |                                      | RB 84 (1974) 252<br>(= s. <i>Fransen</i> 1)<br>(= s. 28A):<br>cf. s. <i>Dolbeau</i> 9) [379]                 | (45)                                |                         | cf. RB 84 (1974) 267:<br><i>s. Haffner</i> 1)                                 |
| 5                                   |                                      | RB 84 (1974) 252-253<br>(= s. 49A)   | (46)                                |                         | RB 84 (1974) 267<br>(= s. 354A):  |
| (6)                                 |                                      | cf. RB 84 (1974) 253:<br><i>s. Mai</i> 25)   | (47)                                |                         | cf. s. <i>Dolbeau</i> 12,12) [387]  |
| 7                                   |                                      | RB 84 (1974) 253<br>(= s. 77C)   |                                     | <i>s. Guelf.</i>        | cf. RB 84 (1974) 267<br>(= s. 358A): <i>s. Morin</i> 5)                       |
|                                     |                                      |  |                                     | 1                       | <i>Sermones Moriniani ex</i><br>collectione Guelferbytana<br>= s. 213         |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre             | Ausgabe<br>Edition<br>Edition   | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre           | Ausgabe<br>Edition<br>Edition                      |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------------|--|
| 2                                   |                                     | MA 1,450-452 (= s. 218B)  | 15                                  |                                   | PLS 2,803-805 (= s. 335G)                          |
| 3                                   |                                     | RB 87 (1977) 223-225<br>(= s. 218C)   | 16                                  |                                   | (cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 43)                     |
| 4                                   |                                     | MA 1,455-456 (= s. 223B)  | 17                                  |                                   | PLS 2,805-807 (= s. 265E)                          |
| 5                                   | = s. 221 auct.                      | MA 1,460-462 (= s. 223C)  | 18 auct.                            | = s. 111 auct.                    | (cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 37)                     |
| 6                                   |                                     | MA 1,462-464 (= s. 229A)  | 19                                  | = s. 60 auct.                     | PLS 2,808-809                                      |
| 7                                   |                                     | MA 1,464-466 (= s. 229B)  | 20                                  | = s. 379                          | (= s. 79A) [391]                                   |
| 8                                   |                                     | MA 1,466-471 (= s. 229E)  | 21                                  |                                   | PLS 2,817-821 (= s. 335K)                          |
| 9                                   |                                     | MA 1,471-473 (= s. 229F)  | 22                                  |                                   | [245]  |
| 10                                  |                                     | MA 1,474-478 (= s. 229G)  | 23                                  |                                   | PLS 2,821-822 (= s. 335L)                          |
| 11                                  |                                     | MA 1,479-483 (= s. 229H)  | 24                                  |                                   | RB 59 (1949) 78-80                                 |
| 12                                  |                                     | MA 1,483-485 (= s. 229K)  | 25                                  |                                   | (= s. 335M)  |
| 13                                  |                                     | MA 1,485-488 (= s. 229L)  | 26                                  |                                   | CCL 41,269-274                                     |
| 14                                  |                                     | MA 1,488-491 (= s. 229M)  | 27                                  |                                   | (= s. 20A) [392]                                   |
| 15                                  |                                     | MA 1,492-494 (= s. 229N)  | 28                                  |                                   | PLS 2,828-830 (= s. 265F)                          |
| 16                                  |                                     | MA 1,495-498 (= s. 229O)  | 29                                  |                                   | PLS 2,830-831 (= s. 335H)                          |
| 17                                  |                                     | MA 1,499-501 (= s. 260D)  | 30                                  |                                   | PLS 2,832-834 (= s. 335I)                          |
| 18                                  |                                     | MA 1,502-503 (= s. 260E)  | 31                                  |                                   | RB 66 (1956) 156-158                               |
| 19                                  |                                     | MA 1,504-506 (= s. 265C)  | 32                                  |                                   | (= s. 164A))                                       |
| 20                                  |                                     | [388]   | 33                                  |                                   |  |
| (21)                                | = s. 263; cf. s. <i>Dolbeau</i> 32) | MA 1,510-515<br>(= s. 293D) [241]   | 28 auct.                            | = s. <i>Erfurt</i> 4              | PLS 2,839-840 (= s. 335J)                          |
| 22                                  |                                     | MA 1,516-521 (= s. 299B)  | 29                                  |                                   |  |
| 23                                  |                                     | MA 1,521-527 (= s. 299C)  | s. <i>Liver.</i>                    | <i>Sermo a F. Liverani</i> editus | MA 1,391-395 (= s. 265A)                           |
| 24                                  |                                     |   | 8                                   |                                   |  |
| (25)                                | cf. s. 302)                         |   | s. <i>Mai</i>                       | <i>Sermones ab A. Mai</i> editi   | Aug(L) 60 (2010)<br>189-192) [393]                 |
| 26                                  |                                     |   | (10)                                |                                   | MA 1,285-287 (= s. 346B)                           |
| 27                                  |                                     | MA 1,529-531 (= s. 313C)  | 12                                  |                                   | MA 1,288-291 (= s. 113B)                           |
| 28                                  |                                     | MA 1,531-535 (= s. 313D)  | 13                                  |                                   | MA 1,292-296 (= s. 350A)                           |
| 29                                  | = s. 104                            | MA 1,535-543 (= s. 313E)  | 14                                  |                                   | CCL 41,303-306<br>(= s. 22A) [394]                 |
| 30                                  |                                     |   | 15                                  |                                   | CCL 41,321-323<br>(= s. 23A) [395]                 |
| 31                                  |                                     | MA 1,550-557 (= s. 299E)  | 16                                  |                                   | CCL 41,231-234<br>(= s. 16B) [396]                 |
| 32                                  |                                     | MA 1,557-562 (= s. 335B)  | 17                                  |                                   | (= s. 16B) [396]                                   |
| 33                                  |                                     | MA 1,563-575 (= s. 340A)  | 18                                  |                                   | MA 1,307-310 (= s. 299A):                          |
| app. 7                              |                                     | MA 1,576-581 (= s. 77A)   | 19                                  |                                   | cf. s. <i>Dolbeau</i> 4) [397]                     |
| s. <i>Haffner</i>                   | <i>Sermo a F. Haffner</i> editus    | MA 1,581-585 (= s. 229J)  | 20                                  |                                   | CCL 41Aa,365-368                                   |
| 1                                   |                                     |   |                                     |                                   | (= s. 64A)   |
|                                     |                                     | Aug 52 (2012) 271-278<br>(= s. 350B) (cf. s. <i>frg.</i><br><i>Verbr.</i> 45) (cf. s. <i>Etaix</i> 3) | 21                                  |                                   | MA 1,314-316 (= s. 341A)                           |
| s. <i>Jensen</i>                    | <i>Sermones a B.M. Jensen</i> editi |   | 22                                  |                                   | CCL 41Aa,336-339                                   |
| 1                                   | = s. <i>Weidm.</i> 5                |   | 23                                  |                                   | (= s. 63A) (cf. s. <i>frg.</i><br><i>Verbr.</i> 6) |
| 2                                   | = s. <i>Weidm.</i> 17               |   | 24                                  |                                   | CCL 41Aa,253-257                                   |
| 3                                   | = s. <i>Weidm.</i> 18               |   | 25                                  |                                   | (= s. 60A)   |
| s. <i>Lambot</i>                    | <i>Sermones a C. Lambot</i> editi   |   | 26                                  |                                   | MA 1,324-327 (= s. 229I)                           |
|                                     | [389]                               |   | 27                                  |                                   | MA 1,327-330 (= s. 242A)                           |
| 1                                   |                                     | PLS 2,744-749<br>(= s. 105A) [245]  | 28                                  |                                   | MA 1,330-332 (= s. 260B)                           |
| 2                                   |                                     | PLS 2,750-755 (= s. 335C)   | 29                                  |                                   | MA 1,332-333: s. <i>Wilm.</i>                      |
| 3                                   |                                     | PLS 2,756-758 (= s. 229P)   | 30                                  |                                   | 18 + s. <i>Mai</i> 92)                             |
| 4                                   |                                     | PLS 2,759-769 (= s. 359A)   | 31                                  |                                   | MA 1,333-339 (= s. 260C)                           |
| 5                                   |                                     | PLS 2,770-777 (= s. 107A)   | 32                                  |                                   | MA 1,340-346 (= s. 375C)                           |
|                                     |                                     | [390]   | 33                                  |                                   | MA 1,347-350 (= s. 263A);                          |
| 6                                   |                                     | PLS 2,777-780 (= s. 335D)   | 34                                  |                                   | cf. s. <i>Dolbeau</i> 32)                          |
| 7                                   |                                     | PLS 2,781-785 (= s. 335E)   | 35                                  |                                   | MA 1,351-352                                       |
| 8                                   |                                     | PLS 2,785-788 (= s. 306D)   | 36                                  |                                   | (= s. 293C) [398]                                  |
| 9                                   |                                     | PLS 2,788-792 (= s. 299F)   | 37                                  |                                   | MA 1,353-355                                       |
| 10                                  |                                     | PLS 2,792-795 (= s. 136B)   | 38                                  |                                   | (= s. 139A) [399]                                  |
| 11                                  |                                     | REAug 24 (1978) 89-91<br>(= s. 136C) [245]  | 39                                  |                                   |  |
| 12                                  | = s. 64 auct.                       |   | 40                                  |                                   | CCL 41Aa,480-483                                   |
| 13                                  | = s. 328                            |   | 41                                  |                                   | (= s. 70A) [245]                                   |
| (14)                                |                                     | RB 51 (1939) 21 n. 21-23<br>(= s. 335F) (cf. s. <i>frg. Verbr.</i><br>41-42): cf. s. 334) [318]       | 42                                  |                                   | MA 1,370-375 (= s. 125A)                           |
|                                     |                                     |   | 43                                  |                                   | MA 1,375-377 (= s. 132A)                           |

| AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre  | Ausgabe<br>Edition<br>Edition  | AL-Abk.<br>AL Abbr.<br>Abr. de l'AL | Titel<br>Title<br>Titre  | Ausgabe<br>Edition<br>Edition   |
|-------------------------------------|--|--|-------------------------------------|--|---|
| 130<br>(158)                        |  | MA 1,377-379 (= s. 136A)<br>MA 1,380-385 (= s. 272B);<br>cf. s. <i>Mai</i> 158 auct.)                  | 9                                   |  | CSEL 101,111-118<br>(= s. 225 auct.) [412]                                |
| 158 auct.<br>post s. 174            | = s. <i>Dolbeau</i> 31   |  | 10                                  |  | CSEL 101,128-133<br>(= s. 272C) [413]                                     |
| <i>s. Mogunt.</i>                   | = <i>Sermones Moguntini a F.</i><br><i>Dolbeau</i> editi ( <i>s. Dolbeau</i> )       | MA 1,386 (= s. 140A)<br>(cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 9)  | 11                                  | (= s. <i>Partoens</i> 2)   | CSEL 101,142-150<br>(= s. 295 auct.) [414]                                |
| <i>s. Morin</i><br>(1<br>2)         | <i>Sermones a G. Morin</i> editi   | MA 1,589-593; cf. s. 279)<br>MA 1,594-595 (= s. 313H)<br>[314]   | 12                                  |  | CSEL 101,159-162<br>(= s. 298A) [415]                                     |
| 3                                   | = s. 217   |  | 13                                  |  | CSEL 101,176-185<br>(= s. 319B) [416]                                     |
| 4                                   |  | CCL 41Ba,175-180<br>(= s. 154A) [281]  | 14                                  |  | CSEL 101,199-202<br>(= s. 363A) [417]                                     |
| 5                                   |  | MA 1,606-607 (= s. 358A)<br>(cf. s. <i>frg. Verbr.</i> 47)   | 15                                  |  | CSEL 101,212-216<br>(= s. 363B) [418]                                     |
| 6                                   |  | CCL 41Aa,320-322<br>(= s. 62A) [400]   | 16                                  |  | CSEL 93,1B,73-92<br>(= s. 166A; olim <i>en.</i><br><i>Ps.</i> 25,2) [419] |
| 7                                   |  | CCL 41Aa,345-346<br>(= s. 63B) [401]   | 17                                  | (= s. <i>Jensen</i> 2)   | REAug 63 (2017)   |
| 10                                  |  | CCL 41Bb,240-242<br>(= s. 163A)  | 18                                  | (= s. <i>Jensen</i> 3)   | 257-265 (= s. 335N) [420]   |
| 11                                  |  | CCL 41Aa,111-123<br>(= s. 53A) [402]   | 2                                   | <i>Sermones ab A. Wilmart</i> editi  | REAug 63 (2017) 267<br>(= s. 112B) [421]                                  |
| 12                                  |  | CCL 41,341-345<br>(= s. 25A) [403]   | 3                                   |  | CCL 41Bb,634-643<br>(= s. 179A)   |
| 13                                  | = s. 110   |  | 4                                   |  | MA 1,684-685 (= s. 223D)  |
| 14                                  |  | MA 1,645-646 (= s. 306A)   | 5                                   |  | MA 1,685-687 (= s. 223E)  |
| 15                                  |  | MA 1,646-653 (= s. 306C)   | 6                                   |  | MA 1,688-689 (= s. 223F)  |
| 16                                  |  | MA 1,653-658 (= s. 77B)  | 7                                   |  | MA 1,689-691 (= s. 223G)  |
| 17                                  |  | MA 1,659-664 (= s. 265D)   | 8                                   |  | MA 1,691-692 (= s. 229C)  |
| 18                                  |  | ETD 309 n. 2<br>(= s. 306F) [404]  | 9                                   |  | MA 1,693-694 (= s. 229D)  |
| <i>s. Partoens</i><br>1             | <i>Sermones a G. Partoens</i> editi  |  | (11                                 | = s. 142)  | CCL 41Aa,282-288<br>(= s. 61A)  |
| 2                                   | = s. <i>Weidm.</i> 11  |  | 11 auct.                            | = s. <i>Partoens</i> 1 (cf. s. <i>Dolbeau</i> 7)                           | MA 1,712-715 (= s. 252A)  |
| 3                                   |  | Aug(L) 60 (2010)<br>130-135 (= s. <i>Wilm.</i> 11<br>auct.) (cf. s. 142;<br>s. <i>Dolbeau</i> 7) [405] | 12                                  |  | MA 1,716-717 (= s. 223H)  |
| <i>s. Poque</i><br>1                | <i>Sermo a S. Poque</i> editus<br>= s. 59 auct.                                      |  | 13                                  |  | MA 1,717-718 (= s. 233I)  |
| <i>s. Schiller</i><br>1<br>2        | <i>Sermones ab I. Schiller</i> editi<br>= s. <i>Erfurt</i> 4<br>= s. <i>Erfurt</i> 5 |  | 14                                  |  | MA 1,718 (= s. 223J)  |
| <i>s. Weber</i><br>1<br>2           | <i>Sermones a D. Weber</i> editi<br>= s. <i>Erfurt</i> 2<br>= s. <i>Erfurt</i> 6     |  | 15                                  |  | MA 1,718-719 (= s. 223K)  |
| <i>s. Weidm.</i>                    | <i>Sermones a C. Weidmann</i> editi<br>[207]   |  | 16                                  |  | MA 1,719,332-333<br>(= s. 255A)   |
| 1                                   | = s. <i>Erfurt</i> 1   |  | 17                                  |  | MA 1,719,19-22:<br>cf. s. 256 auct.)                                      |
| 2                                   | = s. <i>Erfurt</i> 3   |  | 18 +                                |  | RB 44 (1932) 204-205:<br>cf. s. 317)                                      |
| 3                                   |  |  | 19                                  |  | CCL 87A,183-256 [422]   |
| 4                                   |  | CSEL 101,53-58<br>(= s. 61B) [406]   | 20                                  | = s. 101   |   |
| 5                                   | (= s. <i>Jensen</i> 1)   | CSEL 101,23-28<br>(= s. 2A) [407]  | (21                                 |  |   |
| 6                                   |  | CSEL 101,39-44<br>(= s. 59A) [408]   | <i>c. s. Arrian.</i>                | <i>Contra sermonem Arrianorum</i><br><i>liber unus</i>                     |   |
| 7                                   |  | CSEL 101,67-73<br>(= s. 204B) [409]  |                                     | <i>Sermo Arrianus =</i><br><i>Serm. Arrian.</i> [423]                      |   |
| 8                                   |  | CSEL 101,82-88<br>(= s. 204C) [410]  | <i>s. Caes. eccl.</i>               | <i>Sermo ad Caesariensis</i><br><i>ecclesiae plebem</i>                    | CSEL 53,167-178 [424]   |
|                                     |  | CSEL 101,95-100<br>(= s. 204D) [411]   | <i>s. dom. m.</i>                   | <i>De sermone domini in monte</i><br><i>libri duo</i>                      | CCL 35,1-188 [425]  |
|                                     |  |  | <i>Simpl.</i>                       | <i>Ad Simplicianum libri duo</i><br><i>Epistula pp. 3-4 edita = ep. 37</i> | CCL 44,7-91 [426]   |
|                                     |  |  | <i>sol.</i>                         | <i>Soliloquiorum libri duo</i>   | CSEL 89,3-98 [9] [427]  |
|                                     |  |  | <i>spec.</i>                        | <i>Speculum</i>  | CSEL 12,3-285 [428]   |
|                                     |  |  | <i>spir. et litt.</i>               | <i>De spiritu et littera ad</i><br><i>Marcellinum liber unus</i>           | CSEL 60,155-229 [429]   |
|                                     |  |  | <i>symb. cat.</i>                   | <i>De symbolo ad catechumenos</i>  | CCL 46,185-199 [430]  |

| AL-Abk.       | Titel   | Ausgabe                                   |
|---------------|---|---|
| AL Abbr.      | Title   | Edition                                   |
| Abbr. de l'AL | Titre   | Edition                                   |
| trin.         | <i>De trinitate libri quindecim</i>   | CCL 50, (3-)25-380;<br>50A, 381-535 [431] |
|               | trin. prol. = ep. 174<br><Breuiculus> (genuinus)<br>(pp. 3-23) = trin. breu. [432]                            |   |
| uera rel.     | <i>De uera religione liber unus</i>   | CCL 32, 187-260 [433]                     |
| uers. mens.   | <i>Versus in mensa</i>  | PELLEGRINO 122 [434]                      |
| uers. Nab.    | <i>Versus de s. Nabore</i>  | PLS 2, 356-357 [435]                      |
| uid. deo      | <i>De uidendo deo liber unus</i><br>(= ep. 147)   | CSEL 44, 274-331                          |
| uirg.         | <i>De sancta uirginitate liber unus</i>   | CSEL 41, 235-302 [436]                    |
| un. bapt.     | <i>De unico baptismo contra Petilianum ad Constantiūm liber unus</i><br>Petiliani uerba = Petil. A. un. bapt. | CSEL 53, 3-34 [437]                       |
| util. cred.   | <i>De utilitate credendi liber unus</i>   | CSEL 25, 1, 3-48 [438]                    |
| util. ieiun.  | <i>De utilitate ieiunii</i>   | CCL 46, 231-241 [439]                     |

- [1] Erstellt auf der Grundlage von K.H. CHELIUS, Verzeichnis der Werke Augustins: AL 1 (1986-1994) XXVI-XLII, worauf für Abkürzung und Nachweis der Titel generell verwiesen sei. Die ausgewählten Ausgaben liegen als die derzeit maßgebenden kritischen Editionen sowohl dem AL wie dem CAG-online (CAG 3) nach derzeitigem Stand (2017) zugrunde. (Cf. auch E. DEKKERS/AE. GAAR, *Claus patrum latinorum*, Steenbrugis <sup>3</sup>1995, 97-134 (-153); H.J. FREDE, *Kirchenschriftsteller. Verzeichnis und Sigel*, Freiburg <sup>4</sup>1995, 198-259 (-304).1049; id. (†), *Kirchenschriftsteller ... Aktualisierungsheft 1999/Compléments 1999* par R. GRYSON, Freiburg 1999, 45-49 (-52); R. GRYSON, *Répertoire général des auteurs ecclésiastiques latins de l'antiquité et du haut moyen âge 1*, Freiburg <sup>5</sup>2007, 207-271 (-316) sowie (D. KRÖMER/C.G. VAN LEIJENHORST), *Thesaurus linguae latinae. Index librorum, scriptorum, inscriptionum, ex quibus exempla afferuntur*, Lipsiae <sup>2</sup>1990, 20-28 (-32).) Angegeben sind dazu jeweils die innerhalb einer augustinischen Schrift eine besondere Rolle spielenden nichtaugustinischen Texte und deren Zitationsweise (z.B. die Anführung des Gegners: Fausti uerba = Faust. A. c. Faust.). Die Anmerkungen enthalten in den meisten Fällen auf die angegebenen Ausgaben bezügliche «Corrigenda» und «Errata», die im CAG bereits berücksichtigt und verbessert sind (wie auch Druckfehler darüber hinaus), andere Ausgaben und kritische Beiträge, die dazu zu vergleichen sind, oder auch Angaben von Quellensammlungen der nichtaugustinischen Texte oder Verweise. Die Anmerkungen [a] – [d] beziehen sich auf die im AL vorgenommene Zitierweise der betreffenden Werke (cf. ib. 4, VIII). Im CAG erscheinen, um mehrfache Wiedergabe zu vermeiden, die ganzzeilig eingeklammerten Texte nicht, die durch Neufunde in einem erweiterten Text vorgefunden worden sind, was außer für ep. 250A = ep. 1\*.5 für mehrere s(ermones) zutrifft (cf. [207]). Die Abkürzungen sind die des AL (4, ■■■-■■■), wozu noch die folgenden kommen:

Based on K.H. CHELIUS' «List of Augustine's Works»: AL 1 (1986-1994) XXVI-XLII, to which readers are referred for the abbreviations and full titles. The selected editions form the basis of the AL, the CAG-online (CAG 3) in its present form (2017), as they are currently regarded as the definitive critical editions. (Cf. also E. DEKKERS/AE. GAAR, *Claus patrum latinorum*, Steenbrugis <sup>3</sup>1995, 97-134 (-153); H.J. FREDE, *Kirchenschriftsteller. Verzeichnis und Sigel*, Freiburg <sup>4</sup>1995, 198-259 (-304).1049; id. (†), *Kirchenschriftsteller ... Aktualisierungsheft 1999/Compléments 1999* par R. GRYSON, Freiburg 1999, 45-49 (-52); R. GRYSON, *Répertoire général des auteurs ecclésiastiques latins de l'antiquité et du haut moyen âge 1*, Freiburg <sup>5</sup>2007, 207-271 (-316) ainsi que (D. KRÖMER/C.G. VAN LEIJENHORST), *Thesaurus linguae latinae. Index librorum, scriptorum, inscriptionum, ex quibus exempla afferuntur*, Lipsiae <sup>2</sup>1990, 20-28 (-32).) Sont aussi indiqués régulièrement les textes non augustiniens qui jouent un rôle particulier dans tel écrit d'Augustin, ainsi que la manière de les citer (par ex. la mention de l'adversaire: Fausti uerba = Faust. A. c. Faust.). Les notes contiennent dans la plupart des cas les «Corrigenda» et «Errata» concernant les éditions indiquées; ils sont repris et corrigés dans le CAG (y compris les fautes d'impression). Les notes signalent en outre d'autres éditions, ainsi que des articles de critique textuelle qui sont à consulter à ce sujet, ou encore les indications de recueils des textes non augustiniens ou d'autres références. Les notes [a] – [d] se rapportent aux modes de citation des œuvres concernées utilisés dans l'AL (cf. ib. 4.X). Dans le CAG, pour éviter de nombreuses répétitions, ne sont pas repris les fragments (dont toutes les lignes sont imprimées entre parenthèses) qui, par de nouvelles découvertes, se retrouvent dans un texte augmenté; c'est le cas, outre l'ep. 250A = ep. 1\*.5, de nombreux s(ermones) (cf. [207]). Les abréviations sont celles de l'AL (4, ■■■-■■■); on y ajoute les suivantes:

(†), *Kirchenschriftsteller ... Aktualisierungsheft 1999/Compléments 1999* par R. GRYSON, Freiburg 1999, 45-49 (-52); R. GRYSON, *Répertoire général des auteurs ecclésiastiques latins de l'antiquité et du haut moyen âge 1*, Freiburg <sup>5</sup>2007, 207-271 (-316) and (D. KRÖMER/C.G. VAN LEIJENHORST), *Thesaurus linguae latinae. Index librorum, scriptorum, inscriptionum, ex quibus exempla afferuntur*, Lipsiae <sup>2</sup>1990, 20-28 (-32).) Certain texts not by Augustine but by his adversaries are included with Augustine's writings where they are important, along with their form of citation (e.g. reference to an adversary: Fausti uerba = Faust. A. c. Faust.). In most cases the notes contain «Corrigenda» and «Errata» referring to the editions mentioned which have already been taken into account and corrected in the CAG (and also printer's errors over and above these), other editions and critical articles which can be compared with them, or also details of sources of non-Augustinian texts or other references. The symbols [a] – [d] refer to the citation of the works in question used in the AL (cf. ib. 4.IX). To avoid constant repetition, the texts entirely in brackets, which are ones recently discovered in more extended manuscript form, do not appear in the CAG. This applies to several s(ermones), as well as to ep. 250A = ep. 1\*.5 (cf. [207]). The abbreviations are those of the AL (4, ■■■-■■■), plus the following:

Nomenclature établie sur la base de la «Liste des Œuvres d'Augustin»: AL 1 (1986-1994) XXVI-XLII, dressée par K.H. CHELIUS, à laquelle on se référera d'ordinaire pour les abréviations et indications des titres. Les éditions choisies sont celles qui sont considérées actuellement comme les éditions critiques de référence, tant pour l'AL que pour le CAG-online (CAG 3) en son état actuel (2017). (Voir aussi E. DEKKERS/AE. GAAR, *Claus patrum latinorum*, Steenbrugis <sup>3</sup>1995, 97-134 (-153); H.J. FREDE, *Kirchenschriftsteller. Verzeichnis und Sigel*, Freiburg <sup>4</sup>1995, 198-259 (-304).1049; id. (†), *Kirchenschriftsteller ... Aktualisierungsheft 1999/Compléments 1999* par R. GRYSON, Freiburg 1999, 45-49 (-52); R. GRYSON, *Répertoire général des auteurs ecclésiastiques latins de l'antiquité et du haut moyen âge 1*, Freiburg <sup>5</sup>2007, 207-271 (-316) ainsi que (D. KRÖMER/C.G. VAN LEIJENHORST), *Thesaurus linguae latinae. Index librorum, scriptorum, inscriptionum, ex quibus exempla afferuntur*, Lipsiae <sup>2</sup>1990, 20-28 (-32).) Sont aussi indiqués régulièrement les textes non augustiniens qui jouent un rôle particulier dans tel écrit d'Augustin, ainsi que la manière de les citer (par ex. la mention de l'adversaire: Fausti uerba = Faust. A. c. Faust.). Les notes contiennent dans la plupart des cas les «Corrigenda» et «Errata» concernant les éditions indiquées; ils sont repris et corrigés dans le CAG (y compris les fautes d'impression). Les notes signalent en outre d'autres éditions, ainsi que des articles de critique textuelle qui sont à consulter à ce sujet, ou encore les indications de recueils des textes non augustiniens ou d'autres références. Les notes [a] – [d] se rapportent aux modes de citation des œuvres concernées utilisés dans l'AL (cf. ib. 4.X). Dans le CAG, pour éviter de nombreuses répétitions, ne sont pas repris les fragments (dont toutes les lignes sont imprimées entre parenthèses) qui, par de nouvelles découvertes, se retrouvent dans un texte augmenté; c'est le cas, outre l'ep. 250A = ep. 1\*.5, de nombreux s(ermones) (cf. [207]). Les abréviations sont celles de l'AL (4, ■■■-■■■); on y ajoute les suivantes:

|             |  |
|-------------|--|
| ABULESZ     | = P. ABULESZ, <i>S. Aurelii Augustini De Genesi contra Manicheos libri duo, De octo quaestio- nibus ex ueteri testamento</i> , Diss. Wien 1972 |
| AevInter    | = <i>Aevum inter utrumque. Mélanges offerts à G. Sanders</i> , Steenbrugis/The Hague 1991  |
| ANASTASI    | = R. ANASTASI, <i>Aurelii Augustini Psalmus contra partem Donati</i> , Padova 1957   |
| AugBible    | = <i>Saint Augustin et la Bible</i> , Paris 1986   |
| BALDASSARRI | = M. BALDASSARRI, <i>Aurelio Agostino, I principii della dialettica</i> , Como 1985  |

- BASTIAENSEN = A.A.R. BASTIAENSEN, *Vita di Cipriano, Vita di Ambrogio, Vita di Agostino*, Milano 1981
- BAZANT-HEGEMARK = J.L. BAZANT-HEGEMARK, *Aurelii Augustini Liber ad Orosium contra Priscillianistas et Origenistas, Sermo aduersus Iudeos, Liber de haeresibus ad Quoduultdeum*, Diss. Wien 1969
- BONNET = G. BONNET, *Abrégé de la grammaire de Saint Augustin*, Paris 2013
- Catal. = *Catalogus verborum quae in operibus sancti Augustini inveniuntur* 1-13, Eindhoven 1976-1993
- CICCARESE = M.P. CICCARESE, II *Contra aduersarium legis et prophetarum* di Agostino: AANL.M 8,25,3 (1981) 283-425
- CorGrat = *Corona gratiarum. Miscellanea ... E. Dekkers ... oblati* 1, Brugge/s Gravenhage 1975
- CUTINO = M. CUTINO, *Licentii carmen ad Augustinum*, Catania 2000
- DOLBEAU, Préd. = F. DOLBEAU, *Augustin et la prédication en Afrique. Recherches sur divers sermons authentiques, apocryphes ou anonymes*, Paris 2005
- DOLBEAU, Vingt-six = F. DOLBEAU, *Augustin d'Hippone, Vingt-six sermons au peuple d'Afrique*, Paris 2009
- DROBNER, Überlieferung = H.R. DROBNER, *Augustinus von Hippo: Sermones ad populum. Überlieferung und Bestand – Bibliographie – Indices*, Leiden/Boston, Mass./Köln 2000
- DROBNER, Überlieferung: Suppl. = H.R. DROBNER, *Augustinus von Hippo: Sermones ad populum. Überlieferung .... Supplement 2000-2010*, Frankfurt a.M. et al. 2010
- ETAIX = R. ETAIX, *Homéliaires patristiques latins*, Paris 1994
- Eulog. = *Eulogia. Mélanges offerts à A.A.R. Bastiaensen*, Steenbrugis/The Hague 1991
- FELDMANN = E. FELDMANN, *Die «Epistula Fundamenti» der nordafrikanischen Manichäer*, Altenberge 1987
- Forma fut. = *Forma futuri. Studi in onore ... M. Pellegrino*, Torino 1975
- FructCent = *Fructus centesimus. Mélanges offerts à G.J.M. Bartelink*, Steenbrugis/Dordrecht 1989
- FUHRER/ADAM = T. FUHRER/S. ADAM, *Aurelius Augustinus. Contra Academicos, De beata vita, De ordine*, Berlin/Boston 2017
- GIOMINI = R. GIOMINI, *A. Augustinus, «De rhetorica»*: SLI 4 (1990) 7-82
- Homo sp. = *Homo spiritualis. Festgabe für L. Verheijen*, Würzburg 1987
- KEIL = H. KEIL, *Grammatici latini* 5, Hildesheim 1961 (Lipsiae 1868)
- LESOUSKY = M.A. LESOUSKY, *The De Dono Perseverantiae of Saint Augustine*, Washington, D.C. 1956
- MARTORELLI = L. MARTORELLI, *Ps. Aurelii Augustini Regulae*, Hildesheim 2011
- McDONALD = M.F. McDONALD, *Saint Augustine's De Fide Rerum Quae Non Videntur*, Washington, D.C. 1950
- MECHLINSKY = L. MECHLINSKY, *Der modus proferendi in Augustins sermones ad populum*, Paderborn et al. 2004
- MÜLLER = H. MÜLLER, *Eine Psalmenpredigt über die Auferstehung. Augustinus, Enarrationes in Psalmum 65* (SAW 653), Wien 1997
- O'BRIEN = F. O'BRIEN, *Sancti Aurelii Augustini Sermo «De patientia»*, Washington, D.C. 1970
- O'DONNELL = J.J. O'DONNELL, *Augustine, Confessions* 1-3, Oxford 1992
- PELLEGRINO = M. PELLEGRINO, *Possidio, Vita di S. Agostino*, Alba 1955
- PIERI = B. PIERI, *Aurelii Augustini Sermo CCCII. Testo, traduzione e commento*, Bologna 1998
- PINBORG = B. DARRELL JACKSON/J. PINBORG, *Augustine, De Dialectica*, Dordrecht/Boston, Mass. 1975
- RIESE = A. RIESE, *Anthologia latina* 1,2, Amsterdam 1964 (Lipsiae 1906)
- Scrinium Berol. = *Scrinium Berolinense*, Berlin 2000
- SIMONETTI = M. SIMONETTI, *Sant'Agostino, L'istruzione cristiana*, Milano 1994
- SKUTELLA = M. SKUTELLA/H. JUERGENS/W. SCHAUB, *S. Aurelii Augustini Confessionum libri XIII*, Stutgardiae 1996 (ib. 1969)
- STEIN = M. STEIN, *Manichaica Latina* 2. *Manichaei epistula fundamenti. Text, Übersetzung, Erläuterungen*, Paderborn 2002
- Studi Arnaldi = *Studi sulle società e le culture del Medioevo per Girolamo Arnaldi* 1-2, (Firenze) 2002
- VERHEIJEN = L. VERHEIJEN, *La Règle de saint Augustin* 1, Paris 1967
- WEBER = C.F. WEBER, *Aurelii Augustini Ars grammatica breuiata*, Marburgi 1861
- WOLFSKEEL = C.W. WOLFSKEEL, *De immortalitate animae van Aurelius Augustinus ... bestaande uit een inleiding, gevuld door een vertaling en een commentaar*, Diss. Utrecht 1973
- ZEGG = A. ZEGG, *S. Aurelii Augustini De sermone domini in monte libri duo*, Diss. Wien 1969
- [2] Cf. ib. XLV-XLVIII; cf. *ThesAug* A(1).XXXVII.
- [3] Cf. ib. 25,2.995-996; cf. F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 202; *ThesAug* A(1).XXXVII. Cf. FREDE 198; GRYSON 1,207; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 264.
- [4] Cf. ib. 668; F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 207-208; *ThesAug* A(1).XLII. Cf. SLA Verz. 4.
- [5] Ib. 179-180; *ThesAug* A(1).XLVI. Cf. CICCARESE 307-390. Cf. J.-B. BOUHOT, REAug 32 (1986) 287.
- [6] Cf. ib. XXXXVII; *ThesAug* A(1).XXXXVII.
- [7] Cf. ib. XXXXVII; *ThesAug* A(1).XXXXVII. Cf. SLA Verz. 2.16.
- [8] Cf. ib. 739. Cf. G. DE PLINVAL, REAug 11 (1965) 292.
- [9] Cf. SLA Verz. 1.12.16.
- [10] Cf. *ThesAug* A(1).XXXVIII. Cf. SLA Verz. 4; B. ALEXANDERSON, ElAnt 5.3 (2000).
- [11] Cf. Cf. ib. XLV-XLVIII; cf. *ThesAug* A(1).LV-LVI.
- [12] Cf. ib. XXXXVII; *ThesAug* A(1).XXXIX.
- [13] Cf. ib. 261-267; cf. Catal. 8,IV; *ThesAug* A(1).XXXVIII (pro <226> legendum <266>).
- [14] Cf. *ThesAug* A(1).XXXVIII. Cf. G. MADEC, BA 11,1 (1991) 44-230.
- [15] Cf. ib. 601; *ThesAug* A(1).XXXVIII. Cf. B. ALEXANDERSON, ElAnt 5.3 (2000).
- [16] Cf. Catal. 7, V-VI; *ThesAug* A(1).XXXVIII-XXXIX; REAug 35 (1989) 304-305. Cf. F. CHATILLON, REL 33 (1955) 75-76; M.P.J. VAN DEN HOUT, Aug(L) 6 (1956) 848; J.B. BAUER, *Scholia biblica et patristica*, Graz 1972, 243-244 (Hermes 93 (1965) 133-134); J. DOIGNON, *Hommages à R. Schilling*, Paris 1983, 277-285; O. GARCÍA DE LA FUENTE/V. POLENTINOS FRANCO, AMal 11 (1988) 39-71; SLA Verz. 4; B. ALEXANDERSON, ElAnt 3,7 (1997); N. JACOBY, *Philologischer Kommentar zu Augustins De civitate Dei, Buch I*, Frankfurt a.M. 2004; C. GNILKA, *Hermes* 132 (2004) 255-256; id., WSt 118 (2005) 139-157; G. RAVENNA, ITriest 7 (2008) 117-129; B. ALEXANDERSON, Aug 50 (2010) 491-541; A. PÉREZ VEGA/P. TORIBIO PÉREZ, *San Agustín. La Ciudad de Dios. Libros VI-VIII*, Madrid 2013.
- [17] Ib. 47,V-XLV. Cf. G.J.P. O'Daly, AL 1 (1986-1994) 976-977; FREDE 200; GRYSON 1,210.
- [18] Cf. Catal. 6,IV; *ThesAug* A(1).XXXIX. Cf. SKUTELLA 1-371; O'DONNELL 1,3-205; 2.3 passim; M. SIMONETTI, *Sant'Agostino*,

- Confessioni* 1-5, Milano 1992-1997, 1,6-110; 2,6-136; 3,6-156; 4,6-160; 5,6-142; B. LÖFSTEDT, SO 56 (1981) 105-108; M. SIMONETTI, Aug 33 (1993) 434-436; id., *Paideia cristiana. Studi in onore di M. Naldini*, Roma 1994, 76-85; SLA Verz. 3; D.L. ROSS, *Hermes* 125 (1997) 252-253; SLA Verz. 11; H. TRÄNKLE, *Hermes* 127 (1999) 208-236; SLA Verz. 15; B. ALEXANDERSON, ASSLG 42 (2003); id., SEAug 85 (2003) 31-34; V. DI MURO, ib. 395-413; C. GNILKA, VigChr 59 (2005) 178-186; V. LOMIENTO, *Auctores nostri 2* (2005) 115-128; E. GALLICET, QDFLTC N.S. 6 (2007) 95-109; C. GNILKA, BZA 254 (2009) 99-103; id., *Hermes* 137 (2009) 386-388.
- [19] Cf. ib. 471-487.719-726; R. GRYSON, *Littérature arienne latine 1. Débat de Maximinus avec Augustin ...*, Louvain-la-Neuve 1980, IX.207-212 («Corrections apportées au texte des Mauristes»); R. VANDER PLAETSE/A. SCHINDLER, AL 1 (1986-1994) 1210sq. Cf. J.T. LIENHARD, StPatr 36 (2001) 23-27; D. WEBER, ZAC 16 (2012) 379-382.
- [20] Cf. ThesAug A(1).XL.
- [21] Ib. 63-80. Cf. FREDE 208; GRYSON 1,217; CPL<sup>3</sup> 107.
- [22] Cf. ThesAug A(1).XXXIX. Cf. SLA Verz. 2; F. DOLBEAU, RechAug 34 (2005) 162-170.
- [23] G. FOLLIET, Aug(L) 51 (2001) 57-63.
- [24] Cf. ib. 601; ib. 53,447. Cf. SLA Verz. 4; B. ALEXANDERSON, ElAnt 5,3 (2000).
- [25] Cf. CSEL 53,276-278.
- [26] Cf. ib. XXXXVII; P. ROSE, *A Commentary on Augustine's De cura pro mortuis gerenda*, Leiden/Boston, Mass. 2013, XVIII-XX.passim.
- [27] Cf. ThesAug A(1).XL. Cf. BALDASSARI 28-76.
- [28] Cf. ThesAug A(1).XL. Cf. SLA Verz. 13.14.
- [29] Cf. F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 204-205. Cf. ThesAug A(1).LII.
- [30] Cf. ib. XXXXVII.
- [31] Cf. ib. XLIII.367-578 («Commento»); F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 196-197; M. SIMONETTI, Aug 35 (1995) 549-565. Cf. CCL 32,1-167 (cf. ThesAug A(1).XL); CSEL 80,3-169; W.M. GREEN, REAug 8 (1962) 225-231; C. SCHÄUBLIN, WSt 87 (1974) 173-181; SLA Verz. 2.
- [32] Cf. ib. 311-322.
- [33] Cf. CSEL 53,277.
- [34] Cf. ib. 25,2,995.
- [35] Cf. ThesAug A(1).LI.
- [36] Cf. CSEL 53,276-278.
- [37] (1990). Cf. *Catal.* 2,V; 3,IV; 4,IV; ThesAug A(1).XLVII-LI; cf. BA 57A (553-623; «Notes complémentaires»); P. ZAHN, *Scrinium Berol.* 234-245; SLA Verz. 16.17; REAug 35 (1989) 306-307. Cf. J.H. BAXTER, ALMA 23 (1953) 5-6; V. BULHART, RB 67 (1957) 220-221; H. SILVESTRE, *RechThAM* 31 (1964) 129-130; F. CAPPONI, *Latomus* 42 (1983) 887-892; M. SIMONETTI, *Mémorial J. Grébomont*, Roma 1988, 521-533; A. SCHINDLER, AL 2 (1996-2002) 248 n. 17; D. WEBER, *AugStud* 27 (1996) 47-58; SLA Verz. 3.11; C. WEIDMANN, SAW 655 (1998); SLA Verz. 13.14; C. WEIDMANN, SEAug 68 (2000) 233-243; H. MÜLLER, WSt 115 (2002) 293-314.
- [38] C. WEIDMANN, SEAug 68 (2000) 233-243; id., SAW 693 (2002) 105-124; B. ALEXANDERSON, Aug 44 (2004) 423-435; id., ib. 47 (2007) 179-191.
- [39] Cf. B. ALEXANDERSON, Aug 52 (2012) 561-569.
- [40] Cf. H. MÜLLER, WSt 115 (2002) 293-314; ead., ib. 116 (2003) 173-189; F. ANDREI, *Scriptorium* 56 (2002) 316-320; B. ALEXANDERSON, Aug 47 (2007) 299-309.
- [41] Cf. ib. 102-135.
- [42] Cf. B. ALEXANDERSON, REAug 58 (2012) 173-175 (= Aug 55 (2015) 292-296); M. DULAEY, ib. 388-389.
- [43] Cf. M. SIMONETTI, Aug 41 (2001) 93-98; F. GORI, ib. 99-112; B. ALEXANDERSON, ib. 42 (2002) 187-204; J.B. BAUER, SAW 693 (2002) 141-145; F. GORI, ib. 125-140; A. PRIMMER, ib. 147-192; F. GORI, Aug 42 (2002) 315-346.
- [44] Cf. B. ALEXANDERSON, Aug 44 (2004) 145-153.
- [45] Cf. M. DULAEY, REAug 52 (2006) 487-488; B. ALEXANDERSON, Aug 47 (2007) 312-319; F. GORI, ib. 48 (2008) 211-220.
- [46] Cf. ThesAug A(1).XL; REAug 35 (1989) 305. Cf. SLA Verz. 5.
- [47] Cf. CCL 31,3-265; 31A,3-328; 31B,3-294. Cf. CPL<sup>3</sup> 102.
- [48] Cf. SLA Verz. 5.
- [49] Cf. SLA Verz. 15.
- [50] Cf. ThesAug A(1).XL; BA 20B (2016) 222-236.
- [51] Cf. CCL 44,3-4. Cf. A. MÜTZENBECHER, *Sacris eruditri* 18 (1967/68) 449.
- [52] Cf. SLA Verz. 14.
- [53] Cf. A. VACCARI, *Scritti di erudizione e di filologia* 2, Roma 1958, 211-218; SLA Verz. 5.
- [54] Cf. ThesAug A(1).XL. Cf. H. HUISMAN, *Augustinus' briefwisseling met Nectarius*, Amsterdam 1956.
- [55] Cf. ThesAug A(1).XL. Cf. SLA Verz. 5.
- [56] Cf. ThesAug A(1).XL. Cf. J.H. KOOPMANS, *Augustinus' briefwisseling met Dioscorus*, Amsterdam 1949; SLA Verz. 12.
- [57] Cf. SLA Verz. 14.
- [58] Cf. ib. 53,185-187.188-189.189-190; *Gest. conl. Carth.* 1,16 (CCL 149A, pp. 63-66).
- [59] Cf. *Gest. conl. Carth.* 1,18 (CCL 149A, pp. 67-71).
- [60] Cf. J. VALLEJO, *Emerita* 15 (1947) 149-154; A.-M. LA BONNARDIÈRE, REAug 15 (1969) 63-65; SLA Verz. 5.
- [61] Cf. *retr.* 2,40.
- [62] Cf. ib. 42,105-106.
- [63] Cf. F. DOLBEAU, *RechAug* 34 (2005) 160-161.
- [64] Cf. *Primas. in apoc.* 5 (CCL 92,78-81 (cf. ib. pp. 80,417-418)).
- [65] Cf. CCL 50,25-26.
- [66] Cf. D. WEBER, WSt 105 (1992) 155-172.
- [67] = «De fine saeculi» (cf. *ciu.* 20,5).
- [68] Cf. ib. 42,209-210.
- [69] Cf. D. WEBER, WSt 105 (1992) 155-172.
- [70] Cf. SLA Verz. 16.
- [71] Cf. VERHEIJEN 105-107.
- [72] Cf. CCL 64,104-106.
- [73] Cf. CCL 46,276-277.
- [74] Cf. CCL 46,280-281; SLA Verz. 6.
- [75] Cf. Possid. *uita Aug.* 30,3-51 (pp. 160-188 PELLEGRINO; 212-234 BASTIAENSEN).
- [76] Cf. SLA Verz. 6.
- [77] Cf. ib. 29,13-18.
- [78] Cf. ib. 29,18-24.
- [79] Cf. CSEL 34,1,89-96. Cf. A.K. CLARKE, StPatr 8 (TU 93) (1966) 171-175; D. SHANZER, REAug 37 (1991) 110-143.
- [80] Cf. ib. 29,39-42.
- [81] Cf. ib. 29,42-52.
- [82] Cf. ib. 55,237-238.
- [83] Cf. ib. 55,234-236.
- [84] Cf. ib. 55,242-246.
- [85] Cf. ib. 55,367-393.
- [86] Cf. ib. 55,396-397. Cf. ib. 56,2,302.
- [87] Cf. *Gest. conl. Carth.* 3,216.220 (CCL 149A, pp. 232-233.233-234).
- [88] Cf. ib. 52,485-487.
- [89] Cf. H. HUISMAN, *Augustinus' briefwisseling met Nectarius*, Amsterdam 1956.
- [90] Cf. ib. 29,379-387.
- [91] Cf. J.H. KOOPMANS, *Augustinus' briefwisseling met Dioscorus*, Amsterdam 1949.
- [92] Cf. J. AMENGUAL I BATLE, *Els orígens del cristianisme a les Balears e il seu desenvolupament fins a l'època musulmana* 2, Palma de Mallorca 1992, 68-78.
- [93] Cf. ib. 29,404-423.
- [94] Cf. ib. 56,291-292.
- [95] Cf. Possid. *uita Aug.* 20,3-5 (pp. 116 PELLEGRINO; 182-184 BASTIAENSEN).
- [96] = Hil. Syracusanus.
- [97] Cf. ib. 56,142-145.
- [98] Cf. ib. 42,102-103.
- [99] Cf. ib. 56,261-263.
- [100] Cf. ib. 35,1,92-96.
- [101] Cf. ib. 56,290-291.
- [102] Cf. ib. 56,292-294.

- [103] Cf. CCL 60,489-491.
- [104] Cf. CCL 60,491-492.
- [105] = Hil. Gallus.
- [106] Cf. M.L. COLKER, *RechThPhM* 67 (2000) 195-217; F. DOLBEAU, REAug 47 (2001) 431-432.
- [107] Cf. BA 46B (1987) 42-52. Cf. A. GABILLON, *Lettres* 39; A. PRIMMER, ib. 44-46; C. SCHÄUBLIN, ib. 356.359; SLA Verz. 6.
- [108] Cf. BA 46B (1987) 54-58; CCL 50,III-IV. Cf. SLA Verz. 6.
- [109] Cf. BA 46B (1987) 60-92. Cf. R. BRAUN, *Lettres* 33-35; A. PRIMMER, ib. 46-57; C. SCHÄUBLIN, ib. 355-359; SLA Verz. 6.
- [110] Cf. BA 46B (1987) 94-106. Cf. A. GABILLON, *Lettres* 39; A. PRIMMER, ib. 57-58; SLA Verz. 6.
- [111] Cf. BA 46B (1987) 108-116. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 58-59; C. SCHÄUBLIN, ib. 355.
- [112] Cf. BA 46B (1987) 118-124. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 59; C. SCHÄUBLIN, ib. 357-359; SLA Verz. 6.
- [113] Cf. BA 46B (1987) 126-144. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 60; C. SCHÄUBLIN, ib. 356-357.359.361-362; SLA Verz. 6.
- [114] Cf. BA 46B (1987) 146-150. Cf. R. BRAUN, *Lettres* 34; A. PRIMMER, ib. 60-61; SLA Verz. 6.
- [115] Cf. BA 46B (1987) 152-156. Cf. SLA Verz. 6.17.
- [116] Cf. BA 46B (1987) 158-164. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 61-64; SLA Verz. 6.
- [117] Cf. BA 46B (1987) 166-182. Cf. R. BRAUN, *Lettres* 34; E. DUTOIT, ib. 37; A. GABILLON, ib. 39-40; A. PRIMMER, ib. 64-66; C. SCHÄUBLIN, ib. 359-363; SLA Verz. 6.16.
- [118] Cf. BA 46B (1987) 256-260. Cf. R. BRAUN, *Lettres* 35.
- [119] Cf. BA 46B (1987) 262. Cf. C. SCHÄUBLIN, *Lettres* 359-360.
- [120] Cf. BA 46B (1987) 264-268. Cf. A. GABILLON, *Lettres* 40-41; A. PRIMMER, ib. 70-71; C. SCHÄUBLIN, ib. 359-360; SLA Verz. 7.
- [121] Cf. BA 46B (1987) 270-274. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 71-72; SLA Verz. 7.
- [122] Cf. BA 46B (1987) 276-278.
- [123] Cf. BA 46B (1987) 280-284. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 72-73; C. SCHÄUBLIN, ib. 360; SLA Verz. 7.
- [124] Cf. BA 46B (1987) 286-290. Cf. CSEL 56,2,312.
- [125] Cf. BA 46B (1987) 292-342. Cf. E. DUTOIT, *Lettres* 37-38; A. PRIMMER, ib. 73; C. SCHÄUBLIN, ib. 359-360.362-363; SLA Verz. 7.
- [126] Cf. BA 46B (1987) 344.
- [127] Cf. BA 46B (1987) 346-364. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 73-74; C. SCHÄUBLIN, ib. 356-357.363; SLA Verz. 7.
- [128] Cf. BA 46B (1987) 366-368. Cf. SLA Verz. 7.
- [129] Cf. BA 46B (1987) 370-380. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 75-77; SLA Verz. 7.
- [130] Cf. BA 46B (1987) 382-386. Cf. A. GABILLON, *Lettres* 41; SLA Verz. 7.
- [131] Cf. BA 46B (1987) 388. Cf. SLA Verz. 7.
- [132] Cf. BA 46B (1987) 390-392. Cf. C. SCHÄUBLIN, *Lettres* 359.362-363.
- [133] Cf. BA 46B (1987) 402-412. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 79; C. SCHÄUBLIN, ib. 356-357.363; SLA Verz. 7.
- [134] Cf. BA 46B (1987) 414-416. Cf. R. BRAUN, *Lettres* 35; C. SCHÄUBLIN, ib. 363; SLA Verz. 7.
- [135] Cf. BA 46B (1987) 184-228; J. AMENGUAL I BATLE, *Els orígens del cristianisme a les Balears e il seu desenvolupament fins a l'època musulmana* 2, Palma de Mallorca 1992, 184-228. Cf. R. BRAUN, *Lettres* 34-35; A. PRIMMER, ib. 66-68; SLA Verz. 6.7.
- [136] Cf. BA 46B (1987) 230-254; J. AMENGUAL I BATLE, *Els orígens del cristianisme a les Balears e il seu desenvolupament fins a l'època musulmana* 2, Palma de Mallorca 1992, 230-354. Cf. A. PRIMMER, *Lettres* 68-70; SLA Verz. 7.
- [137] Cf. BA 46B (1987) 264-266.
- [138] Cf. BA 46B (1987) 394-400. Cf. E. DUTOIT, *Lettres* 38; A. GABILLON, ib. 41-42; A. PRIMMER, ib. 77-79; C. SCHÄUBLIN, ib. 360-361; P. NAUTIN, REAug 36 (1990) 298-299; SLA Verz. 7; CSEL 56,2,312.
- [139] Cf. *ThesAug* A(1),LVII-LXV («Divergences PL-CC ... L'édition de W.J. Mountain (à paraître dans le CC, 37)»); CLCLT; cf. BA 76 (2008) 62-430 (435-516: «Notes complémentaires»); A. PIRAS, VigChr 50 (1996) 266-273.
- [140] Cf. ib. 25,2,996; *ThesAug* A(1),XLI. Cf. F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 264-265; SLA Verz. 15.
- [141] Cf. SLA Verz. 4.16; B. ALEXANDERSON, ElAnt 5,3 (2000) 2-6.
- [142] Cf. CSEL 53,276.
- [143] Cf. ib. 739; B. ALEXANDERSON, ElAnt 5,3 (2000).
- [144] Cf. CCL 88,336-340.396-398.405 (Index).
- [145] Cf. J. ROUSSELET, REAug 18 (1972) 237-239; F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 203; SLA Verz. 2.
- [146] Cf. *ThesAug* A(1),LVI; WSt Beih. 10 (1988) 25.
- [147] Cf. ib. XXVII-XXIX. Cf. J. ROUSSELET, REAug 18 (1972) 239-246; SLA Verz. 11.
- [148] F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 208.
- [149] Cf. J. ROUSSELET, REAug 18 (1972) 233-236; SLA Verz. 2.
- [150] Cf. ib. 25,2,996-997 (374,11: pro *praedicabant*: legendum *<prae-dicabunt>*; *ThesAug* A(1),XL-XLI. Cf. J. HAMMERSTAEDT, AL 2 (1996-2002) 149 n. 51; SLA Verz. 3.11.15; M. PUELMA, MH 58 (2001) 176; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 265-279.
- [151] Cf. ib. 997; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 279-280.
- [152] Cf. ib. XXXXVII; *ThesAug* A(1),XLI; A. SCHINDLER, AL 2 (1996-2002) 1315 n. 19.
- [153] Cf. McDONALD 80-114.
- [154] Cf. SLA Verz. 14; cf. CFM.SL 2,14-44 (cf. et 15-45 («Traduction») ac 49-71 («Notes complémentaires et Bibliographies selectives»)); B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 259-264.
- [155] Cf. ib. 447; *ThesAug* A(1),XLI. Cf. SLA Verz. 5; B. ALEXANDERSON, ElAnt 5,3 (2000).
- [156] Cf. CSEL 53,276-277.
- [157] Cf. ib. XXXI (118,25: corrigendum «... diuersitatem gratiarum quam ...»); *ThesAug* A(1),XLI. Cf. G. DE PLINVAL, REAug 11 (1965) 291-292; SLA Verz. 5.
- [158] Cf. ib. XXII; *ThesAug* A(1),XLI. Cf. SLA Verz. 4; J.H. TAYLOR, Speculum 25 (1950) 87-93; B. ALEXANDERSON, *Sacris eruditri* 41 (2002) 113-135; C. SCHUBERT, WSt 117 (2004) 201-208.
- [159] Cf. M.M. GORMAN, REAug 26 (1980) 89-90; CSEL 28,1,436-456. Cf. M.M. GORMAN, I.c. 99-101; FREDE 210; GRYSON 1,220.
- [160] Cf. ib. XXII; F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 198-199. Cf. M.M. GORMAN, RechAug 20 (1985) 73-75.75-83; SLA Verz. 2.
- [161] Cf. ABULES 3-114. Cf. P.A. HOLSON, LCM 15 (1990) 36-37; D. WEBER, WSt 111 (1998) 211-230; M.M. GORMAN, REAug 47 (2001) 303-311; R. JAKOBI, Aug 44 (2004) 437-442.
- [162] Cf. ib. VII-LII,51-90. Cf. V. HUNINK, BMCR 2014.03.61; L. MUNZI, Gnomon 87 (2015) 608-614. Olim uerba secundum capitula et paragraplos editionis C.F. WEBER allata sunt (prol.-11,4).
- [163] Cf. ib. 4-144 («traduzione»).147-336 («commento»). Olim uerba secundum paginas et lineas editionis H. KEIL allata sunt.
- [164] Cf. ib. XXXI; *ThesAug* A(1),XLI.
- [165] Cf. *ThesAug* A(1),XLI. Cf. BAZANT-HEGEMARK 75-177; F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 197-198; F. MARX, CSEL 38,XIV; SLA Verz. 5; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 300-304.
- [166] Cf. FREDE 211; GRYSON 1,220-221; CPL<sup>3</sup> 127.
- [167] F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 199-200. Cf. J.-P. BOUHOT, REAug 33 (1987) 332-333; SLA Verz. 1; WOLFSKEEL passim («commentaar»).
- [168] Cf. Catal. 1,4-5; *ThesAug* A(1),XLI-XLV; REAug 35 (1989) 305; 39 (1993) 485. Cf. M.-F. BERROUARD, BA 71 (1993) 126-832; 72 (1977) 70-712; 73A (1988) 116-454; 73B (1989) 10-396; 74A (1993) 56-396; 74B (1998) 68-432; M.P.J. VAN DEN HOUT, Aug(L) 5 (1955) 296-308; E. DES PLACES, Biblica 37 (1956) 367-368; G. FOLLIER, REAug 5 (1959) 153-155; P. NEMESHEGY, ib. 34 (1988) 78-79; SLA Verz. 12.16; B. ALEXANDERSON, ElAnt 5,1 (1999). Cf. BAZANT-HEGEMARK 24-63.
- [169] Cf. *ThesAug* A(1),XLV; D. WEBER, SAW 693 (2002) 197-199; SLA Verz. 16; cf. B. ALEXANDERSON, StPatr 49 (2010) 319-324.
- [170] Cf. CCL 88,340-396.406-411 (Index).
- [171] F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 195-196. Cf. *ThesAug* A(1),XLV. Cf. SLA Verz. 5.14.17; D. WEBER, SAW 693 (2002) 196-197.199-209; B. ALEXANDERSON, WSt 121 (2008) 285-298; id., StPatr 49 (2010) 319-324.
- [172] F. DOLBEAU, *Sacris eruditri* 45 (2006) 195-196. Cf. *ThesAug* A(1),XLV; B. ALEXANDERSON, WSt 121 (2008) 285-298; id., StPatr 49 (2010) 319-324.
- [173] Cf. CCL 88,335.336-398.411 (Index).

- [175] Cf. CCL 29,211-321 (cf. REAug 17 (1971) 331; *ThesAug* A(1),XLVI; REAug 35 (1989) 305-306); G. MADEC, BA 6 (1976) 190-528; W.M. GREEN, RPh 28 (1954) 21-29; M. PONTIFEX, ACW 22 (1955) 231-283; M. PELLEGRINO, RFIC 36 (1958) 186-188; PG. WALSH, JThS 23 (1972) 254-255; G. MADEC, REAug 20 (1974) 82-87; SLA Verz. 1; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 287-295.
- [176] Cf. ib. 601; B. ALEXANDERSON, ElAnt 5,3 (2000).
- [177] Cf. CSEL 53,276-277.
- [178] Cf. Catal. 9,VIII; *ThesAug* A(1),XLVI; C. WEIDMANN, REAug 53 (2007) 136-138.
- [179] Cf. REAug 17 (1971) 330; *ThesAug* A(1),XLVI; REAug 35 (1989) 306. Cf. CSEL 77,1,3-55; G. MADEC, BA 6 (1976) 42-152; A. MURA, *S. Agostino, Il Maestro*, Roma 1965, 23.26-134; T. FUHRER, AOW 11 (2002) 106-107.112-194.
- [180] Cf. ib. 693-701.727-732. Cf. *ThesAug* A(1),XLVI. Cf. J.T. LIENHARD, StPatr 36 (2001) 23-27; D. WEBER, ZAC 16 (2012) 379-382.
- [181] F. DOLBEAU, *Sacris erudiri* 45 (2006) 205-206. Cf. *ThesAug* A(1),XLVI; A. STÄDELE, AOW 50 (2013) 9-14.
- [182] Cf. ib. XXXXVII; ib. 42,XXXI; *ThesAug* A(1),XXXIX; A. STÄDELE, AOW 50 (2013) 9-14.
- [183] Cf. J.B. BAUER, AAW 127 (1990) 51-52. Cf. SLA Verz. 13; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 298-300.
- [184] Cf. *ThesAug* A(1),XLVII.
- [185] Cf. ib. 997; *ThesAug* A(1),XXXVIII; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 280.
- [186] Cf. ib. 739; *ThesAug* A(1),XLVII. Cf. SLA Verz. 15.16.
- [187] Cf. ib. XXXI; *ThesAug* A(1),XLVII. Cf. SLA Verz. 5.16.
- [188] Cf. CCL 88,335.340-396.405-406 (Index).
- [189] Cf. ib. XLV-XLVIII; cf. *ThesAug* A(1),XLVII.
- [190] Cf. *ThesAug* A(1),XLVII. Cf. O'BRIEN 71-119; F. DOLBEAU, ReChAug 34 (2005) 170-175.
- [191] Cf. ib. 739; *ThesAug* A(1),XLVII; SLA Verz. 17.
- [192] Cf. ib. XXXI; *ThesAug* A(1),XLVII; SLA Verz. 16.
- [193] Cf. LESOUSKY 104-216; SLA Verz. 15.
- [194] Cf. BAZANT-HEGEMARK 1-21; M. KUDELLA, AOW 50 (2013) 300-304.
- [195] Cf. ib. (220)-(222).(228)-(229).(207); id., REAug 41 (1995) 281-288.268.276-277; id., ib. 25.
- [196] Cf. ib. 97-98. Cf. J.H. BAXTER, *Sacris erudiri* 4 (1952) 18-26; W. BULST, *Hymn latini antiquissimi LXXV, psalmi III*, Heidelberg 1956, 197-198; D. NORBERG, SIFC 27/28 (1956) 315-317.
- [197] F. DOLBEAU, *Sacris erudiri* 45 (2006) 204-205. Cf. Catal. 9,VIII; *ThesAug* A(1),LI-LII. Cf. SLA Verz. 5.16.
- [198] Cf. *ThesAug* A(1),LI; REAug 35 (1989) 307. Cf. SLA Verz. 3; C. WEIDMANN, REAug 53 (2007) 120-122.136-138.
- [199] F. DOLBEAU, *Sacris erudiri* 45 (2006) 208-209.
- [200] F. DOLBEAU, *Sacris erudiri* 45 (2006) 209-210. Cf. Catal. 9,VIII; *ThesAug* A(1),LII. Cf. ABULESZ 117-125; R. JAKOBI, Aug 48 (2008) 205-210.
- [201] Cf. FREDE 220; GRYSON 1,230; CPL<sup>3</sup> (596)-597.
- [202] Cf. *ThesAug* A(1),LIII. Cf. FREDE 220; GRYSON 1,230; CPL<sup>3</sup> (596)-597.
- [203] F. DOLBEAU, *Sacris erudiri* 45 (2006) 193-195. Cf. *ThesAug* A(1),LIII. Cf. MUTZENBECHER, REAug 30 (1984) 61-62; SLA Verz. 5.
- [204] sc. retr., spec., praed. sanct. + perseut., haer., c. Max. (+ cont. Max.), c. Iul. imp. Cf. A. MUTZENBECHER, REAug 30 (1984) 60-83.
- [205] Cf. ib. 28,1,XXII. Cf. SLA Verz. 3.12; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 280-286; M. KUDELLA, AOW 22 (2010) 164-183.
- [206] CSEL 25,2,893-901; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 280-286; M. KUDELLA, AOW 22 (2010) 164-183.
- [207] Die Aufzählung der einzelnen Sermones folgt in der Reihenfolge und Zählung P.-P. VERBRAKEN, *Etudes critiques sur les Sermons authentiques de saint Augustin*, Steenbrugis/Hagae Comitis 1976, (43)-53-196; cf. id., *Mise à jour du Fichier signalétique des Sermons de saint Augustin: AevInter* 483-490 (mit neuen Texten). Cf. auch H.R. DROBNER, *Augustinus von Hippo, Sermones ad populum. Überlieferung und Bestand, Bibliographie – Indices*, Leiden/Boston/Köln 2000 und id., *Augustinus von Hippo, Sermones ad populum. Überlieferung ... Supplement 2000-2010*, Fankfurt a.M. et al. 2010 (cf. F. DOLBEAU, REAug 46 (2000) 326-330).

Fankfurt a.M. et al. 2010 (cf. F. DOLBEAU, REAug 46 (2000) 326-330). – Für die von F. DOLBEAU 1990 in der Handschrift Mainz, Stadtbibliothek I 9 (1470) neu gefundenen Sermones cf. id., *Les sermons de saint Augustin découverts à Mayence. Un premier bilan: DOLBEAU, Préd. (3)-(21), besonders (18)-(21) und (609)-(611)*. In den angegebenen Ausgaben sind die neuen Sermones vorläufig noch nach der Anordnung der Handschrift selbst («Mayence 5», usw.) benannt; Bezeichnung nach ihrem Entdecker und dessen Numerierung bei G. MADEC, *Les Sermons Dolbeau: REAug 38 (1992) 389-391* (cf. auch FREDE 247-250; GRYSON 1,257-262; DOLBEAU, *Vingt-six* (s. unten) 643-644) (Ausgabe in einem Band der früher einzeln edierten 26 Sermones mit früherer und neuer Paginierung sowie mit «Addenda et corrigenda»: *Augustin d'Hippone, Vingt-six sermons au peuple d'Afrique. Retrouvés à Mayence, édités et commentés par F. DOLBEAU*, Paris 1996; cf. id., *Addenda et Corrigenda à Augustin, Vingt-six sermons ...*: DOLBEAU, *Préd. (606)*) (hinzugekommen s. *Dolbeau* 28-30, die nicht aus Mainz stammen) (cf. id., *Augustin d'Hippone, Vingt-six sermons ... Mise à jour bibliographique 1996-2000*, Paris 2001; cf. id., *Les Sermons augustiniens de Mayence: bilan des travaux et mise à jour bibliographique (1996-2005)*; DOLBEAU, *Préd. (587)-(606)*; H. MARTI, Liste der «Mainzer» Predigten Augustins: VIEG Beih. 59 (2003) 145-150). Cf. auch F. DOLBEAU, «Seminator uerborum». Réflexions d'un éditeur de sermons d'Augustin: DOLBEAU, *Préd. (71)-(87)* und (614)-(615); id., Die in Mainz wiederentdeckten Predigten Augustins: VIEG Beih. 59 (2003) 1-19. – Ausgeschlossen als unecht (nach VERBRAKEN) sind die s. 44, 333, 340, 364, 365, 366, 368, 371, 372, 382, 383, 384, 385, 387, 388, 391, 394 und der erste Paragraph von 370 sowie auch s. *Caillau* 2,60 (= s. 236A), dessen augustinischer Umfang unsicher und dessen Text stark verderbt ist (FREDE 235.281.287; GRYSON 1,245-246.293.298; *ThesAug* A(1),XIX.XXIX). – Für die von I. SCHILLER, D. WEBER, C. WEIDMANN 2007 in der Handschrift der Sammlung «Bibliotheca Amploniana» der Universitäts- und Forschungsbibliothek Erfurt/Gotha, Dep. Erf. CA. 12° 11 (12. Jh.), sechs neu gefundenen Sermones cf. I. SCHILLER/D. WEBER/C. WEIDMANN, Sechs neue Augustinuspredigten. Teil 1 mit Edition dreier Sermones: WSt 121 (2008) 227-284 (ib. 229 einleitende Aufstellung mit der Bezeichnung als s. *Erfurt* (1-6) und der Einordnung in die Zählung der Mauriner); ead./ead./id., ... Teil 2 mit Edition dreier Sermones zum Thema Almosen: ib. 122 (2009) 171-213; ead./ead./id., Die neuen Erfurter Augustinuspredigten: J. PILVOUSEK/F. RÖMER (Hrsg.), *Die Bibliothek des Amplonius Rating de Berka und ihre verborgenen Schätze*, Würzburg 2010, 37-66; zur handschriftlichen Grundlage cf. I. SCHILLER, *Überlieferung* 10,2.252-254; cf. auch D. WEBER/C. WEIDMANN, WHB 49 (2007) 30-39; J. AÑOZ, *Augustinus 54 (2009) 13-32*; id., ib. 55 (2010) 9-29. – Zu den s. *Weidm.* 3-15 und zur Frage ihrer Authentizität allgemein cf. CSEL 101,1-13. Cf. auch J.J. O'DONNELL, BMCR 2016.04.12; F. DOLBEAU, REAug 62 (2016) 448-451. – Im CAG erscheinen, um mehrfache Wiedergabe zu vermeiden, die ganzzeitig eingeklammerten Texte nicht, die durch Neufunde in einem erweiterten Text vorgefunden worden sind, was außer durch andere besonders durch s(ermones) *Dolbeau* geschehen ist (z.B., besonders Fragmente natürlich, sind s. *Fransen* 1 (= s. frg. *Verbr.* 4) (= s. 28A) in s. *Dolbeau* 9,2 (= s. 28A) oder s. 282 in s. *Erfurt* 1 (= s. 282 auct.) enthalten oder s. frg. *Verbr.* 15-20.21-23 (= s. 197,1-6; 198A,1-3) aus s. *Dolbeau* 26,30-35.60.15.44-45.53.21.49-50.53.49 (= s. 198 auct.) exzpiert).

The list of the individual sermons follows the order and numbering of P.-P. VERBRAKEN, *Etudes critiques sur les Sermons authentiques de saint Augustin*, Steenbrugis/Hagae Comitis 1976, (43)-53-196; cf. id., *Mise à jour du Fichier signalétique des Sermons de saint Augustin: AevInter* 483-490 (with new texts). Cf. also H.R. DROBNER, *Augustinus von Hippo, Sermones ad populum. Überlieferung und Bestand, Bibliographie – Indices*, Leiden/Boston/Köln 2000 and id., *Augustinus von Hippo, Sermones ad populum. Überlieferung ... Supplement 2000-2010*, Fankfurt a.M. et al. 2010 (cf. F. DOLBEAU, REAug 46 (2000) 326-330). –

For the sermons discovered by F. DOLBEAU in 1990 in the Mainz manuscript Stadtbibliothek I 9 (1470) cf. id., Les sermons de saint Augustin découverts à Mayence. Un premier bilan: DOLBEAU, *Préd.* (3)-(21), especially (18)-(21) and (609)-(611). In the editions mentioned, the new sermons are for the time being still named in the order given in the manuscript itself («Mayence 5, etc.»). Description and number according to the finder in G. MADEC, *Les Sermons Dolbeau: REAug 38 (1992) 389-391* (cf. also FREDE 247-250; GRYSON 1,257-262; DOLBEAU, *Vingt-six* (see below) 643-644) (Edition in one volume of the 26 sermons which were formerly edited singly, with the old and new pagination and «Addenda et corrigenda»: *Augustin d'Hippone, Vingt-six sermons au peuple d'Afrique. Retrouvés à Mayence, édités et commentés par F. DOLBEAU*, Paris 1996; cf. id., *Addenda et Corrigenda à Augustin, Vingt-six sermons ...*: DOLBEAU, *Préd.* (606)) (without s. *Dolbeau* 28-30, which do not come from Mainz) (cf. id., *Augustin d'Hippone, Vingt-six sermons ... Mise à jour bibliographique 1996-2000*, Paris 2001; cf. id., *Les Sermons augustiniens de Mayence: bilan des travaux et mise à jour bibliographique (1996-2005)*: DOLBEAU, *Préd.* (587)-(606); H. MARTI, Liste der «Mainzer» Predigten Augustins: VIEG Beih. 59 (2003) 145-150). Cf. also F. DOLBEAU, «Seminator uerborum». Réflexions d'un éditeur de sermons d'Augustin: DOLBEAU, *Préd.* (71)-(87) and (614)-(615); id., Die in Mainz wiederentdeckten Predigten Augustins: VIEG Beih. 59 (2003) 1-19. – S. 44, 333, 340, 364, 365, 366, 368, 371, 372, 382, 383, 384, 385, 387, 388, 391, 394 and the first paragraph of s. 370 have been excluded as inauthentic (according to VERBRAKEN), as has s. *Caillau* 2,60 (= s. 236A) where the extent to which it is Augustinian is uncertain and the text extremely corrupt (FREDE 235.281.287; GRYSON 1,245-246.293.298; *ThesAug A(1).XIX.XXIX*). – For the six sermons discovered in 2007 by I. SCHILLER, D. WEBER and C. WEIDMANN in the «Bibliotheca Amploniana» of the Erfurt University Library (MS Dep. Erf. CA 12° 11; 12th cent.), see I. SCHILLER/D. WEBER/C. WEIDMANN, Sechs neue Augustinuspredigten. Teil 1 mit Edition dreier Sermones: WSt 121 (2008) 227-284 (ib. 229 for a summary table listing the texts as s. *Erfurt* (1-6) and assigning numbers in the Maurist reckoning); ead./ead./id., ... Teil 2 mit Edition dreier Sermones zum Thema Almosen: ib. 122 (2009) 171-213; ead./ead./id., Die neuen Erfurter Augustinuspredigten: J. PILVOUSEK/F. RÖMER (Hrsg.), *Die Bibliothek des Amplonius Rating de Berka und ihre verborgenen Schätze*, Würzburg 2010, 37-66; for the manuscript see I. SCHILLER, *Überlieferung* 10,2,252-254; see also D. WEBER/C. WEIDMANN, WHB 49 (2007) 30-39; J. AÑOZ, *Augustinus* 54 (2009) 13-32; id., ib. 55 (2010) 9-29. – For the s. *Weidm.* 3-15 and for the general question of their authenticity cf. CSEL 101,1-13. Cf. also J.J. O'DONNELL, BMCR 2016.04.12; F. DOLBEAU, REAug 62 (2016) 448-451. – To avoid constant repetition, the texts entirely in brackets, which are ones recently discovered in more extended manuscript form, do not appear in the CAG. This has happened particularly as a result of s(*ermones*) *Dolbeau*, apart from others (e.g. fragments are of course affected: thus s. *Dolbeau* 9,2 (= s. 28A) includes s. *Fransen* 1 (= s. frg. *Verbr.* 4) (= s. 28A); s. *Dolbeau* 26,30-35.60.15.44-45.53.21.49-50.53.49 (= s. 198 auct.) contains s. frg. *Verbr.* 15-20.21-23 (= s. 197,1-6; 198A,1-3) or s. *Erfurt* 1 (= s. 282 auct.) contains s. 282).

La liste et la numérotation des sermons sont celle de P.-P. VERBRAKEN, *Etudes critiques sur les Sermons authentiques de saint Augustin*, Steenbrugis/Hagae Comitis 1976, (43-)53-196; voir aussi id., Mise à jour du Fichier signalétique des Sermons de saint Augustin: *AevInter* 483-490 (avec de nouveaux textes). Voir aussi H.R. DROBNER, *Augustinus von Hippo, Sermones ad populum. Überlieferung und Bestand, Bibliographie – Indices*, Leiden/Boston/Köln 2000 et id., *Augustinus von Hippo, Sermones ad populum. Überlieferung ... Supplement 2000-2010*, Frankfurt a.M. et al. 2010 (voir F. DOLBEAU, REAug 46 (2000) 326-330). – Pour les sermons nouvellement découverts par F. DOLBEAU (1990) dans le manuscrit de Mayence, Stadtbibliothek I 9 (1470), voir id., Les sermons de saint Augustin dé-

couverts à Mayence. Un premier bilan = DOLBEAU, *Préd.* (3)-(21), particulièrement (18)-(21) et (609)-(611). Dans les éditions indiquées ces nouveaux sermons sont encore couramment désignés suivant leur ordre dans le manuscrit («Mayence 5» etc.). Désignation et numérotation sous le nom du découvreur par G. MADEC, *Les Sermons Dolbeau: REAug 38 (1992) 389-391* (voir aussi FREDE 247-250; GRYSON 1,257-262; DOLBEAU, *Vingt-six* (ci-dessous) 643-644) (Edition en un volume des 26 sermons auparavant publiés séparément, avec paginations ancienne et nouvelle, ainsi que des «Addenda et corrigenda»: *Augustin d'Hippone, Vingt-six sermons au peuple d'Afrique. Retrouvés à Mayence, édités et commentés par F. DOLBEAU*, Paris 1996; cf. id., *Addenda et Corrigenda à Augustin, Vingt-six sermons ...*: DOLBEAU, *Préd.* (606)) (ne sont pas repris les s. *Dolbeau* 28-30, qui ne proviennent pas du manuscrit de Mayence) (voir id., *Augustin d'Hippone, Vingt-six sermons ... Mise à jour bibliographique 1996-2000*, Paris 2001; cf. id., *Les Sermons augustiniens de Mayence: bilan des travaux et mise à jour bibliographique (1996-2005)*: DOLBEAU, *Préd.* (587)-(606); H. MARTI, Liste der «Mainzer» Predigten Augustins: VIEG Beih. 59 (2003) 145-150). Voir aussi F. DOLBEAU, «Seminator uerborum». Réflexions d'un éditeur de sermons d'Augustin: DOLBEAU, *Préd.* (71)-(87) et (614)-(615); id., Die in Mainz wiederentdeckten Predigten Augustins: VIEG Beih. 59 (2003) 1-19. – Sont exclus comme inauthentiques (suivant VERBRAKEN) les s. 44, 333, 340, 364, 365, 366, 368, 371, 372, 382, 383, 384, 385, 387, 388, 391, 394 et le premier paragraphe du s. 370, ainsi que le s. *Caillau* 2,60 (= s. 236A), dont l'étendue de ce qui est authentiquement augustinien est incertaine et dont le texte est fortement corrupt (FREDE 235.281.287; GRYSON 1,245-246.293.298; *ThesAug A(1).XIX.XXIX*). – Pour les six nouveaux sermons, trouvés en 2007 par I. SCHILLER, D. WEBER et C. WEIDMANN, dans un manuscrit de la collection «Amploniana» d'Erfurt/Gotha, Universitäts- und Forschungsbibliothek, Dep. Erf. CA. 12° 11 (XIIe s.), cf. I. SCHILLER/D. WEBER/C. WEIDMANN, Sechs neue Augustinuspredigten. Teil 1 mit Edition dreier Sermones: WSt 121 (2008) 227-284 (ib. 229, en introduction, présentation des textes sous leur appellation de s. *Erfurt* (1-6) et sous des numéros intercalés dans le classement des Mauristes); ead./ead./id., ... Teil 2 mit Edition dreier Sermones zum Thema Almosen: ib. 122 (2009) 171-213; ead./ead./id., Die neuen Erfurter Augustinuspredigten: J. PILVOUSEK/F. RÖMER (Hrsg.), *Die Bibliothek des Amplonius Rating de Berka und ihre verborgenen Schätze*, Würzburg 2010, 37-66; pour le manuscrit voir I. SCHILLER, *Überlieferung* 10,2,252-254; voir aussi D. WEBER/C. WEIDMANN, WHB 49 (2007) 30-39; J. AÑOZ, *Augustinus* 54 (2009) 13-32; id., ib. 55 (2010) 9-29. – Pour les s. *Weidm.* 3-15 et pour la question de leur authenticité en général, cf. CSEL 101,1-13. Cf. aussi J.J. O'DONNELL, BMCR 2016.04.12; F. DOLBEAU, REAug 62 (2016) 448-451. – Dans le CAG, pour éviter de nombreuses répétitions, ne sont pas repris les fragments qui, par de nouvelles découvertes, se retrouvent dans un contexte élargi, ce qui est le cas, entre autres, de plusieurs s(*ermones*) *Dolbeau* (par ex., le fragment s. *Fransen* 1 (= s. frg. *Verbr.* 4) (= s. 28A) = s. *Dolbeau* 9,2 (= s. 28A); ou les s. frg. *Verbr.* 15-20.21-23 (= s. 197,1-6; 198A,1-3) tirés du s. *Dolbeau* 26,30-35.60.15.44-45.53.21.49-50.53.49 (= s. 198 auct.) ou s. 282 en s. *Erfurt* 1 (= s. 282 auct.)).

- [208] Cf. REAug 10 (1964) 194; *Catal.* 8,III; *ThesAug A(1),LIII*.
- [209] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug A(1),LIII*. Cf. SLA Verz. 14.
- [210] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug A(1),LIII*. Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 137.
- [211] Cf. REAug 10 (1964) 194; *Catal.* 8,III; *ThesAug A(1),LIII*. Cf. SLA Verz. 8.16.17.
- [212] Cf. REAug 10 (1964) 194; 35 (1989) 307. Cf. SLA Verz. 8.
- [213] Cf. REAug 10 (1964) 194; *Catal.* 8,III; *ThesAug A(1),LIII*. Cf. SLA Verz. 8.16.17; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 137.
- [214] Cf. REAug 10 (1964) 194; *Catal.* 8,III; *ThesAug A(1),LIII*; REAug 35 (1989) 307; MECHLINSKY 25.29.38.67.30.39.69.70-71; A.A.R. BASTIAENSEN, *Gnomon* 78 (2006) 609-610; G. PARTOENS, *VigChr* 60 (2006) 464-469.

- [215] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIII. Cf. SLA Verz. 14; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 137.182sq.
- [216] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIII. Cf. SLA Verz. 14; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 137sq.182sq.244.
- [217] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIII. Cf. SLA Verz. 14; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 138.182sq.306.
- [218] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIII. Cf. SLA Verz. 14; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 138sq.393sq.
- [219] Cf. *Catal.* 8,III; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 139.491-493.
- [220] H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 139sq.527sq.
- [221] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 140.551.
- [222] Cf. ib. 523-525; CEC 19 (2004) 430-447.388-390; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 140.589sq.
- [223] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 141.673sq.
- [224] Cf. *Catal.* 8,III. Cf. SLA Verz. 14; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 141.714-716.
- [225] Cf. ib. 523-525; CEC 19 (2004) 430-447.388-390; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 141.772-774.
- [226] Cf. ib. 523-525; CEC 19 (2004) 430-447.388-390; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 142.878sq.
- [227] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 142.911.
- [228] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 142sq.957sq.
- [229] Cf. SLA Verz. 8.15; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 995sq.
- [230] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 143.1020sq.
- [231] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 143.1073.
- [232] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 143.1132sq.
- [233] Cf. H.R. DROBNER, 35 (2016) 143sq.1163sq.
- [234] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 144.1187sq.
- [235] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 144.1245sq.
- [236] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 1285.
- [237] Cf. Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 144.
- [238] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV; cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 88-97.
- [239] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 97-100.
- [240] Cf. REAug 35 (1989) 307.
- [241] Cf. *Catal.* 8,III; *ThesAug* A(1),LIV. Cf. SLA Verz. 8.11.
- [242] Cf. *Catal.* 8,IV; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 144sq.
- [243] Cf. *Catal.* 8,IV; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, *Patrologia* 35 (2016) 145.
- [244] Cf. *Catal.* 8,IV. Cf. SLA Verz. 8; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 100-104.
- [245] Cf. *ThesAug* A(1),LV; cf. G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237.
- [246] Cf. RB 74 (1964) 15-35; AB 100 (1982) 265-269.
- [247] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 104-107.
- [248] Cf. ib. 497-499; G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237.
- [249] Cf. ib. 500-502; G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 107-109.
- [250] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 109-114.
- [251] Cf. ib. 503-507; G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237.
- [252] Cf. ib. 523-525; CEC 19 (2004) 430-447.388-390. Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 114-116.
- [253] Cf. ib. 508-515; G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237.
- [254] Cf. ib. 516-520; G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 117-123.
- [255] Cf. *ThesAug* A(1),LV. Cf. P.-I. FRANSEN, RB 104 (1994) 87.
- [256] Cf. ib. 521-522; G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237.
- [257] Cf. ib. 523-525; G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 123-128.
- [258] Cf. ib. 255-256; G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 129-136.
- [259] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 114-115.
- [260] Cf. SLA Verz. 11; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 145-146.
- [261] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 147-151.
- [262] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 151-155.
- [263] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 155-165.
- [264] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 165-174.
- [265] Cf. ib. 30-31.
- [266] Cf. REAug 30 (1984) 327; 35 (1989) 307.
- [267] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 174-178.
- [268] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 179-182.
- [269] Cf. W. HÜBNER, WSt 120 (2007) 247-258; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 183-195.
- [270] «De arbore ficulnea ... audite». Cf. D. DE BRUYNE, RB 43 (1931) 247-248; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 196-200.
- [271] Cf. V. BULHART, RB 61 (1951) 260.
- [272] Cf. ib. 256.264-266; G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237.
- [273] Cf. *ThesAug* A(1),LV; cf. G. PARTOENS, *RechAug* 35 (2007) 189-237; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 200-205.
- [274] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 206-211.
- [275] Cf. ib. 220-224.
- [276] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 212-217.
- [277] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 217-223.
- [278] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 223-228.
- [279] Cf. SLA Verz. 13.
- [280] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 26 (2012) 154-155.162-186.
- [281] Cf. G. PARTOENS, RB 113 (2003) 56-70; id., SEAug 90 (2004) 673-691; id., *RechAug* 35 (2007) 189-237.
- [282] Cf. SLA Verz. 15.
- [283] Cf. SLA Verz. 15; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 229-232.
- [284] Cf. G. PARTOENS, RB 115 (2005) 270-285.
- [285] Cf. G. PARTOENS, ZAC 13 (2009) 494-512.
- [286] Cf. Possid. *indic.* 10<sup>4</sup>; 1; 10<sup>6</sup>,98 (MA 2, pp. 181.199).
- [287] Cf. S. BOODTS, RB 123 (2013) 214-247; ead., StPatr 70 (2013) 465-476; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 233-241.
- [288] Cf. S. BOODTS/M. TORFS/G. PARTOENS, Aug(L) 59 (2009) 11-44; G. PARTOENS, IPM 53 (2009) 69-95.
- [289] Cf. S. BOODTS, Sacris erudiri 50 (2011) 185-225; ead., StPatr 70 (2013) 465-476.
- [290] Cf. S. BOODTS, StPatr 70 (2013) 465-476.
- [291] Cf. SLA Verz. 17; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 242-246.
- [292] Cf. *ThesAug* A(1),LV; REAug 35 (1989) 307.
- [293] Cf. G. PARTOENS, REAug 49 (2003) 85-122; S. BOODTS, StPatr 70 (2013) 465-476.
- [294] Cf. S. BOODTS, RechAug 37 (2013) 1-50.
- [295] Cf. S. BOODTS, Aug(L) 65 (2015) 11-42.
- [296] Cf. B.M. PEEBLES, CorGrat 343-350.
- [297] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 249-253.
- [298] Cf. R. ETAIX, RechAug 26 (1992) 145; H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 254-258.
- [299] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 346-347.634.
- [300] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 259-262.
- [301] Cf. WEIDMANN, IPM 53 (2009) 11-32.
- [302] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 262-265.
- [303] Cf. REAug 35 (1989) 299 n. 4.
- [304] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 266-268.
- [305] Cf. MECHLINSKY 167-168.210; A.A.R. BASTIAENSEN, *Gnomon* 78 (2006) 610; G. PARTOENS, VigChr 60 (2006) 464-469.
- [306] Cf. MECHLINSKY 98.117.104; A.A.R. BASTIAENSEN, *Gnomon* 78 (2006) 610-611; G. PARTOENS, VigChr 60 (2006) 464-468.468-469.
- [307] Cf. H.R. DROBNER, *Patrologia* 28 (2013) 269-270.
- [308] Cf. DOLBEAU, *Préd.* (337)-(354); id., REAug 51 (2005) 380; B.D. SHAW, P&P 139 (1993) 3-45; K. STEINHAUSER, StPatr 33 (1997) 244-249; J. DIVIAK/W. WISCHMEYER, WSt 114 (2001) 613-627; C. WEIDMANN, ib. 121 (2008) 251 n. 53.
- [309] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 189-191.624-626.
- [310] Cf. W.H. SHEWRING, RB 44 (1932) 264.
- [311] Cf. SLA Verz. 11.
- [312] Cf. PIERI 46-80; H. MÜLLER, *Gnomon* 75 (2003) 170-171.

- [313] Cf. SLA Verz. 13.
- [314] Cf. I. SCHILLER/D.WEBER/C. WEIDMANN, WSt 121 (2008) 229.240.
- [315] Cf. H.R. DROBNER, Patrologia 28 (2013) 270-277.
- [316] Cf. I. VAN WINDEN, VigChr 56 (2002) 165-166.
- [317] = Caesarii episcopi Arelatensis *sermo* 226 (CCL 104,892-897 quem Augustini s. 333 deperditi paragraphis 1-5, additis e suo 6-7, usum esse censem inter alios GRYSON 1,252; DROBNER, *Überlieferung* 37.183; at cf. denuo E. HILL, Works(NY) 3,9 (1994) 202 et n. 1; J. YATES, IPM 53 (2009) 97-119, nominativam 108-109 et n. 26).
- [318] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 222-224.624.
- [319] Cf. F. DOLBEAU, REAug 41 (1995) 28 n. 43.
- [320] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 527-531.
- [321] Cf. SLA Verz. 15.
- [322] Cf. F. DOLBEAU, RechAug 34 (2005) 160.
- [323] Cf. F. DOLBEAU, RechAug 34 (2005) 176-190.
- [324] Cf. SLA Verz. 15.
- [325] Cf. O. HILTBRUNNER, *Latina Graeca*, Bern 1958, 138.
- [326] Cf. M. MARIN, VetChr 22 (1985) 324-325.
- [327] Cf. H.R. DROBNER, Patrologia 28 (2013) 279-282.
- [328] Cf. [204] (s. 370,1). Cf. H.R. DROBNER, Patrologia 28 (2013) 283-289.
- [329] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 580-582.641.
- [330] = s. 376,1.
- [331] = s. 376,2-4.
- [332] Cf. SLA Verz. (13).15.
- [333] S. 392,1 = s. frg. *Verbr.* 11 (= s. 162B). Cf. H.R. DROBNER, Patrologia 28 (2013) 292-300.
- [334] Cf. ib. 86-87.89-91. Cf. E. REBILLARD, ib. 66-68.
- [335] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 422-424.637.
- [336] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 243.627.
- [337] Correctum pro 3.136.
- [338] Cf. *Catal.* 8.III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 143.1093.
- [339] Cf. SLA Verz. 15.
- [340] Cf. *Catal.* 8.III; *ThesAug* A(1),LIII. Cf. SLA Verz. 14; H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 139.413-415.
- [341] Cf. *Catal.* 8.III; *ThesAug* A(1),LIII. Cf. SLA Verz. 14; H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 138.345-347.
- [342] Cf. *Catal.* 8.III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 144.1265.
- [343] Cf. ib. 633. Cf. H. MÜLLER(A. PRIMMER), *AugPréd* 115 n. 6; ead., ib. 122; B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282.284.
- [344] Cf. ib. 525 n. 2; 639.
- [345] Cf. ib. 639. Cf. B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282.
- [346] Cf. ib. 637-638. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 120.
- [347] Cf. ib. 638. Cf. B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 283; H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 834.
- [348] Cf. ib. 618. Cf. H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 1109.
- [349] Cf. ib. 618-619. Cf. H. MÜLLER(A. PRIMMER), *AugPréd* 120-121.
- [350] Cf. ib. 619-620; cf. CCL 41Bb,196-209. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 115; ead.(A. PRIMMER), ib. 118-119; H. TRÄNKLE, SAW 693 (2002) 89-104.
- [351] Cf. ib. 620. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 115-116.117.119; B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282.
- [352] Cf. ib. 621. Cf. B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 283; H. MÜLLER, WSt 112 (1999) 146-147.147-149.
- [353] Cf. ib. 621-622; cf. CCL 41Bb,57-68. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 119.
- [354] Cf. ib. 622. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 121; B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282.
- [355] Cf. ib. 624-626.
- [356] Cf. ib. 622. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 116.120.121; H.R. DROBNER, Patrologia 28 (2013) 136-145.
- [357] Cf. ib. 623. Cf. B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 281.283.
- [358] Cf. ib. 626. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 117-118.123-124; B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 281; H. MÜLLER, WSt 112 (1999) 150.
- [359] Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 121-122.123; B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 281.282.283; H. MÜLLER, WSt 112 (1999) 149-150.
- [360] Cf. ib. 631-632; cf. CCL 41Bb,74-97. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 120.125-127; B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282-284.
- [361] Cf. ib. 640. Cf. B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282.284; H. MÜLLER, WSt 112 (1999) 144-146; H.R. DROBNER, Patrologia 28 (2013) 277-278.
- [362] Cf. ib. 641. Cf. B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282.284; H. MÜLLER, WSt 112 (1999) 150-151.
- [363] Cf. ib. 270.628. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 116-117; B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282.283.
- [364] Cf. ib. 270-271.628-629. Cf. H. MÜLLER, *AugPréd* 117.124-125; ead.(A. PRIMMER), ib. 122; B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282.283.
- [365] Cf. ib. 635-636. Cf. SLA Verz. 12; B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 284; H.R. DROBNER, Patrologia 22 (2010) 111-113.122-228.
- [366] Cf. ib. 632. Cf. B. LÖFSTEDT, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 282-283.
- [367] Cf. ib. (163)-(168).(183)-(187).(189)-(192).(194)-(197).(198)-(200); F. DOLBEAU, REAug 40 (1994) 290-298.279-284.299-303; id., ib. 49 (2003) 289.285-288.290-293.
- [368] Cf. ib. (241)-(256).(271)-(274).(269)-(271).(274)-(276); F. DOLBEAU, RechAug 28 (1995) 53-63.37-52; G. PARTOENS, Aug(L) 50 (2000) 175-195.
- [369] Cf. ib. (277)-(291); F. DOLBEAU, REAug 44 (1998) 196-202.181-195.203.
- [370] Cf. F. DOLBEAU, «*Studium in libris*. *Mélanges en l'honneur de J.-L. Charlet*, Paris 2016, 225-243.
- [371] Cf. ib. 257-259; cf. PL 38,1285-1286.
- [372] Cf. ib. 181-183.
- [373] Cf. ib. 192-193.
- [374] Cf. ib. 204-205.
- [375] Cf. ib. 269-270.
- [376] Cf. ib. 229.240.
- [377] Cf. H.R. DROBNER, Patrologia 22 (2010) 77-78.82-88.
- [378] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 472-474.638.
- [379] Cf. F. DOLBEAU, *Vingt-six* 28.
- [380] Cf. F. DOLBEAU, ib. 25.29-30; id. ib. 269.
- [381] Cf. F. DOLBEAU, REAug 41 (1995) 32-34; id., RechAug 28 (1995) 37-38.
- [382] Cf. *ThesAug* A(1),LV (pro <208> legendum <209>).
- [383] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 533-536.
- [384] Cf. H.R. DROBNER, Patrologia 28 (2013) 290-291.
- [385] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 37-38.
- [386] Cf. R. ÉTAIX, Aug 34 (1994) 360-361.
- [387] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 69.
- [388] Cf. H.R. DROBNER, Patrologia 28 (2013) 128-129.
- [389] Cf. (P.-P. VERBRAKEN), RB 79 (1969) 46-52.
- [390] Cf. SLA Verz. 17.
- [391] Cf. J. LEMARIÉ, REAug 24 (1978) 98-100.
- [392] Cf. SLA Verz. 8.15; H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 140.617.
- [393] G. MORIN, MA 1,727 eundemque sequentes I. MACHIELSEN, CPPM 1A,1615; A. HAMMAN, PLS 2,1123-1124; GRYSON 1,306 ceteraque enchyridia ad s. pertinentia; at cf. denuo dubitanter reclamantes F. DOLBEAU, RB 107 (1997) 277 n. 47; id., REAug 43 (1997) 403; C. WEIDMANN, Aug(L) 60 (2010) 173-188.
- [394] Cf. *Catal.* 8.III; *ThesAug* A(1),LIV; H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 141.475.753.
- [395] Cf. *Catal.* 8.III; H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 141.475.815.
- [396] Cf. *Catal.* 8.III. Cf. SLA Verz. 14; H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 139.475.
- [397] Cf. DOLBEAU, *Vingt-six* 496-497.
- [398] Cf. SLA Verz. 8.15.
- [399] Cf. SLA Verz. 16.
- [400] Cf. L. DE CONINCK/B. COPPIETERS/R. DEMEULENAERE, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 240-242.
- [401] Cf. L. DE CONINCK/B. COPPIETERS/R. DEMEULENAERE, *Sacris erudiri* 38 (1998/1999) 243-244.
- [402] Cf. ib. 489-496. Cf. IPM 45 (2006) 145-171.255.257-259; G. PARTOENS, RechAug 35 (2007) 189-237.
- [403] H.R. DROBNER, Patrologia 35 (2016) 142.935.
- [404] Cf. P.-P. VERBRAKEN, Aug(L) 40 (1990) 65-66.
- [405] Cf. ib. 119-129.

- [406] Cf. ib. 47-51; C. WEIDMANN, WSt 124 (2011) 231-250. CPPM 1A,1946; GRYSON 1,360: CAE s Vi.
- [407] Cf. ib. 17-21. Cf. GRYSON 1,359: CAE s Et 10.
- [408] Cf. ib. 31-37. Cf. B.M. JENSEN: IPM 75 (2017) 169-181.
- [409] Cf. ib. 63-66. Cf. CPPM 1A,916; 1B,6185; GRYSON 1,279: PS-AU s 131 (CPL 248).
- [410] Cf. ib. 77-80. Cf. CPPM 1A,917; 1B,6186; GRYSON 1,279: PS-AU s 132 (CPL 249).
- [411] Cf. ib. 91-94. Cf. CPPM 1A,1983; 1B,6187; GRYSON 1,314.149: PS-AU s Mor = AN h Vind 11 (CPL 247).
- [412] Cf. ib. 103-109.
- [413] Cf. ib. 121-126. Cf. CPPM 1A,968; 1B,4842.4876; GRYSON 1,497. 501: FU s 8 = PS-FU s 50 (CPL 838).
- [414] Cf. ib. 137-140.
- [415] Cf. ib. 153-158. Cf. CPPM 1A,1377.1660; GRYSON 1,307.294: PS-AU s Mai 54 = PS-AU s Cai II,71.
- [416] Cf. ib. 165-173. Cf. CPPM 1A,1000; 1B,4795.5566.6082; GRYSON 1,283.500: PS-AU s 215 = PS-FU s 2.
- [417] Cf. ib. 189-198. Cf. CPPM 1A,1834; GRYSON 1,287: PS-AU s Bar (CPL 1155g).
- [418] Cf. ib. 205-210. Cf. CPPM 1A,1339.1726; GRYSON 1,310.292: PS-AU s Mai 117 = PS-AU s Cai II,33.
- [419] = CCL 41Bb,322-341. Cf. C. WEIDMANN, REAug 56 (2010) 173-196; cf. [286].
- [420] Cf. ib. 244-256.
- [421] Cf. ib. 266-271.
- [422] Cf. ib. 257-260.716-718; cf. CSEL 92,47-113 + C. WEIDMANN, WSt 119 (2006) 178 (<prologus>); D. WEBER, ZAC 16 (2012) 379-382.
- [423] Cf. ib. 176-179.715; cf. CSEL 92,33-45 + C. WEIDMANN, WSt 119 (2006) 178 (<prologus>). Cf. R. KANY, ZAC 6 (2002) 165-167.
- [424] Cf. B. ALEXANDERSON, ElAnt 5,3 (2000).
- [425] Cf. ThesAug A(1),LV. Cf. ZEGG 1-190; B. LÖFSTEDT, Orpheus 9 (1988) 96-97.
- [426] Cf. ThesAug A(1),LII.
- [427] Cf. F. DOLBEAU, Sacris erudiri 45 (2006) 199-200.
- [428] Cf. ib. LI-LII; ThesAug A(1),LV. Cf. FREDE 258; GRYSON 1,315.
- [429] Cf. ib. 739. Cf. SLA Verz. 4.12.
- [430] Cf. ThesAug A(1),XXXIX-XL.
- [431] Cf. Catal. 5,IV; ThesAug A(1),LV (pro <31> legendum <331>). Cf. F. DOLBEAU, Sacris erudiri 45 (2006) 206-207; R. KANY, REAug 38 (1992) 291-294; SLA Verz. 3.4.11; B. ALEXANDERSON, ElAnt 4,2 (1998); SLA Verz. 12.13.14; G. BRAGA/B. PIRONE/S. SCARICA AMORETTI, Studi Arnaldi 1,57-84.
- [432] Cf. FREDE 258; GRYSON 1,316; M.M. GORMAN, REAug 26 (1980) 99 n. 31.
- [433] Cf. ThesAug A(1),LIII. Cf. CSEL 77,2,3-81; G. FOLLIER, REAug 10 (1964) 191-192; W. HENSELLEK/P. SCHILLING, Vorarbeiten zu einem Augustinus-Lexikon. A13 = De vera religione. Werksindex, Wien 1980, (XXIV)-(XXV)-(XXVIII); SLA Verz. 1.2; B. ALEXANDERSON, Aug 48 (2008) 295-297.
- [434] Cf. Possid. *uita Aug.* 22,6. Cf. RIESE 1,2,40 (*Anth.* 487d); BASTIAENSEN 188.415.
- [435] Cf. RIESE 1,2,8 (*Anth.* 484a); Y. DUVAL, *Loca sanctorum Africæ* 1, Rome 1982, 182-183; G. SANDERS, *FructCent* 297-313.
- [436] Cf. ib. XXXXVII; *ThesAug* A(1),LV.
- [437] Cf. ib. 447. Cf. B. ALEXANDERSON, ElAnt 5,3 (2000).
- [438] Cf. ib. 25,2,995; *ThesAug* A(1),XXXIX. Cf. W. HENSELLEK/P. SCHILLING, Vorarbeiten zu einem Augustinus-Lexikon. A14 = *De utilitate credendi. Werksindex*, Wien 1977,(XX); J. CLEMENCE/J. PEGON, BA 8 (1982) 199-204; G. MADEC, ib. 521-522; SLA Verz. 2.
- [439] Cf. *ThesAug* A(1),XLI. Cf. C. MOHRMANN, VigChr 8 (1954) 125-126; SLA Verz. 5.
- [a] Gezählt wird nach PL, da in der CSEL-Ausgabe die Unterteilung einzelner Kapitel in Paragraphen fehlt. / Numbered according to PL, as in the CSEL edition individual chapters are not divided into paragraphs. / On fait référence à la PL, parce que dans l'édition du CSEL manque la subdivision des chapitres en paragraphes.
- [b] Da in der CSEL-Ausgabe Paragraphenzählung fehlt, werden sowohl Kapitel- als auch Paragraphennummern nach PL angegeben (cf. AL 4,VIII). / As paragraph numbers are not given in the CSEL edition, chapter and paragraph numbers are given in accordance with PL (cf. AL 4,IX). / Du fait que, dans l'édition du CSEL, manque la numérotation des paragraphes, on donne les numéros des chapitres et des paragraphes suivant la PL (cf. AL 4,X).
- [c] Gezählt wird nach PL, die abweichend davon in der CSEL-Ausgabe eingeführte neue Zählung wird nicht übernommen (cf. AL 4,VIII). / Numbered according to PL: the new numbering introduced in the CSEL edition, which differs from PL, has not been adopted (cf. AL 4,IX). / Numérotation suivant la PL, sans reprendre la numérotation différente introduite dans l'édition du CSEL (cf. AL 4,X).
- [d] Gezählt wird nach PL, die abweichend davon in der CCL-Ausgabe eingeführte neue Zählung wird nicht übernommen (cf. AL 4,VIII). / Numbered according to PL: the new numbering introduced in the CCL edition, which differs from PL, has not been adopted (cf. AL 4,IX). / Numérotation suivant la PL; la numérotation différente introduite dans l'édition du CCL n'est pas prise en compte (cf. AL 4,X).

KARL HEINZ CHELIUS (†)  
ANDREAS E.J. GROTE

ABKÜRZUNGEN DER BIBLISCHEN SCHRIFTEN  
 ABBREVIATIONS FOR BOOKS OF THE BIBLE  
 ABRÉVIATIONS DES OUVRAGES BIBLIQUES

|                |                         |                |                     |
|----------------|-------------------------|----------------|---------------------|
| <i>Gn</i>      | Genesis                 |                | Euangelium secundum |
| <i>Ex</i>      | Exodus                  | <i>Mt</i>      | Matthaeum           |
| <i>Lv</i>      | Leuiticus               | <i>Mc</i>      | Marcum              |
| <i>Nm</i>      | Numeri                  | <i>Lc</i>      | Lucam               |
| <i>Dt</i>      | Deuteronomium           | <i>Io</i>      | Iohannem            |
| <i>Ios</i>     | Iosue                   | <i>Act</i>     | Actus apostolorum   |
| <i>Idc</i>     | Iudicum                 |                | Epistulae Pauli ad  |
| <i>Rt</i>      | Ruth                    | <i>Rm</i>      | Romanos             |
| <i>1-4 Rg</i>  | Regum                   | <i>1-2 Cor</i> | Corinthios          |
| <i>1-2 Par</i> | Paralipomenon           | <i>Gal</i>     | Galatas             |
| <i>1-2 Esr</i> | Eras                    | <i>Eph</i>     | Ephesios            |
| <i>Tb</i>      | Tobias                  | <i>Phil</i>    | Philippenses        |
| <i>Idt</i>     | Iudith                  | <i>Col</i>     | Colossenses         |
| <i>Est</i>     | Ester                   | <i>1-2 Th</i>  | Thessalonicenses    |
| <i>Iob</i>     | Iob                     | <i>1-2 Tm</i>  | Timotheum           |
| <i>Ps</i>      | Psalmi                  | <i>Tit</i>     | Titum               |
| <i>Prv</i>     | Prouerbia               | <i>Phlm</i>    | Philemonem          |
| <i>Ecl</i>     | Ecclesiastes            | <i>Hbr</i>     | Hebraeos            |
| <i>Ct</i>      | Canticum cantorum       | <i>Iac</i>     | Epistula Iacobi     |
| <i>Sap</i>     | Sapientia               | <i>1-2 Pt</i>  | Epistulae Petri     |
| <i>Ecli</i>    | Sirach (Ecclesiasticus) | <i>1-3 Io</i>  | Epistulae Iohannis  |
| <i>Is</i>      | Isaias                  | <i>Iud</i>     | Epistula Iudae      |
| <i>Ier</i>     | Ieremias                | <i>Apc</i>     | Apocalypsis         |
| <i>Lam</i>     | Lamentationes           |                |                     |
| <i>Bar</i>     | Baruch                  |                |                     |
| <i>Ez</i>      | Ezechiel                |                |                     |
| <i>Dn</i>      | Daniel                  |                |                     |
| <i>Os</i>      | Osee                    |                |                     |
| <i>Ioel</i>    | Iohel                   |                |                     |
| <i>Am</i>      | Amos                    |                |                     |
| <i>Abd</i>     | Abdias                  |                |                     |
| <i>Ion</i>     | Ionas                   |                |                     |
| <i>Mi</i>      | Micha                   |                |                     |
| <i>Na</i>      | Naum                    |                |                     |
| <i>Hab</i>     | Habacuc                 |                |                     |
| <i>So</i>      | Sophonias               |                |                     |
| <i>Agg</i>     | Aggaeus                 |                |                     |
| <i>Za</i>      | Zacharias               |                |                     |
| <i>Mal</i>     | Malachias               |                |                     |
| <i>1-2 Mcc</i> | Macchabaeorum           |                |                     |

ABKÜRZUNGEN DES RABBINISCHEN SCHRIFTTUMS [1]  
ABBREVIATIONS FOR RABBINIC TEXTS [1]  
ABRÉVIATIONS DES TEXTES RABBINIQUES [1]

Mischna, Tosefta, Talmud  
Mishnah, Tosefta, Talmud  
Mishna, Tosefta, Talmud

*San*                    *Sanhedrin*

Midrashim, Targumim, Sammelwerke  
Midrashim, Targumim, Miscellanea  
Midrashim, Targumim, Recueils

*b*                    *Talmud Bavli*  
*MTeh*                *Midrash Tehillim (Shoher Tov)*  
*SifDev*              *Sifre Devarim*

[1] Cf. FJB 2 (1974) 67-71; IATG<sup>2</sup> XLsq.

ABKÜRZUNGEN GRIECHISCHER UND LATEINISCHER SCHRIFTSTELLER  
UND IHRER WERKE (ERGÄNZENDES VERZEICHNIS) [1]

ABBREVIATIONS FOR GREEK AND LATIN WRITERS AND THEIR WORKS  
(SUPPLEMENTARY LIST) [2]

ABRÉVIATIONS DES AUTEURS GRECS ET LATINS ET DE LEURS ŒUVRES  
(LISTE COMPLÉMENTAIRE) [3]

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Aesch.                            | Aeschylus Tragicus   |
| Alb.                              | Albinus  |
| Did.                              | <i>Didascalicus</i>  |
| Ambr.                             | Ambrosius episcopus Mediolanensis  |
| <i>hymn.</i>                      | <i>Hymni</i> (Ambrosio a Fontaine ascripti)  |
| <i>in Is.</i>                     | <i>Expositio in Isaiam</i>   |
| <i>phil.</i>                      | <i>cf. sacr. regen.</i>  |
| <i>sacr. regen.</i>               | <i>De sacramento regenerationis siue de philosophia</i>  |
| Ambrosiast.                       | Ambrosiaster   |
| <i>in 1 Cor.</i>                  | <i>In epistulam ad Corinthios I</i>  |
| <i>in 2 Cor.</i>                  | <i>In epistulam ad Corinthios II</i>   |
| <i>in Eph.</i>                    | <i>In epistulam ad Ephesios</i>  |
| <i>quaest. test.</i>              | <i>Quaestiones ueteris et noui testamenti</i>  |
| <i>quaest. test. app. nou.</i>    | <i>Quaestionum ueteris et noui testamenti appendix</i><br><i>(quaestiones noui testamenti)</i> |
| <i>in Rm.</i>                     | <i>In epistulam ad Romanos</i>   |
| Arist.                            | Aristoteles  |
| <i>Phil.</i>                      | <i>De philosophia</i>  |
| <i>Protr.</i>                     | <i>Protrepticus</i>  |
| Aur. Bonif. I <i>epist.</i>       | Aurelii Carthaginiensis ad Bonif. I <i>epistula</i>  |
| Aur. Caelestin. I <i>epist.</i>   | Aurelii Carthaginiensis ad Caelestin. I <i>epistula</i>  |
| Auson.                            | D. Magnus Ausonius Burdigalensis   |
| <i>epist.</i>                     | <i>Epistulae</i>   |
| <i>griph.</i>                     | <i>Griphus ternarii numeri (Epistula ad Symmachum)</i>   |
| <i>ordo</i>                       | <i>Ordo urbiuum nobilium</i>   |
| <i>technop.</i>                   | <i>Technopaegnion</i>  |
| Ps.-Bas.                          | [Basilius]   |
| <i>adu. Man.</i>                  | <i>Aduersus Manichaeos</i>   |
| Ps. Basil.                        | [Basilii]  |
| <i>adu. Man. A. c. Iul.</i>       | <i>Aduersus Manichaeos libri uerba ab A. c. Iul. allata</i>                                    |
| Beda                              | Beda Venerabilis   |
| <i>in Ct.</i>                     | <i>Commentarius in Canticum Cantorum</i>   |
| <i>in epist. cath.</i>            | <i>In epistulas septem catholicas</i>  |
| <i>hom.</i>                       | <i>Homiliae</i>  |
| <i>retract. in Act.</i>           | <i>Retractatio in actus apostolorum</i>  |
| Bonif. I                          | Bonifatius I papa  |
| <i>epist.</i>                     | <i>Epistulae</i>   |
| Ps. Bonif. com. Ps. A. <i>ep.</i> | [Bonifatii comitis Africae] ad [A.] <i>epistulae</i>   |
| Breu. <i>Hippon.</i>              | <i>Breuiarium Hipponense</i>   |
| Caelest.                          | Caelestius Pelagianus  |
| <i>lib. fid.</i>                  | <i>Libellus fidei</i>  |
| Caelestin. I                      | Caelestinus I papa   |
| <i>epist.</i>                     | <i>Epistulae</i>   |
| Canon. <i>Ap.</i>                 | <i>Canones in causa Apiarii</i>  |

[1] Cf. p. VIII

[2] Cf. p. IX

[3] Cf. p. X

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Cic.                        | Cicero   |
| <i>Hort.</i>                | <i>Hortensius</i>  |
| Conc. Ancyrr.               | Concilium Ancyranum  |
| Conc. Carth. a. ... A. ep.  | Concilii Carthaginiensis a. ... habitu inter Augustinianas seruata <i>epistula</i>   |
| Conc. Carth. a. ... Aur.    | Concilii Carthaginiensis a. ... habitu ab Aurelio aliisque conscriptae<br><i>epistulae</i>   |
| <i>epist.</i>               |  |
| Conc. Constant.             | Concilium Constantiense  |
| Conc. Ilib.                 | Concilium Iliberritanum  |
| Conc. Serd.                 | Concilium Serdicense   |
| Conc. Tolet.                | Concilium Toletanum  |
| Conc. Trident.              | Concilium Tridentinum  |
| Conc. Vienn.                | Concilium Viennense  |
| Conc. Zert.                 | Concilium Zertense   |
| Consul. ital.               | Consularia italica   |
| Crispin. A. Cresc.          | Crispini Calamensis episcopi uerba ab A. Cresc. allata   |
| Chrys.                      | Chrysostomus, Joannes  |
| <i>ep. Olymp.</i>           | <i>Epistula ad Olympiadem</i>  |
| D.T.                        | Dionysius Thrax  |
| <i>Gramm.</i>               | <i>Ars grammatica</i>  |
| Damas.                      | Damasus papa   |
| <i>epist.</i>               | <i>Epistulae</i>   |
| Dep. mart.                  | Depositio martyrum (corporis Chronographi anni 354 pars)   |
| Didym.                      | Didymus Alexandrinus (uel Caecus)  |
| <i>spir.</i>                | <i>De spiritu sancto</i>   |
| Edict. imp. Honor. Theod.   | Edictum imperatorum Honorii et Theodosii   |
| A. ep.                      | inter A. ep. receptum  |
| Zosim. epist.               | inter Zosim. epist. receptum   |
| Epist. imp. Constant. ad    | Epistula imperatoris Constantini Magni ad Alexandrum Alexandrinum  |
| Alex. et Ar.                | episcopum et Arium presbyterum   |
| Epist. pontif. A. ep.       | Epistulae pontificum Romanorum ad A. scriptae uel inter Augustinianas<br>seruatae  |
| Eu. Phil.                   | Euangelium apocryphum Philippi   |
| Eu. uer.                    | Euangelium ueritatis   |
| Eus.                        | Eusebius Caesariensis  |
| chron.                      | Chronica   |
| Fortunat. Aquil.            | Fortunatianus episcopus Aquileiensis   |
| <i>in euang.</i>            | Commentarius in euangelia (sc. in Matthaeum, in Lucam, in Iohannem)<br>(cod. Köln, Erzbischöfliche Diözesan- und Dombibliothek 17) |
| Gal.                        | Galenus medicus  |
| <i>Plac. Hp. Pl.</i>        | <i>De placitis Hippocratis et Platonis</i>   |
| Gelas. I                    | Gelasius I papa  |
| <i>epist.</i>               | <i>Epistulae</i>   |
| Geront.                     | Gerontius  |
| <i>u. Mel.</i>              | <i>Vita Melaniae</i>   |
| Gest. conc. Aquil.          | Gesta concilii Aquileiensis  |
| Gest. conc. Cirt. A. Cresc. | Gesta concilii Cirtensis apud A. Cresc. seruata  |
| Gest. conl. Carth.          | Gesta conlationis Carthaginiensis  |
| Gest. conl. Carth. cap.     | Gesta conlationis Carthaginiensis capitula   |
| Gest. ap. Seran. procos.    | Gesta apud Seranum proconsulem apud A. Cresc. seruata  |
| A. Cresc.                   |  |

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Gr. Nyss.                    | Gregorius Nyssenus  |
| <i>tr. sp.</i>               | <i>De tridui inter mortem et resurrectionem domini nostri Iesu Christi spatio</i><br>(uulgo <i>In Christi resurrectionem</i> 1) |
| Greg. Ilib.                  | Gregorius Iliberritanus episcopus   |
| <i>tract.</i>                | <i>Tractatus (Origenis) de libris sanctorum scripturarum</i>  |
| Hier. A. <i>ep.</i>          | Hieronymi ad A. uel inter Augustinianas seruatae <i>epistulae</i>   |
| Hincm. Rem.                  | Hincmarus Remensis archiepiscopus   |
| <i>pred.</i>                 | <i>De predestinatione dei et libero arbitrio</i>  |
| Hipp.                        | Hippolytus Romanus  |
| <i>Cant.</i>                 | <i>Interpretatio Cantici canticorum</i> (uersionis ibericae (sc. ponticae))   |
| <i>Chron.</i>                | <i>Chronicon</i>  |
| <i>Indic. Cypr.</i>          | <i>Indicum Caecili Cypriani</i><br>( <i>Canon Mommsenianus</i> )  |
| <i>Indic. Wirceb.</i>        | <i>Indicum Wirceburgense</i>  |
| Innoc. I                     | Innocentius I papa  |
| <i>epist.</i>                | <i>Epistulae</i>  |
| Innoc. I A. <i>ep.</i>       | Innocentii I papae ad A. aliosque uel inter Augustinianas seruatae  |
| Innoc. I Hier. <i>epist.</i> | A. aliquorumque ad Innoc. I <i>epistulae</i>  |
| Iren.                        | Innocentii I papae ad Hier. uel inter Hieronymianas seruatae <i>epistulae</i>   |
| <i>demonstr.</i>             | Irenaeus Lugdunensis<br><i>Demonstratio apostolicae praedicationis</i> ( <i>Epideixis</i> )<br>(uersionis armeniacae)           |
| Isoc.                        | Isocrates   |
| <i>Or.</i>                   | <i>Orationes</i>  |
| Iulian.                      | Iulianus Aeclanensis  |
| <i>b. const.</i>             | <i>De bono constantiae</i>  |
| <i>in Ct.</i>                | <i>Commentarius in canticum canticorum</i>  |
| <i>dict.</i>                 | <i>Dicta in quadam disputatione publica</i>   |
| <i>epist. ad Rom.</i>        | <i>Epistula ad Romanos</i>  |
| <i>epist. ad Ruf.</i>        | <i>Epistula ad Rufum Thessalonicensem</i>   |
| <i>epist. ad Val.</i>        | <i>Epistula ad Valerium comitem</i>   |
| <i>epist. ad Zosim.</i>      | <i>Epistula ad Zosimum papam</i>  |
| <i>ad Flor.</i>              | <i>Libri VIII ad Florum</i>   |
| <i>ad Turb.</i>              | <i>Libri IV ad Turbantium</i>   |
| Iuo                          | Iuo Carnotensis   |
| <i>pan.</i>                  | <i>Panormia</i>   |
| <i>Kal. Carth.</i>           | <i>Kalendarium antiquissimum ecclesiae Carthaginiensis</i>  |
| Manich.                      | Manichaeus  |
| <i>epist. fund.</i>          | <i>Epistula fundamenti</i>  |
| Marcell.                     | Marcellus memorialis  |
| <i>capit.</i>                | <i>Capitula</i> (sc. <i>Gest. conl. Carth.</i> )  |
| Noris                        | Henricus Norisius   |
| <i>hist. pelag.</i>          | <i>Historia pelagiana</i>   |
| Nouatian.                    | Nouatianus presbyter Romanus  |
| <i>pudic.</i>                | <i>De bono pudicitiae</i>   |
| <i>spect.</i>                | <i>De spectaculis</i>   |
| Pamph. Caes.                 | Pamphilus Caesariensis  |
| <i>apol. Orig.</i>           | <i>Apologia pro Origene</i>   |
| Pass. Marc.                  | <i>Passio Marculi sacerdotis Donatistae</i> (BHL 5271)  |
| Pass. Sals.                  | <i>Passio Salsae uirginis Tipasitanae</i> (BHL 7467)  |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Paul. Nol. A. ep.     | Paulini Nolani ad A. uel inter Augustinianas seruatae <i>epistulae</i> |
| Pelag.                | Pelagius haereticus  |
| <i>in 1 Cor.</i>      | <i>Expositio in epistulam Pauli ad Corinthios I</i>                    |
| <i>in 2 Cor.</i>      | <i>Corinthios II</i>   |
| <i>in Eph.</i>        | <i>Ephesios</i>  |
| <i>in Gal.</i>        | <i>Galatas</i>   |
| <i>in Phil.</i>       | <i>Philippenses</i>  |
| <i>in 1 Tim.</i>      | <i>Timotheum I</i>   |
| <i>lib. arb.</i>      | <i>Pro libero arbitrio</i>   |
| <i>lib. fid.</i>      | <i>Libellus fidei</i>  |
| <i>nat.</i>           | <i>De natura</i>   |
| <i>trin.</i>          | <i>De trinitate</i>  |
| Petr. Lomb.           | Petrus Lombardus   |
| <i>sent.</i>          | <i>Sententiarum libri IV</i>   |
| Petr. Sic.            | Petrus Siceliotes  |
| <i>h. Man.</i>        | <i>Historia Manichaeorum</i>   |
| Ph.                   | Philo Iudaeus  |
| <i>Abr.</i>           | <i>De Abrahamo</i>   |
| <i>Aet.</i>           | <i>De aeternitate mundi</i>  |
| <i>All.</i>           | <i>Legum allegoriae</i>  |
| <i>Anim.</i>          | <i>De animalibus</i>   |
| <i>Cher.</i>          | <i>De Cherubim</i>   |
| <i>Conf.</i>          | <i>De confusione linguarum</i>   |
| <i>Decal.</i>         | <i>De decalogo</i>   |
| <i>Fug.</i>           | <i>De fuga et inuentione</i>   |
| <i>Gig.</i>           | <i>De gigantibus</i>   |
| <i>Her.</i>           | <i>Quis diuinarum rerum heres sit</i>                                  |
| <i>Imm.</i>           | <i>Quod deus sit immutabilis</i>                                       |
| <i>Jos.</i>           | <i>De Josepho</i>  |
| <i>Migr.</i>          | <i>De migratione Abrahami</i>  |
| <i>Mut.</i>           | <i>De mutatione nominum</i>  |
| <i>Op.</i>            | <i>De opificio mundi</i>   |
| <i>Praem.</i>         | <i>De praemiis et poenis</i>   |
| <i>Prou.</i>          | <i>De prouidentia</i>  |
| <i>Quaest. in Gn.</i> | <i>Quaestiones in Genesin</i>  |
| <i>Sacr.</i>          | <i>De sacrificiis Abelis et Caini</i>                                  |
| <i>Som.</i>           | <i>De somniis</i>  |
| <i>Spec.</i>          | <i>De specialibus legibus</i>  |
| <i>VMos.</i>          | <i>De uita Mosis</i>   |
| Phot.                 | Photius  |
| <i>c. Man.</i>        | <i>Contra Manichaeos</i>   |
| Plu.                  | Plutarchus Biographus et Philosophus                                   |
| <i>Adulat.</i>        | <i>De adulatore et amico</i>   |
| <i>An. procr.</i>     | <i>De animae procreatione in Timaeo</i>                                |
| <i>Curios.</i>        | <i>De curiositate</i>  |
| <i>Inim. util.</i>    | <i>De capienda ex inimicis utilitate</i>                               |
| Porph.                | Porphyrius   |
| <i>Fr.</i>            | <i>Fragmenta</i>   |
| <i>Imag.</i>          | <i>De imaginibus</i>   |
| <i>Phil. or.</i>      | <i>De philosophia ex oraculis haurienda</i>                            |
| <i>Regr. an.</i>      | <i>De regressu animae</i>  |
| Precept. can. Ptol.   | <i>Preceptum canonis Ptolomei</i>                                      |
| Primian. A. breuic.   | Primiani Carthaginiensis episcopi uerba ab A. breuic. allata           |
| Primian. A. c. Don.   | Primiani Carthaginiensis episcopi uerba ab A. c. Don. allata           |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <i>Quesnell.</i>                    | <i>Collectio Quesnelliiana</i>  |
| <i>Reg. eccl. Carth. exc.</i>       | <i>Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta</i>                                   |
| Remig. Lugd.<br><i>script. uer.</i> | Remigius Lugdunensis episcopus<br><i>De tenenda immobiliter scripturae ueritate</i> |
| Rufin. Syr.<br><i>fid.</i>          | Rufinus Syrus Pelagianus<br><i>Liber de fide</i>                                    |
| Sen.<br><i>superst.</i>             | Seneca (philosophus)<br><i>De superstitione</i>                                     |
| Sor.<br><i>Gyn.</i>                 | Soranus<br><i>Gynaecia</i>  |
| <i>Testim. Pl.</i>                  | Testimonia Platonica  |
| Thom. Aq.<br><i>spirit. creat.</i>  | Thomas Aquinas<br><i>De spiritualibus creaturis</i>                                 |
| <i>S. th.</i>                       | <i>Summa theologiae</i>   |
| <i>Trad. apost.</i>                 | <i>Traditio apostolica (uersiorum orientalium)</i>                                  |
| Varro                               | Varro   |
| <i>ant. rer. diu.</i>               | <i>Antiquitates rerum diuinorum</i>   |
| <i>cult. deor.</i>                  | <i>Curio de cultu deorum</i>  |
| <i>discipl.</i>                     | <i>Disciplinarum libri</i>  |
| <i>gent. pop. Rom.</i>              | <i>De gente populi Romani</i>   |
| <i>phil.</i>                        | <i>De philosophia</i>   |
| Vincent. Ler.<br><i>object.</i>     | Vincentius Lerinensis<br><i>Obiectiones</i>   |
| Zos. Hist.                          | Zosimus Historicus  |
| Zosim.<br><i>epist.</i>             | Zosimus papa<br><i>Epistulae</i>  |
| <i>tract.</i>                       | <i>Epistula tractoria</i>   |

**ABKÜRZUNGEN FÜR SERIEN UND ZEITSCHRIFTEN, AUSGABEN, LEXIKA,  
SAMMEL- UND STANDARDWERKE**

**ABBREVIATIONS FOR SERIES AND PERIODICALS, EDITIONS, ENCYCLO-  
PAEDIAS, DICTIONARIES, MISCELLANEA, AND STANDARD WORKS**

**ABRÉVIATIONS DES COLLECTIONS, PÉRIODIQUES, ÉDITIONS,  
DICTIONNAIRES, RECUEILS ET OUVRAGES DE RÉFÉRENCE**

|             |   |
|-------------|---|
| AAAd        | Antichità Altoadriatiche  |
| AAAH        | Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae   |
| AAF         | Annales Academiae Scientiarum Fennicae  |
| AAG         | Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften in Göttingen.<br>Philologisch-Historische Klasse   |
| AAH         | Abhandlungen der Heidelberger Akademie der Wissenschaften.<br>Philosophisch-Historische Klasse  |
| AAMz        | Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften und der Literatur in Mainz.<br>Geistes- und sozialwissenschaftliche Klasse                                       |
| AANL        | Atti dell'Accademia Nazionale dei Lincei  |
| -M          | - Memorie. Classe di Scienze Morali, Storiche e Filologiche   |
| -P          | - Problemi attuali di scienza e di cultura  |
| -R          | - Rendiconti. Classe di Scienze Morali, Storiche e Filologiche  |
| AASS        | Acta sanctorum  |
| AAW         | Anzeiger der Österreichischen Akademie der Wissenschaften.<br>Philosophisch-Historische Klasse  |
| AB          | Analecta Bollandiana  |
| ABenR       | American Benedictine Review   |
| ABG         | Archiv für Begriffsgeschichte   |
| AC          | Antiquité classique   |
| Academia(N) | Academia. Journal of the Nanzan Academic Society. Humanities and Social Sciences  |
| ACan        | Année canonique   |
| ACEEC       | Actas del Congreso Español de Estudios Clásicos   |
| ACF         | Annuaire du Collège de France   |
| AClass      | Acta classica. Proceedings of the Classical Association of South Africa   |
| ACO         | Acta conciliorum oecumenicorum (1,)1-4 (ed. E. SCHWARTZ/J. STRAUB);<br>2,1-2 (ed. R. RIEDINGER), Berolini 1914-1992   |
| ACPQ        | American Catholic Philosophical Quarterly   |
| ACR         | Australasian Catholic Record  |
| ACW         | Ancient Christian Writers, Westminster, Md./London  |
| AD          | Ars disputandi. The Online Journal for Philosophy and Religion<br>( <a href="http://www.arsdisputandi.org">http://www.arsdisputandi.org</a> (ISSN 1566-5399)) |
| AE          | Année épigraphique  |
| AEcR        | American Ecclesiastical Review  |
| AEPHE       | Annuaire de l'Ecole pratique des Hautes Etudes  |
| -R          | - Section des Sciences religieuses  |
| AevAnt      | Aevum antiquum  |
| Aevum       | Aevum. Rassegna di scienze storiche, linguistiche e filologiche   |
| AFG(P)      | Annali della Facoltà di Giurisprudenza, Perugia   |
| AFLF(B)     | Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia, Bari   |
| AFLF(C)     | Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia, Cagliari   |
| AFLF(N)     | Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia, Napoli   |
| AFLNice     | Annales de la Faculté des Lettres et Sciences humaines de Nice  |
| AFLT        | Annales publiées par la Faculté des Lettres et Sciences humaines de Toulouse  |
| AFTC        | Anales de la Facultad de Teología (de la) Universidad Católica de Chile   |

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| AGG                               | Abhandlungen der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen.<br>Philosophisch-Historische Klasse                |
| AH                                | <i>Augustin Handbuch</i> (hrsg. von V.H. DRECOLL), Tübingen 2007  |
| AHC                               | Annuarium historiae conciliorum   |
| AHDL                              | Archives d'histoire doctrinale et littéraire du Moyen Age   |
| AHES                              | Annales d'histoire économique et sociale  |
| AHIg                              | Anuario de historia de la Iglesia   |
| AHR                               | The American Historical Review  |
| AIPHOS                            | Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves   |
| AIVS                              | Atti dell'Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti   |
| -M                                | – Classe di scienze morali, lettere ed arti   |
| AJE                               | Anuario Jurídico Escurialense   |
| AJJ                               | The American Journal of Jurisprudence   |
| AJPh                              | American Journal of Philology   |
| AJTh                              | American Journal of Theology  |
| AKG                               | Archiv für Kulturgeschichte   |
| AL                                | Augustinus-Lexikon  |
| ALG                               | Sankt Augustinus. Der Lehrer der Gnade, Würzburg  |
| – Proleg.                         | – Prolegomina   |
| ALMA                              | Archivum latinitatis medii aevi   |
| ALW                               | Archiv für Liturgiewissenschaft   |
| AM                                | <i>Augustinus Magister (Congrès International Augustiniens, Paris, 21-24 septembre 1954)</i> 1-3, Paris 1954-1955 |
| AMal                              | Analecta Malacitana. Revista de la Sección de Filología de la Facultad de Filosofía y Letras                      |
| Ambrosius                         | Ambrosius. Bollettino liturgico ambrosiano  |
| AnchBD                            | The Anchor Bible Dictionary   |
| AncHist                           | Ancient History. Resources for Teachers   |
| AncSoc                            | Ancient Society   |
| ANDRESEN,<br><i>Bibliographia</i> | C. ANDRESEN, <i>Bibliographia augustiniana</i> , Darmstadt 1973   |
| Angelicum                         | Angelicum. Periodicum trimestre Pontificiae Studiorum Universitatis a Sancto Thoma Aquinate in Urbe               |
| Anima                             | Anima. Vierteljahresschrift für praktische Seelsorge  |
| Anregung                          | Anregung. Zeitschrift für die Höhere Schule   |
| ANRW                              | Aufstieg und Niedergang der römischen Welt  |
| AntAfr                            | Antiquités africaines   |
| Anthropotes                       | Anthropotes. Rivista di studi sulla persona e la famiglia   |
| Antike                            | Antike. Zeitschrift für Kunst und Kultur des klassischen Altertums  |
| Antiphon                          | Antiphon. A Journal for Liturgical Renewal  |
| AntJ                              | Antiquaries Journal, being the Journal of the Society of Antiquaries of London                                    |
| Antonianum                        | Antonianum. Periodicum trimestre editum cura professorum Pontificii Athenaei Antoniani de Urbe                    |
| AntTard                           | Antiquité tardive. Revue internationale d'histoire et d'archéologie (IVe-VIIIe s.)                                |
| AOH                               | Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae  |
| AOW                               | Augustinus. Opera – Werke, Paderborn  |
| APAB                              | Abhandlungen der Preußischen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse                        |
| Apeiron                           | Apeiron. A Journal for Ancient Philosophy and Science   |
| APhC                              | Annales de philosophie chrétienne   |
| APISSL(N)                         | Annali del Pontificio Istituto Superiore di Scienze e Lettere «S. Chiara», Napoli                                 |
| Apocrypha                         | Apocrypha. Revue internationale des littératures apocryphes / International Journal of Apocryphal Literatures     |
| Apollinaris                       | Apollinaris. Commentarius Instituti Utriusque Iuris. Pontificia Universitas Lateranensis                          |

|                 |  |
|-----------------|--|
| APP             | <i>Augustin philosophe et prédicateur. Hommage à G. Madec.</i><br><i>Actes du colloque international organisé à Paris les 8 et 9 septembre 2011</i><br>(éd. par I. BOCHET), Paris 2012 |
| APQ             | American Philosophical Quarterly   |
| APraem          | Analecta Praemonstratensia   |
| ArAg            | Archivo Agustiniano  |
| ARelG           | Archiv für Religionsgeschichte   |
| ARID            | Analecta Romana Instituti Danici   |
| ArPh            | Archives de philosophie  |
| ArRom           | Archivum romanicum   |
| ArSoc           | The Aristotelian Society. Supplementary Volume: The Symposia Read at the Joint Session of the Aristotelian Society and the Mind Association  |
| ARSP            | Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie   |
| AS              | Sankt Augustinus. Der Seelsorger, Würzburg   |
| ASAB            | Annales de la Société (Royale) d'Archéologie de Bruxelles  |
| ASAL            | Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig.<br>Philologisch-Historische Klasse  |
| ASeign          | Assemblées du Seigneur. Catéchèse des dimanches et des fêtes   |
| ASEs            | Annali di storia dell'esegesi  |
| Asia Major      | Asia Major. Published by the Institute of History and Philology of the Academia Sinica   |
| ASNTP           | Annali della Scuola Normale Superiore di Pisa. Classe di Lettere e Filosofia   |
| Asprenas        | Asprenas. Rivista di teologia  |
| ASSLG           | Acta Regiae Societatis Scientiarum et Litterarum Gothoburgensis. Humaniora   |
| AST             | Archiv für Stenographie  |
| AST             | Analecta Sacra Tarragonensis   |
| ATH             | Année théologique  |
| ATHA            | Année théologique augustinienne  |
| AthAg           | Augustine through the Ages. An Encyclopedia  |
| AthAg(Fr.)      | Saint Augustin – la Méditerranée et l'Europe. IVe-XXIe siècle. Edition française   |
| AthAg(It.)      | Agostino. Dizionario encyclopédico. Edizione italiana  |
| Athenaeum       | Athenaeum. Studi periodici di letteratura e storia dell'antichità  |
| ATHR            | Anglican Theological Review  |
| ATT             | Archivio Teologico Torinense   |
| AU              | Der altsprachliche Unterricht  |
| AuA             | Antike und Abendland   |
| AuC             | Antike und Christentum   |
| – Erg.-Bd.      | – Ergänzungsband   |
| Auctores nostri | Auctores nostri. Studi e testi di letteratura cristiana antica   |
| Aug             | Augustinianum. Periodicum quadrimestre Collegii Internationalis Augustiniani   |
| AugAfer         | <i>Augustinus Afer. Saint Augustin: africainité et universalité (Actes du colloque international Alger-Annaba, 1-7 avril 2001)</i> 1-2, Fribourg 2003                                  |
| AugHer          | Augustinian Heritage   |
| Aug(L)          | Augustiniana. Tijdschrift voor de studie van Sint Augustinus en de Augustijnenorde   |
| AugPan          | Augustinian Panorama   |
| AugPréd         | <i>Augustin prédicateur (395-411). Actes du Colloque International de Chantilly (5-7 septembre 1996)</i> (éd. par G. MADEC), Paris 1998  |
| AugStud         | Augustinian Studies  |
| Augustinus      | Augustinus. Revista trimestral publicada por los Padres Agustinos Recoletos  |
| AurAug          | <i>Aurelius Augustinus. Die Festschrift der Görres-Gesellschaft zum 1500. Todestag des heiligen Augustinus</i> (hrsg. von M. GRABMANN/J. MAUSBACH), Köln 1930                          |
| AW              | Antike Welt. Zeitschrift für Archäologie und Kulturgeschichte  |
| Axes            | Axes. Recherches pour un dialogue entre christianisme et religions   |
| BA              | Bibliothèque augustinienne. Œuvres de saint Augustin, Paris  |
| BAAl            | Bulletin d'archéologie algérienne  |
| BAC             | Biblioteca de autores cristianos, Madrid   |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| BAGB                        | Bulletin de l'Association Guillaume Budé   |
| BALAC                       | Bulletin d'ancienne littérature et d'archéologie chrétienne  |
| BAr                         | Bulletin de l'Arelan   |
| BASP                        | Bulletin of the American Society of Papyrologists  |
| VAN BABEL/<br>VAN DER ZANDE | T. VAN BABEL/F. VAN DER ZANDE, <i>Répertoire bibliographique de saint Augustin 1950-1960</i> , Steenbrugis/Hagae Comitis 1963  |
| BAW                         | Bibliothek der Alten Welt, Zürich/Stuttgart/München  |
| BCTH                        | Bulletin Archéologique du Comité des Travaux Historiques et Scientifiques  |
| BeO                         | Bibbia e Oriente   |
| BFCL                        | Bulletin des facultés catholiques de Lyon  |
| BHH                         | Biblisch-historisches Handwörterbuch (hrsg. von B. REICKE/L. ROST)   |
| BHL                         | <i>Bibliotheca hagiographica latina antiquae et mediae aetatis</i> (ed. socii Bollandiani) 1-2 (SHg 6), Bruxellis 1992 (1898-1901. <sup>2</sup> 1949). Supplementum (SHg 12), ib. <sup>2</sup> 1911. Novum Supplementum (ed. H. FROS) (SHg 70), ib. 1986 |
| <i>Biblia Aug.</i>          | A.-M. LA BONNARDIÈRE, <i>Biblia Augustiniana</i> , Paris   |
| Biblica                     | Biblica. Commentarii editi cura Pontificii Instituti Biblici   |
| BIF(Ma)                     | Bollettino dell'Istituto di Filosofia, Università degli Studi di Macerata  |
| Bijdr.                      | Bijdragen. Tijdschrift voor philosophie en theologie   |
| BiLe                        | Bibel und Leben  |
| BiLi                        | Bibel und Liturgie   |
| Bilychnis                   | Bilychnis. Rivista di studi religiosi  |
| BioPh                       | Biology and Philosophy   |
| BJ                          | Bonner Jahrbücher des Rheinischen Landesmuseums in Bonn und des Rheinischen Amtes für Bodendenkmalpflege im Landschaftsverband Rheinland und des Vereins von Altertumsfreunden im Rheinlande   |
| BJRL                        | Bulletin of the John Rylands Library   |
| BKV <sup>1</sup>            | Bibliothek der Kirchenväter, 1. Auflage, Kempten   |
| BKV <sup>2</sup>            | Bibliothek der Kirchenväter, 2. Auflage, Kempten/München   |
| BL                          | Bibel-Lexikon (hrsg. von H. HAAG)  |
| BLAISE/CHIRAT               | A. BLAISE/H. CHIRAT, <i>Dictionnaire latin-français des auteurs chrétiens</i> , Turnhout <sup>3</sup> 1967   |
| BLE                         | Bulletin de littérature ecclésiastique   |
| BLR                         | The Bodleian Library Record  |
| BM                          | Bulletin monumental  |
| BMCR                        | Bryn Mawr Classical Review ( <a href="http://bmcr.brynmawr.edu">http://bmcr.brynmawr.edu</a> )   |
| BOAR(N)                     | Boletín oficial de la Provincia de Agustinos Recoletos de San Nicolás de Tolentino de las Islas Filipinas  |
| BPI                         | Bibliothèque de la Pléiade, Paris  |
| BR                          | Biblical Research  |
| BRAH                        | Boletín de la Real Academia de la Historia   |
| BS                          | Bibliotheca sacra. A Theological Quarterly   |
| BSGL                        | Berichte über die Verhandlungen der Königlichen Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-Historische Klasse  |
| BSL                         | Bulletin de la Société de Linguistique de Paris  |
| BSNAF                       | Bulletin de la Société nationale des Antiquaires de France   |
| BStL                        | Bollettino di studi latini   |
| BThB                        | Biblical Theology Bulletin. A Journal of Bible and Theology  |
| BullAug                     | Bulletin augustinien (ATH; ATHA; REAug)  |
| Burgense                    | Burgense. Collectanea scientifica  |
| BuW                         | Bibliothek und Wissenschaft  |
| BWA                         | Basic Writings of Saint Augustine, New York  |
| ByZ                         | Byzantinische Zeitschrift  |
| Byzantina                   | Byzantina. Epistēmonikon organon Kentru Byzantinōn Ereunōn Philosophikēs Scholēs Aristotelei Panepistēmiu  |
| BzA                         | Beiträge zur Altertumskunde  |
| BZThS                       | Bonner Zeitschrift für Theologie und Seelsorge   |

|            |   |
|------------|---|
| CAG        | Corpus Augustinianum Gissense a C. MAYER editum (CD-ROM), Basel <sup>1</sup> 1996   |
| - (augm.)  | Corpus Augustinianum Gissense a C. MAYER editum (augmentatum augmentandumque)   |
| CAG 2      | Corpus Augustinianum Gissense a C. MAYER editum (CD-ROM), Würzburg <sup>2</sup> 2004  |
| - Handbuch | - Handbuch/Manual/Manuel/Manual, Würzburg <sup>2</sup> 2004   |
| - Manual   |   |
| - Manuel   |   |
| - Manual   |   |
| CAG-online | Corpus Augustinianum Gissense a C. MAYER editum<br>(Version 3.0 – Online-Ressource: <a href="http://www.cag-online.net">www.cag-online.net</a> ), Würzburg 2013         |
| CAGr       | Commentaria in Aristotelem graeca   |
| Car        | Cahiers archéologiques  |
| Casiciaco  | Casiciaco. Revista de los profesos Agustinos de la Provincia del Santísimo Nombre de Jesús de Filipinas   |
| Cath.      | Catholicisme. Hier, aujourd’hui, demain   |
| Cath(M)    | Catholica. Vierteljahrsschrift für Kontroverstheologie  |
| CBQ        | Catholic Biblical Quarterly   |
| CBTEL      | Cyclopaedia of Biblical, Theological, and Ecclesiastical Literature   |
| CCA        | Corpus Christianorum. Series Apocryphorum, Turnhout   |
| CCARB      | Corsi di cultura sull’arte ravennate e bizantina  |
| CCC        | Civiltà classica e cristiana  |
| CCER       | Cahiers du Cercle Ernest Renan pour libres recherches d’histoire du Christianisme   |
| CCG        | Corpus Christianorum. Series Graeca, Turnhout   |
| CCHag      | Corpus Christianorum. Hagiographies (Histoire internationale de la littérature hagiographique latine et vernaculaire en Occident des origines à 1500), Turnhout         |
| CCHL(P)    | <i>Catalogus codicum hagiographicorum latinorum antiquiorum saeculo XVI qui asservantur in Bibliotheca nationali Parisiensi</i> 1-4 (SHg 2,1-4),<br>Bruxellis 1889-1893 |
| CCist      | Collectanea Cisterciensia   |
| CCL        | Corpus Christianorum. Series Latina, Turnhout   |
| CCM        | Corpus Christianorum. Continuatio Mediaevalis, Turnhout   |
| CCR        | Canadian Catholic Review  |
| CDios      | Ciudad de Dios. Revista agustiniana de cultura e investigación  |
| CEA        | Cahiers des études anciennes  |
| CEC        | Collection d’études classiques  |
| CEDAC      | Bulletin du Centre d’études et de documentation archéologique de la Conservation de Carthage  |
| CFC        | Cuadernos de Filología Clásica  |
| - EL       | - Estudios latinos  |
| CFM        | Corpus fontium Manichaeorum   |
| - SC       | - Series Coptica  |
| - SL       | - Series Latina   |
| CFont      | Les Cahiers de Fontenay   |
| CGL        | <i>Corpus Glossariorum Latinorum</i> (ed. G. GOETZ) 1-7, Amsterdam 1965<br>(Lipsiae 1888-1923)  |
| ChH        | Church History  |
| Chiron     | Chiron. Mitteilungen der Kommission für Alte Geschichte und Epigraphik des Deutschen Archäologischen Instituts  |
| CHist      | Cahiers d’histoire. Lyon, Grenoble, Clermont, Saint-Etienne, Chambéry   |
| Chora      | χώρα/Chora. Revue d’études anciennes et médiévales  |
| CHR        | The Catholic Historical Review  |
| CHRÈSIS    | XΠΗΣΙΣ/CHRÈSIS. Die Methode der Kirchenväter im Umgang mit der antiken Kultur   |
| CIA        | <i>Congresso Internazionale su S. Agostino nel XVI centenario della conversione, Roma, 15-20 settembre 1986. Atti 1-3</i> , Roma 1987                                   |

|                    |  |
|--------------------|--|
| CIF(M)             | Contributi dell’Istituto di Filosofia dell’Università Cattolica del Sacro Cuore (Milano)   |
| CIL                | Corpus inscriptionum latinarum, Berlin   |
| CILP               | Conférences de l’Institut de Linguistique de l’Université de Paris   |
| CiSt               | Cistercian Studies (Quarterly). Bulletin of Monastic Spirituality  |
| Cîteaux            | Cîteaux. Commentarii Cistercienses   |
| CivCatt            | La civiltà cattolica   |
| CJ                 | The Classical Journal  |
| CJos               | Cahiers de joséphologie  |
| CLA                | E.A. LOWE, <i>Codices Latini Antiquiores. A Palaeographical Guide to Latin Manuscripts prior to the Ninth Century</i> 1-11. Supplement, Oxford 1934-1972   |
| CIB                | Classical Bulletin   |
| CLCLT              | CETEDOC Library of Christian Latin Texts. Base de données pour la tradition occidentale latine, Turnhout <sup>4</sup> 2000   |
| CLCLT-5            | Library of Latin texts. CLCLT: Database for the Western Latin tradition. Centre Traditio Litterarum Occidentalium, Turnhout 2002; cf. LLT-A  |
| CleR               | Clergy Review  |
| CIF                | Classical Folia. Studies in the Christian Perpetuation of the Classics   |
| CIV                | Classical (News and) Views. Echos du monde classique   |
| CIW                | The Classical Weekly / Classical World   |
| C&M                | Classica et mediaevalia. Revue danoise d’histoire et de philologie   |
| CMC                | <i>Der Kölner Mani-Kodex: Über das Werden seines Leibes. Kritische Edition aufgrund der von A. Henrichs und L. Koenen besorgten Erstdition</i> (hrsg. und übersetzt v. L. KOENEN/C. RÖMER), Opladen 1988 |
| CMech              | Collectanea Mechliniensia  |
| CNJ                | Cahiers de la nouvelle journée   |
| CodMan             | Codices manuscripti. Zeitschrift für Handschriftenkunde  |
| COeD               | <i>Conciliorum oecumenicorum decreta</i> (ed. Istituto per le Scienze religiose), Bologna <sup>3</sup> 1973  |
| CollAug            | J.C. SCHNAUBELT/F. VAN FLETEREN (Ed.), <i>Collectanea Augustiniana. Augustine: «Second Founder of the Faith»</i> , New York 1990   |
| - Exegete          | <i>Collectanea Augustiniana. Augustine: Biblical Exegete</i> (ed. by F. VAN FLETEREN/J.C. SCHNAUBELT), New York 2001   |
| - Iconography      | <i>Collectanea Augustiniana. Augustine in Iconography: History and Legend</i> (ed. by J.C. SCHNAUBELT/F. VAN FLETEREN), New York 1999  |
| - Mystic           | <i>Collectanea Augustiniana. Augustine: Mystic and Mystagogue</i> (ed. by F. VAN FLETEREN/J.C. SCHNAUBELT/J. REINO), New York 1994   |
| - Presbyter        | <i>Collectanea Augustiniana. Augustine: Presbyter Factus Sum</i> (ed. by J.T. LIENHARD/E.C. MULLER/R.J. TESKE), New York 1993  |
| CollLat            | Collection Latomus   |
| Com(US)            | Communio: International Catholic Review  |
| CompAug            | <i>A Companion to Augustine</i> (ed. by M. VESSEY), Chichester/Malden, Mass. 2012  |
| Compostellanum     | Compostellanum. Revista de la Archidiócesis de Santiago de Compostela  |
| Conc(D)            | Concilium. Internationale Zeitschrift für Theologie (Deutsche Ausgabe)   |
| Concordia          | Concordia. Revista internacional de filosofía  |
| ConcordVulg        | B. FISCHER, <i>Novae concordantiae bibliorum sacrorum iuxta vulgatam versionem critice editam</i> 1-5, Stuttgart/Bad Cannstatt 1977  |
| Conférence(M)      | Conférence. Revue semestrielle, Meaux (ISSN 1269-0732)   |
| ConfLing(P)        | Conférences de l’Institut de Linguistique de l’Université de Paris   |
| Convivium (Torino) | Convivium. Rivista di lettere, filosofia e storia  |
| Cor unum           | Cor unum. Mitteilungen an die deutsche Augustinerfamilie   |
| CPEg               | Connaissance des pères de l’église   |
| CPG                | M. GEERARD/F. GLORIE, <i>Clavis Patrum Graecorum</i> 1-5, Turnhout 1974-1987   |
| - Suppl.           | M. GEERARD/J. NORET/F. GLORIE/J. DESMET, <i>Clavis Patrum Graecorum. Supplementum</i> , Turnhout 1998  |

|                           |   |
|---------------------------|---|
| CPh                       | Classical Philology   |
| CPhSt                     | Les cahiers philosophiques de Strasbourg  |
| CPL                       | E. DEKKERS/AE. GAAR, <i>Clavis patrum latinorum</i> , Steenbrugis <sup>2</sup> 1961; ib. <sup>3</sup> 1995  |
| CPPM                      | J. MACHIELSEN, <i>Claus patristica pseudepigraphorum medii aeui</i> 1-3,<br>Turnhout 1990-2003  |
| CQ                        | Classical Quarterly   |
| CR                        | The Classical Review  |
| CRAI                      | Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres   |
| CrCr                      | Cross and Crown. A Thomistic Quarterly of Spiritual Theology  |
| CRDAC                     | Atti del Centro Ricerche e Documentazione sull'Antichità classica   |
| CRéc                      | Cahiers de la réconciliation  |
| CrSt                      | Cristianesimo nella storia. Ricerche storiche, esegetiche, teologiche   |
| CSCO                      | Corpus scriptorum christianorum orientalium, Louvain  |
| CSEL                      | Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum, Wien/Salzburg/Berlin/Boston, Mass.  |
| CT                        | <i>Concilium Tridentinum. Diariorum, actorum, epistularum, tractatuum nova collectio</i><br>(ed. Societas Goerresiana) 1-13, Friburgi Br. 1963-1967 (ib. 1901-1938)               |
| CTun                      | Cahiers de Tunisie  |
| CuestTeol                 | Cuestiones teológicas Medellín  |
| CUFL                      | Collection des universités de France. Série latine  |
| CuMon                     | Cuadernos monásticos  |
| CuPen                     | Cuadernos de pensamiento  |
| CuSFil                    | Cuadernos salmantinos de filosofía  |
| CuW                       | Christentum und Wissenschaft  |
| DACL                      | Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie  |
| DAGR                      | Dictionnaire des antiquités grecques et romaines  |
| DAnt                      | Dictionnaire de l'Antiquité   |
| DB                        | Dictionnaire de la Bible  |
| - Suppl.                  | - Supplément  |
| Dcom                      | Doctor communis. Acta et commentationes Pontificiae Academiae Romanae<br>S. Thomae Aquinatis  |
| DDC                       | Dictionnaire de droit canonique   |
| DEBI                      | Deutsch-evangelische Blätter  |
| DENZINGER/<br>SCHÖNMETZER | H. DENZINGER/A. SCHÖNMETZER, <i>Enchiridion symbolorum, definitionum et<br/>declarationum de rebus fidei et morum</i> , Barcinone/Friburgi Brisgoviae/<br>Roma <sup>36</sup> 1976 |
| DHGE                      | Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques  |
| Diaconat<br>aujourd'hui   | Diaconat aujourd'hui, Avignon   |
| Dialectica                | Dialectica. Revue internationale de philosophie de la connaissance  |
| Dialogue                  | Dialogue. Revue canadienne de philosophie   |
| Didaskaleion              | Didaskaleion. Studi di letteratura e storia cristiana antica  |
| Didaskalia                | Didaskalia. Revista da Faculdade de Teologia de Lisboa  |
| Dionysius                 | Dionysius, Halifax, Nova Scotia   |
| DIP                       | Dizionario degli istituti di perfezione   |
| DissAb                    | Dissertation Abstracts  |
| Divinitas                 | Divinitas. Pontificiae Academiae Theologicae Romanae commentarii  |
| DLS                       | Demografia, literatura i societat   |
| DNP                       | Der Neue Pauly. Enzyklopädie der Antike   |
| - Suppl.                  | - Supplemente   |
| DOP                       | Dumbarton Oaks Papers   |
| Dox. gr.                  | H. DIELS, <i>Doxographi graeci</i> , Berolini <sup>4</sup> 1965   |
| DPAC                      | Dizionario patristico e di antichità cristiane  |
| DPhAnt                    | Dictionnaire des philosophes antiques   |
| DPhV                      | Dissertationes philologae Vindobonenses   |
| DPRS                      | Dimensioni e problemi della ricerca storica   |

|                |   |
|----------------|---|
| DR             | Downside Review. A Quarterly of Catholic Thought and of Monastic History  |
| DSBP           | Dizionario di spiritualità biblico-patristica   |
| DSp            | Dictionnaire de spiritualité, ascétique et mystique   |
| DSTFM          | Documenti e studi sulla tradizione filosofica medievale   |
| DSTradF        | Documenti e studi sulla tradizione filosofica medievale   |
| DT             | Divus Thomas. Jahrbuch für Philosophie und spekulative Theologie  |
| DT(P/B)        | Divus Thomas: Commentarium de philosophia et theologia  |
| DThC           | Dictionnaire de théologie catholique  |
| DTT            | Dansk teologisk tidsskrift  |
| DVLG           | Deutsche Vierteljahrsschrift für Literaturwissenschaft und Geistesgeschichte  |
| EAA            | Enciclopedia dell'arte antica, classica e orientale   |
| EBerb          | Encyclopédie berbère  |
| ECarm          | Ephemerides Carmelitae  |
| ECl            | Estudios Clásicos   |
| EcOr           | Ecclesia orans. Periodica de scientiis liturgicis   |
| Educadores     | Educadores. Revista de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza  |
| EE             | Estudios ecclesiásticos. Revista trimestral de investigación e información teológica  |
| EEC            | Encyclopedia of Early Christianity. Second Edition  |
| EeT(O)         | Eglise et théologie, Ottawa   |
| EF             | Encyclopedia filosofica   |
| EHLD           | Etudes d'histoire littéraire et doctrinale  |
| EkklPh         | ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΣ ΦΑΡΟΣ / Ekklesiastikos Pharos  |
| EL             | Ephemerides liturgicae  |
| ElAnt          | Electronic Antiquity: Communicating the Classics<br>( <a href="http://scholar.lib.vt.edu/ejournals/ElAnt/">http://scholar.lib.vt.edu/ejournals/ElAnt/</a> (ISSN 1320-3606)) |
| EME            | Early Medieval Europe   |
| Emerita        | Emerita. Revista de lingüística y filología clásica   |
| EncFr          | Encyclopédie française  |
| EncPh          | Encyclopedia of Philosophy  |
| EncRel(E)      | The Encyclopedia of Religion (ed. by M. ELIADE)   |
| EOMIA          | C.H. TURNER, <i>Ecclesiae occidentalis monumenta iuris antiquissima. Canonum et conciliorum graecorum interpretationes latinae</i> 1-2, Oxonii 1899-1934                    |
| EOr            | Echos d'Orient. Revue d'histoire, de géographie et de liturgie orientales   |
| Eos            | Eos. Commentarii Societatis Philologae Polonorum  |
| EP             | Enciclopedia dei Papi   |
| EPH            | Les Etudes philosophiques   |
| EphMar         | Ephemerides Mariologicae  |
| Eranos         | Eranos. Acta philologica Suecana  |
| ERE            | Encyclopaedia of Religion and Ethics  |
| ErJb           | Eranos-Jahrbuch   |
| ERNOUT/MEILLET | A. ERNOUT/A. MEILLET, <i>Dictionnaire étymologique de la langue latine</i> , Paris 41979  |
| EscrVedat      | Escritos del Vedat  |
| Espíritu       | Espíritu. Cuadernos del Instituto filosófico de Balmesiana  |
| EstAg          | Estudio agustiniano   |
| EstB           | Estudios bíblicos   |
| EstMar         | Estudios marianos   |
| EstTrin        | Estudios Trinitarios  |
| EtCarm         | Etudes carmélitaines  |
| ETD            | G. MORIN, <i>Etudes, textes, découvertes</i> 1, Abbaye de Maredsous/Paris 1913  |
| EThL           | Ephemerides theologicae Lovanienses   |
| EtMar          | Etudes mariales   |
| ETR            | Etudes théologiques et religieuses  |
| EU             | Encyclopaedia universalis   |
| EuA            | Erbe und Auftrag. Benediktinische Monatsschrift   |
| Euntes docete  | Euntes docete. Commentaria Urbaniana  |

|             |   |
|-------------|---|
| Euphrosyne  | Euphrosyne. Revista de filología clásica  |
| EvQ         | Evangelical Quarterly   |
| EvTh        | Evangelische Theologie  |
| EWNT        | Exegetisches Wörterbuch zum Neuen Testament (hrsg. von H. BALZ/G. SCHNEIDER)  |
| ExDiss(Pna) | Excerpta e dissertationibus in sacra theologia (Universidad de Navarra, Pamplona)   |
| ExPhil      | Excerpta Philologica. Revista de Filología Griega y Latina de la Universidad de Cádiz   |
| Expositor   | Expositor, London   |
| FaCh        | The Fathers of the Church, Washington, D.C.   |
| Faventia    | Faventia. Revista del Departament de Ciències de l'Antiguitat i de l'Edat Mitjana (Universitat Autònoma de Barcelona)   |
| FC          | Fontes Christiani, Freiburg/Turnhout  |
| F&F         | Forschungen und Fortschritte  |
| FHG         | K. MÜLLER, <i>Fragmenta historicorum graecorum</i> 1-5, Frankfurt a.M. 1975 (Parisii 1841-1870)   |
| Fichier     | <i>Fichier Augustinien</i> . Institut des Etudes Augustiniennes, Paris, Auteurs 1-2. Matières 1-2. Supplément 1, Boston, Mass. 1972-1981  |
| FilLet      | Filologia e letteratura   |
| FilVit      | Filosofia e vita. Quaderni trimestrali di orientamento formativo  |
| FIRA        | S. RICCOBONO/G. BAVIERA/V. ARANGIO-RUIZ, <i>Fontes iuris Romani anteiusustiniani</i> 1-3, Florentiae 1941-1943  |
| FJB         | Frankfurter Judaistische Beiträge   |
| FKTh        | Forum Katholische Theologie   |
| Florilegium | Florilegium. Canadian Society of Medievalists / Société canadienne des médiévistes  |
| FlorPatr    | Florilegium patriticum tam veteris quam medii aevi auctores complectens   |
| FORCELLINI  | <i>Lexicon totius latinitatis ab AE. FORCELLINI ... lucubratum, deinde a I. FURLANETTO ... emendatum et auctum, nunc vero curantibus F. CORRADINI et I. PERIN emendatius et auctius melioreisque in formam redactum</i> 1-6, Bononiae 1965 (Patavii 1940) |
| Fortunatae  | Fortunatae. Revista Canaria de filología, cultura y humanidades clásicas  |
| Foundations | Foundations. A Baptist Journal of History and Theology  |
| FPL         | W. MOREL/K. BÜCHNER/J. BLÄNSDORF (Ed.), <i>Fragmenta poetarum Latinorum epicorum et lyricorum</i> , Berolini/Noui Eboraci 2011  |
| Francia     | Francia. Forschungen zur westeuropäischen Geschichte  |
| FREDE       | H.J. FREDE, <i>Kirchenschriftsteller. Verzeichnis und Sigel</i> , Freiburg 1995; id. (†), <i>Kirchenschriftsteller ... Aktualisierungsheft 2004/Compléments 2004</i> par R. GRYSON, Freiburg 2004 (cf. GRYSON)  |
| FrLev       | Franciscaans(ch) Leven  |
| FS          | Franziskanische Studien   |
| FZMw        | Frankfurter Zeitschrift für Musikwissenschaft ( <a href="http://www.fzmw.de">http://www.fzmw.de</a> )   |
| FZPhTh      | Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie  |
| GCS         | Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte, Leipzig/Berlin   |
| GdK         | Gottesdienst der Kirche. Handbuch der Liturgiewissenschaft  |
| GFA         | Göttinger Forum für Altertumswissenschaft   |
| GGA         | Göttingische Gelehrte Anzeigen  |
| GIF         | Giornale Italiano di Filologia. International Studies of Ancient Sources And Their Contexts   |
| GLCP        | Graecitas et latinitas Christianorum primaeva   |
| - Suppl.    | - Supplementa   |
| GLM         | A. RIESE, <i>Geographi latini minores</i> , Hildesheim/Zürich/New York 1995 (Heilbronnae 1878)  |
| Glotta      | Glotta. Zeitschrift für die griechische und lateinische Sprache   |
| GM          | Giornale di metafisica  |

|                |   |
|----------------|---|
| GNO            | Gregorii Nysseni Opera, Leiden  |
| Gnomon         | Gnomon. Kritische Zeitschrift für die gesamte klassische Altertumswissenschaft  |
| GOTR           | The Greek Orthodox Theological Review   |
| Graphè         | Graphè. Centre de recherches Lectures de l'Ecriture   |
| GrB            | Grazer Beiträge. Zeitschrift für die klassische Altertumswissenschaft   |
| GrBl           | Gregoriusblatt. Offizielles Organ der Internationalen Gesellschaft für Erneuerung der Katholischen Kirchenmusik   |
| Gregorianum    | Gregorianum. Commentarii de re theologica et philosophica editi a professoribus Pontificiae Universitatis Gregorianae   |
| GregPa         | Grēgorios ho Palamas. Ekklesiastikon periodikon   |
| GRYSON         | R. GRYSON, <i>Répertoire général des auteurs ecclésiastiques latins de l'antiquité et du haut moyen âge 1-2</i> , Freiburg 2007 (cf. FREDE)   |
| GuL            | Geist und Leben. Zeitschrift für christliche Spiritualität (bis 1944: ZAM)  |
| GW             | Gesamtkatalog der Wiegendrucke 3, Stuttgart 1968  |
| Gymnasium      | Gymnasium. Zeitschrift für Kultur der Antike und humanistische Bildung  |
| HAGENDAHL      | H. HAGENDAHL, <i>Augustine and the Latin Classics</i> 1-2, Göteborg 1967  |
| HATCH/REDPATH  | E. HATCH/H.A. REDPATH, <i>A Concordance to the Septuagint and the Other Greek Versions of the Old Testament (Including the Apocryphal Books)</i> 1-2. Supplement, Graz 1983-1984 (Oxford 1897-1906) |
| HDG            | Handbuch der Dogmengeschichte   |
| HE             | History of Education  |
| Helikon        | Helikon. Rivista di tradizione e cultura classica   |
| Helmantica     | Helmantica. Revista de humanidades clásicas   |
| Hermeneus      | Hermeneus. Tijdschrift voor antieke cultuur   |
| Hermes         | Hermes. Zeitschrift für klassische Philologie   |
| HeT            | Humanística e teología  |
| HEUMANN/SECKEL | H. HEUMANN/E. SECKEL, <i>Handlexikon zu den Quellen des römischen Rechts</i> , Graz 1971 (Jena 1907)  |
| HeyJ           | Heythrop Journal. A Quarterly/Bimonthly Review of Philosophy and Theology   |
| HibJ           | Hibbert Journal. A Quarterly Review of Religion, Theology and Philosophy  |
| Historia       | Historia. Zeitschrift für alte Geschichte   |
| History        | History. The Quarterly Journal of the Historical Association  |
| HJb            | Historisches Jahrbuch der Görres-Gesellschaft   |
| HLL            | Handbuch der lateinischen Literatur der Antike  |
| HoLiKo         | Homiletisch-liturgisches Korrespondenzblatt   |
| HPhG           | Handbuch philosophischer Grundbegriffe  |
| HPR            | Homiletic and Pastoral Review   |
| HRWG           | Handbuch religionswissenschaftlicher Grundbegriffe  |
| HSPh           | Harvard Studies in Classical Philology  |
| HT             | History Today   |
| HThG           | Handbuch theologischer Grundbegriffe (hrsg. von H. FRIES)   |
| HThR           | Harvard Theological Review  |
| HTS            | Hervormde Teologiese Studies  |
| HUCA           | Hebrew Union College Annual   |
| Hum(B)         | Humanitas. Rivista mensile di cultura (Brescia)   |
| HUSLit         | Hiroshima University Studies. Literature Department   |
| HVj            | Historische Vierteljahrsschrift   |
| HWPh           | Historisches Wörterbuch der Philosophie   |
| HWRh           | Historisches Wörterbuch der Rhetorik  |
| HZ             | Historische Zeitschrift   |
| IATG           | S.M. SCHWERTNER, <i>Internationales Abkürzungsverzeichnis für Theologie und Grenzgebiete. Zeitschriften, Serien, Lexika, Quellenwerke mit bibliographischen Angaben</i> , Berlin/New York 1992      |

|                   |   |
|-------------------|---|
| IATG <sup>3</sup> | S.M. SCHWERTNER, <i>IATG<sup>3</sup> – Internationales Abkürzungsverzeichnis für Theologie und Grenzgebiete. Zeitschriften, Serien, Lexika, Quellenwerke mit bibliographischen Angaben</i> , Berlin/Boston, Mass. <sup>3</sup> 2014 |
| ICS               | Illinois Classical Studies  |
| ICUR.NS           | L.B. DE ROSSI/A. SILVAGNI/A. FERRUA, <i>Inscriptiones Christianae urbis Romae septimo saeculo antiquiores. Nova series</i> 1-10, Romae 1922-1992  |
| IGF               | Indogermanische Forschungen   |
| IJPhR             | International Journal for Philosophy of Religion  |
| IKaZ              | Internationale Katholische Zeitschrift «Communio»   |
| IKZ               | Internationale Kirchliche Zeitschrift   |
| ILAfr             | R. CAGNAT/A. MERLIN/L. CHATELAIN, <i>Inscriptions latines d'Afrique</i> , Paris 1923  |
| ILAlg             | S. GSELL/G. PFLAUM, <i>Inscriptions latines de l'Algérie</i> 1-2, Paris/Alger 1922-1976   |
| ILCV              | E. DIEHL/J. MOREAU/H.-I. MARROU, <i>Inscriptiones latinae christianaee veteres</i> 1-4, Dublin 1970 (Berolini 1961-1967)  |
| ILS               | H. DESSAU, <i>Inscriptiones latinae selectae</i> 1-3, Berolini 1892-1916  |
| ILTun             | A. MERLIN, <i>Inscriptions latines de la Tunisie</i> , Paris 1944   |
| Immanuel          | Immanuel. A Semi-Annual Bulletin of Religious Thought and Research in Israel  |
| IMU               | Italia medioevale e umanistica  |
| InfLitt           | Information littéraire  |
| Interpretation    | Interpretation. A Journal of Bible and Theology   |
| IntSymp           | <i>Internationales Symposium über den Stand der Augustinus-Forschung vom 12. bis 16. April 1987... Gießen</i> , Würzburg 1989   |
| IPhQ              | International Philosophical Quarterly   |
| IPM               | Instrumenta patristica et mediaevalia. Research on the Inheritance of Early and Medieval Christianity   |
| Irénikon          | Irénikon. Revue des Moines de Chevetogne trimestrielle  |
| IRMA              | Ius Romanum medii aevi  |
| IRTrip            | J.M. REYNOLDS/J.B. WARD PERKINS, <i>Inscriptions of Roman Tripolitania</i> , Rome 1952  |
| Istina            | Istina, Paris   |
| IStPh             | International Studies in Philosophy   |
| IThQ              | Irish Theological Quarterly   |
| ItinAug           | Itinéraires Augustiniens  |
| ITriest           | Incontri triestini di filologia classica  |
| IUC               | In unum congregati. Jahrbuch der Österreichischen Augustiner-Chorherren Kongregation  |
| Iura              | Iura. Rivista internazionale di diritto romano e antico   |
| I&V               | Ideas y Valores   |
| JAAR              | Journal of the American Academy of Religion   |
| JApplPh           | Journal of Applied Philosophy   |
| JbAC              | Jahrbuch für Antike und Christentum   |
| - Erg.-Bd.        | - Ergänzungsband  |
| JbBTh             | Jahrbuch für Biblische Theologie  |
| JBL               | Journal of Biblical Literature  |
| JbLW              | Jahrbuch für Liturgiewissenschaft   |
| JBR               | Journal of Bible and Religion   |
| JbUAug            | Jahrbuch der Universität Augsburg   |
| JC                | Jus canonicum   |
| JChS              | Journal of Church and State   |
| JCPH              | Jahrbücher für Classische Philologie  |
| JECS              | Journal of Early Christian Studies  |
| JEH               | Journal of Ecclesiastical History   |
| JES               | Journal of Ecumenical Studies   |
| JFSR              | Journal of Feminist Studies in Religion   |
| JHI               | Journal of the History of Ideas   |
| JHPh              | Journal of the History of Philosophy  |

|                   |  |
|-------------------|--|
| JHS               | Journal of Hellenic Studies  |
| JLH               | Jahrbuch für Liturgik und Hymnologie   |
| JLO               | Jaarboek voor liturgie-onderzoek   |
| JLT               | (Journal of) Literature & Theology   |
| JMedH             | Journal of Medieval History  |
| JNWSL             | Journal of Northwest Semitic Languages   |
| JPR               | Journal of Philosophical Research  |
| JR                | Journal of Religion  |
| JRE               | Journal of Religious Ethics  |
| JRelS             | Journal of Religious Studies, Cleveland, Oh.   |
| JRH               | Journal of Religious History   |
| JRS               | Journal of Roman Studies   |
| JRT               | Journal of Religious Thought   |
| JSJ               | Journal for the Study of Judaism in the Persian, Hellenistic and Roman Period  |
| JSNT              | Journal for the Study of the New Testament   |
| JSSR              | Journal for the Scientific Study of Religion   |
| JThS              | Journal of Theological Studies   |
| Judaica           | Judaica. Beiträge zum Verständnis des jüdischen Schicksals in Vergangenheit<br>und Gegenwart   |
| Jurist            | Jurist. Studies in Church Law and Ministry   |
| JWCI              | Journal of the Warburg and Courtauld Institute   |
| Kairos            | Kairos. Zeitschrift für Religionswissenschaft und Theologie  |
| Kairos(T)         | Kairos. Revue de la Faculté de Philosophie de l'Université de Toulouse-Le Mirail   |
| Kampf/Dialog      | <i>Kampf oder Dialog? Begegnung von Kulturen im Horizont von Augustins<br/>&lt;De ciuitate dei&gt;. Conflict/Dialogue? Augustine's Engagement with Cultures<br/>in &lt;De ciuitate dei&gt;</i> (hrsg. von C. MÜLLER/R. DODARO/A.D. FITZGERALD),<br>Würzburg 2015 |
| KantSt            | Kant-Studien. Philosophische Zeitschrift der Kant-Gesellschaft   |
| Karthago          | Karthago. Revue d'archéologie africaine  |
| Keph.             | H.J. POLOTSKY/A. BÖHLIG/W.-P. FUNK, <i>Kephalaia</i> 1-2 (Manichäische Handschriften<br>der Staatlichen Museen Berlin 1), Stuttgart 1940-2000  |
| KeTh              | Kerk en theologie  |
| Klio              | Klio. Beiträge zur alten Geschichte  |
| KIP               | Der Kleine Pauly. Lexikon der Antike   |
| Koinonia          | Kοινωνία. Organo dell'Associazione di Studi Tardoantichi   |
| Ktèma             | Ktèma. Civilisation de l'Orient, de la Grèce et de Rome antique  |
| KuD               | Kerygma und Dogma  |
| Kyrios            | Kyrios. Vierteljahresschrift für Kirchen- und Geistesgeschichte Osteuropas   |
| Labeo             | Labeo. Rassegna di diritto romano  |
| LACL              | Lexikon der antiken christlichen Literatur, 1. Auflage   |
| LACL <sup>3</sup> | Lexikon der antiken christlichen Literatur, 3. Auflage   |
| Lampas            | Lampas. Tijdschrift voor classici  |
| LAMPE             | G.W.H. LAMPE, <i>A Patristic Greek Lexicon</i> , Oxford 1961   |
| Langages          | Langages, Paris  |
| Laós              | Laós. Rivista di scienze religiose e umanistiche   |
| Lateranum         | Lateranum. Facultas Theologica Pontificii Athenaei Lateranensis  |
| Latinitas         | Latinitas. Commentarii linguae latinae excolendae  |
| Latomus           | Latomus. Revue d'études latines  |
| Laur              | Laurentianum. Commentarii trimestres cura Collegii Internationalis S. Laurentii<br>a Brindisi Fratrum Minorum Capuccinorum in Urbe   |
| LAW               | Lexikon der Alten Welt   |
| LCC               | Library of Christian Classics  |
| LCI               | Lexikon der christlichen Ikonographie  |
| LCL               | Loeb Classical Library, Cambridge, Mass./London  |

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| LCM                              | Liverpool Classical Monthly  |
| LCQ                              | Lutheran Church Quarterly  |
| LdQR                             | The London Quarterly Review  |
| LEC                              | Les études classiques  |
| Leidschrift                      | Leidschrift. Historisch Tijdschrift  |
| Lettres                          | <i>Les lettres de saint Augustin découvertes par Johannes Divjak. Communications présentées au colloque des 20 et 21 septembre 1982, Paris 1983</i>                              |
| LEWIS/SHORT                      | C.T. LEWIS/C. SHORT, <i>A Latin Dictionary Founded on Andrews' Edition of Freund's Latin Dictionary. Revised, Enlarged, and in Great Part Rewritten</i> , Oxford 1993 (ib. 1879) |
| LibAnt                           | Libya Antiqua. Annual of the Department of Antiquities of Libya  |
| LibArEp                          | Libyca. Bulletin du Service des Antiquités. Archéologie, épigraphie  |
| LIDDELL/SCOTT/<br>JONES/MCKENZIE | H.G. LIDDELL/R. SCOTT/H.S. JONES/R. MCKENZIE, <i>A Greek-English Lexicon. With a Revised Supplement</i> , Oxford 1996  |
| LiEd                             | Liberal Education  |
| LiLe                             | Liturgisches Leben   |
| LIMC                             | Lexicon iconographicum mythologiae classicae   |
| LitWo                            | Liturgisch woordenboek   |
| LivWo                            | The Living Word  |
| LiZs                             | Liturgische Zeitschrift  |
| LJb                              | Liturgisches Jahrbuch  |
| LLT-A                            | Library of Latin Texts. Series A, Turnhout 2002sqq.; cf. CLCLT-5   |
| LMA                              | Lexikon des Mittelalters   |
| LO                               | Lex orandi   |
| LouvSt                           | Louvain Studies  |
| LThK                             | Lexikon für Theologie und Kirche, 2. Auflage   |
| LThK <sup>3</sup>                | Lexikon für Theologie und Kirche, 3. Auflage   |
| LThPh                            | Laval théologique et philosophique   |
| LV                               | Lumen Vitae. International Review of Religious Education   |
| LV(L)                            | Lumière et vie. Revue de formation doctrinale chrétienne   |
| MA                               | <i>Miscellanea Agostiniana. Testi e studi pubblicati a cura dell'ordine eremitano di s. Agostino nel XV centenario dalla morte del santo dottore</i> 1-2, Roma 1930-1931         |
| MAge                             | Moyen Age. Revue trimestrielle d'histoire et de philologie   |
| MAI                              | Mémoires présentés par divers savants à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres  |
| Maia                             | Maia. Rivista di letterature classiche   |
| MAN                              | Mededelingen van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen. Afdeling Letterkunde   |
| MANSI                            | J.D. MANSI, <i>Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i> 1-53, Florentiae 1759-1827  |
| MarL                             | Marienlexikon  |
| Mayéutica                        | Mayéutica. Revista semestral de los Agustinos Recoletos  |
| MaynR                            | Maynooth Review  |
| MBAH                             | Münsterische Beiträge zur antiken Handelsgeschichte  |
| MCM                              | Miscellanea classico-medievale. Quaderni predipartimento di civiltà classica e del medioevo  |
| MD                               | Maison-Dieu. Revue de pastorale liturgique   |
| Meander                          | Meander. Revue de civilisation du monde antique  |
| Mediaevalia                      | Mediaevalia. A Journal of Mediaeval Studies  |
| Mediævalia(P)                    | Mediævalia. Textos e estudos   |
| Médiévales                       | Médiévales. Langue, Textes, Histoire   |
| Medioevo                         | Medioevo. Rivista di storia della filosofia medievale  |
| MEFR                             | Mélanges d'archéologie et d'histoire de l'Ecole Française de Rome  |
| MEFRA                            | Mélanges de l'Ecole Française de Rome. Antiquité   |
| MEFRM                            | Mélanges de l'Ecole Française de Rome. Moyen âge, temps modernes   |

|           |  |
|-----------|--|
| MetPhil   | Metaphilosophy   |
| MGG       | Musik in Geschichte und Gegenwart  |
| MGH       | Monumenta Germaniae historica  |
| - AA      | - Auctores antiquissimi  |
| - GPR     | - Gesta pontificum Romanorum   |
| MGWJ      | Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums  |
| MH        | Museum Helveticum. Schweizerische Zeitschrift für klassische Altertumswissenschaft   |
| MichAcad  | Michigan Academician. Papers of the Michigan Academy of Science, Arts, and Letters   |
| MiHiEc    | Miscellanea Historiae Ecclesiasticae   |
| Mikael    | Mikael. Revista del Seminario de Paraná  |
| MillSt    | Milltown Studies   |
| Mind      | Mind. A Quarterly Review of Psychology and Philosophy  |
| MIOF      | Mitteilungen des Instituts für Orientforschung   |
| MLH       | Museum Lessianum. Section historique   |
| MLJb      | Mittellateinisches Jahrbuch  |
| MM        | Miscellanea mediaevalia  |
| Mnemosyne | Mnemosyne. Bibliotheca classica batava   |
| MoBi      | Monde de la Bible  |
| ModCh     | Modern Churchman   |
| ModSch    | Modern Schoolman. A Quarterly Journal of Philosophy  |
| Monist    | The Monist. A Quarterly Magazine devoted to the Philosophy of Science  |
| Montalbán | Montalbán. Universidad Católica Andrés Bello, Facultad de Humanidades y Educación, Instituto de Investigaciones Históricas (Caracas) |
| Month     | The Month. A Review of Christian Thought and World Affairs   |
| MPhTh     | Medieval Philosophy and Theology   |
| MS        | Mediaeval Studies  |
| MSL       | Mémoires de la Société de Linguistique de Paris  |
| MSN       | The Manichaean Studies Newsletter  |
| MSNAF     | Mémoires de la Société nationale des Antiquaires de France   |
| MSR       | Mélanges de science religieuse   |
| MTh       | Melita theologica  |
| MThZ      | Münchener theologische Zeitschrift   |
| MTS       | Music Theory Spectrum  |
| Muséon    | Le Muséon. Revue d'études orientales   |
| Musica    | Musica. Zweimonatsschrift für alle Gebiete des Musiklebens   |
| NAG       | Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen.<br>Philologisch-Historische Klasse   |
| NAKG      | Nederlands(ch) archief voor kerkgeschiedenis   |
| NAW       | Nieuw archief voor wiskunde  |
| NBA       | Nuova biblioteca agostiniana. Opere di sant'Agostino. Edizione latino-italiana,<br>Roma  |
| NBL       | Neues Bibel-Lexikon (hrsg. von M. GÖRG/B. LANG)  |
| NCE       | New Catholic Encyclopedia  |
| NClio     | Nouvelle Clio. Revue mensuelle de la découverte historique   |
| NCMar     | Nouveaux cahiers marials   |
| NDid      | Nuovo didaskaleion   |
| NDL       | Nuovo dizionario di liturgia (a cura di D. SARTORE/A.M. TRIACCA)   |
| NDLaw     | The Notre Dame Lawyer. A Quarterly Law Review  |
| NDPAC     | Nuovo dizionario patristico e di antichità cristiane   |
| NedThT    | Nederlands(ch) theologisch tijdschrift   |
| NGG       | Nachrichten von der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen.<br>Philologisch-Historische Klasse                                 |

|                   |   |
|-------------------|---|
| Nicolaus          | Nicolaus. Rivista storico-teologica dei PP. Domenicani della Basilica di San Nicola (Bari)  |
| NJA               | Neue Jahrbücher für das klassische Altertum, Geschichte, deutsche Literatur und für Pädagogik   |
| NJPhP             | Neue Jahrbücher für Philologie und Pädagogik  |
| NKZ               | Neue kirchliche Zeitschrift   |
| NPNF              | A Select Library of the Nicene and Post-Nicene Fathers of the Christian Church, Oxford  |
| NRP               | Nuova rivista pedagogica  |
| NRTh              | Nouvelle revue théologique  |
| NSchol            | New Scholasticism   |
| NTThT             | Nieuw theologisch tijdschrift   |
| NTS               | New Testament Studies   |
| N&V(S)            | Nova et vetera. Revue catholique pour la Suisse romande   |
| OC                | Orientalia christiana. Pontificio Istituto Orientale  |
| OCD <sup>2</sup>  | <i>The Oxford Classical Dictionary</i> (ed. by N.G.L. HAMMOND/H.H. SCULLARD), Oxford 1970   |
| ODCC              | The Oxford Dictionary of the Christian Church, 3rd Edition  |
| ÖAKR              | Österreichisches Archiv für Kirchenrecht  |
| OED               | The Oxford English Dictionary   |
| - Suppl.          | - Supplement  |
| Œuvres compl. (B) | Œuvres complètes de saint Augustin, Bar-le-Duc  |
| Œuvres compl. (P) | Œuvres complètes de saint Augustin, Paris   |
| OGE               | Ons geestelijk erf. Tijdschrift voor de geschiedenis van de vroomheid in de Nederlanden   |
| OGHRA             | <i>The Oxford Guide to the Historical Reception of Augustine</i> 1-3 (ed. by K. POLLMANN in collaboration with W. OTTEN), Oxford 2013   |
| OLD               | Oxford Latin Dictionary (ed. by P.G.W. GLARE), Oxford 1968-1982   |
| OLZ               | Orientalistische Literaturzeitung   |
| Onoma             | Onoma. Bibliographical and Information Bulletin   |
| Opus              | Opus. Rivista internazionale per la storia economica e sociale dell'antichità   |
| OrdCan            | Ordo canonicus. Studia canonicia cura Confoederationis Canonicorum Regularium S. Augustini edita  |
| ORPB              | Oberrheinisches Pastoralblatt   |
| Orpheus           | Orpheus. Rivista di umanità classica e cristiana  |
| OrphVoc           | Orphea voce. Cahiers du Groupe de Recherches sur la Poésie Latine   |
| OrSyr             | L'Orient syrien   |
| OSAPh             | Oxford Studies in Ancient Philosophy  |
| PAC               | cf. PCBE 1  |
| PACPhA            | Proceedings of the American Catholic Philosophical Association. Annual Meeting  |
| PAHAN             | Publications de l'Association Historique de l'Afrique du Nord   |
| PaMe              | Patristica et Mediaevalia   |
| PAPhS             | Proceedings of the American Philosophical Society   |
| PastB             | Pastor bonus. Zeitschrift für kirchliche Wissenschaft und Praxis  |
| Patrologia        | Patrologia. Beiträge zum Studium der Kirchenväter   |
| PBACAPh           | Proceedings of the Boston Area Colloquium in Ancient Philosophy   |
| PCA               | Proceedings of the Classical Association  |
| PCBE              | <i>Prosopographie chrétienne du Bas-Empire</i><br>1: A. MANDOUZE, <i>Prosopographie de l'Afrique chrétienne (303-533)</i> , Paris 1982 (= PAC)<br>2: C. PIETRI (†)/L. PIETRI (Dir.), <i>Prosopographie de l'Italie chrétienne (313-604)</i> 1-2, Rome 1999-2000 (= PIC) |
| PCPS              | Proceedings of the Cambridge Philological Society   |
| PE                | Patres ecclesiae  |

|                |   |
|----------------|---|
| PeAg           | Percorsi Agostiniani. Rivista degli Agostiniani d'Italia  |
| Pensamiento    | Pensamiento. Revista de investigación e información filosófica  |
| PERLER/MAIER   | O. PERLER/J.-L. MAIER, <i>Les voyages de saint Augustin</i> , Paris 1969  |
| PerPhil        | Perspektiven der Philosophie. Neues Jahrbuch  |
| Pforte         | Pforte. Monatsschrift für Kultur  |
| PG             | Patrologiae cursus completus. Series graeca. Accurante J.-P. MIGNE, Paris   |
| P&H            | Poetik und Hermeneutik  |
| Phase          | Phase. Revista de pastoral litúrgica  |
| PhB            | Philosophische Bibliothek, Leipzig/Hamburg  |
| Phil(A)        | Φιλοσοφία. Επετηρίς του Κέντρου Ερεύνης της Ελληνικής Φιλοσοφίας<br>(Ακαδημία Αθηνών) / Philosophia. Yearbook of the Research Center for Greek Philosophy at the Academy of Athens                |
| Phil(Me)       | Philosophía. Revista del Instituto di Filosofia, Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza (Argentina)  |
| Philologus     | Philologus. Zeitschrift für klassische Philologie   |
| Philosophiques | Philosophiques. Revue de la Société de Philosophie du Québec  |
| Philotheos     | Philotheos. International Journal for Philosophy and Theology   |
| PhInq          | Philosophical Inquiry   |
| PhJb           | Philosophisches Jahrbuch der Görres-Gesellschaft  |
| Phoenix        | Phoenix. The Journal of the Classical Association of Canada   |
| PhQ            | Philological Quarterly  |
| PhR            | Philosophische Rundschau  |
| PhRev          | Philosophical Review  |
| Phronesis      | Phronesis. A Journal for Ancient Philosophy   |
| PhSt(M)        | Philosophical Studies (Maynooth)  |
| PhTh           | Philosophy & Theology. Marquette University Journal   |
| PhW            | Philologische Wochenschrift   |
| PIC            | cf. PCBE 2  |
| PiccBA         | Piccola Biblioteca Agostiniana  |
| PL             | Patrologiae cursus completus. Series latina. Accurante J.-P. MIGNE, Paris   |
| PLomb          | Pier Lombardo. Rivista di teologia, filosofia e varia cultura   |
| PLRE           | <i>The Prosopography of the Later Roman Empire</i><br>1: A.H.M. JONES/J.R. MARTINDALE/J. MORRIS, <i>A.D. 260-395</i> , Cambridge 1971<br>2: J.R. MARTINDALE, <i>A.D. 395-527</i> , Cambridge 1980 |
| PLS            | Patrologiae cursus completus. Series latina. Supplementum. Accurante A. HAMMAN, Paris   |
| PMM            | PlainSong and Medieval Music  |
| POC            | Proche-Orient chrétien  |
| Poetica        | Poetica. Zeitschrift für Sprach- und Literaturwissenschaft  |
| Polis          | Polis. Revista de ideas y formas políticas de la Antigüedad Clásica   |
| PolT           | Political Theory. An International Journal of Political Philosophy  |
| PP             | La parola del passato. Rivista di studi antichi   |
| P&P            | Past and Present. A Journal of Scientific History   |
| PPhil          | Prima Philosophia   |
| PPMRC          | Proceedings of the PMR Conference. Annual Publication of the Patristic, Mediaeval and Renaissance Conference  |
| PrAg           | Presenza Agostiniana. Rivista bimestrale de PP. Agostiniani Scalzi  |
| ProEccl        | Pro ecclesia. A Journal of Catholic and Evangelical Theology  |
| Prudentia      | Prudentia. A Journal devoted to the Intellectual History of the Hellenistic and Roman Periods   |
| Ps.-bk.        | C.R.C. ALLBERRY, <i>A Manichaean Psalm-book 2</i> (Manichaean Manuscripts in the Chester Beatty Collection 2), Stuttgart 1938   |
| PSB            | Princeton Seminary Bulletin   |
| -SI            | – Supplementary Issue   |
| PSP            | Pisma Starochrześcijańskich Pisarzy, Warszawa   |
| PSV            | Parola, spirito e vita  |

|             |  |
|-------------|--|
| PThR        | Princeton Theological Review   |
| PTS         | Patristische Texte und Studien   |
| PVS         | Proceedings of the Virgil Society  |
| Pyrenae     | Pyrenae. Crònica arqueològica  |
| QAL         | Quaderni di archeologia della Libia  |
| QDFLTC      | Quaderni del Dipartimento di Filologia, Linguistica e Tradizione Classica<br>«Augusto Rostagni»            |
| QFIAB       | Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken  |
| QS          | Quaderni di Storia. Rassegna di antichità  |
| QU          | Quaderni dell'umanesimo  |
| Quaestio    | Quaestio. Annuario di storia della metafisica  |
| Quatre fl.  | Les Quatre fleuves. Cahiers de recherche et de réflexion religieuses                                       |
| QUCC        | Quaderni Urbinati di Cultura Classica  |
| QuLi        | Questions liturgiques  |
| QVetChr     | Quaderni di Vetera Christianorum   |
| RAAN        | Rendiconti dell'Accademia di Archeologia, Lettere e Belle Arti di Napoli                                   |
| RAC         | Reallexikon für Antike und Christentum   |
| - Suppl.    | - Supplement-Lieferung   |
| RAEspir     | Revista agustiniana de espiritualidad  |
| RAfr        | Revue africaine  |
| RAg         | Revista agustiniana  |
| RAM         | Revue d'ascétique et de mystique   |
| RAp         | Revue apologétique   |
| RAR         | Revue archéologique  |
| RAug        | Revue augustinienne  |
| RB          | Revue bénédictine de critique, d'histoire et de littérature religieuses                                    |
| RBi         | Revue biblique   |
| RBK         | Reallexikon zur byzantinischen Kunst   |
| RBPh        | Revue belge de philologie et d'histoire  |
| RCCM        | Rivista di cultura classica e medioevale   |
| RCF         | Revue du clergé français   |
| RCHL        | Revue critique d'histoire et de littérature  |
| RCIC        | Revista católica internacional «Communio»  |
| RCJ         | Rencontre Chrétiens et Juifs   |
| RCT         | Revista de cultura teológica   |
| RDC         | Revue de droit canonique   |
| RDM         | Revue des deux mondes  |
| RE          | PAULYS Realencyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft. Neue<br>Bearbeitung begonnen von G. WISSOWA |
| - Suppl.    | - Supplementband   |
| REA         | Revue des études anciennes   |
| Reality     | Reality. A Yearly Journal of Historical and Scientific Studies in Theology<br>and Philosophy               |
| REAug       | Revue des études augustinianes (et patristiques)   |
| REB         | Revista eclesiástica brasileira  |
| REByz       | Revue des études byzantines  |
| RechAug     | Recherches augustinianes (et patristiques)   |
| RechPh      | Recherches de philosophie  |
| RechSR      | Recherches de science religieuse   |
| RechThAM    | Recherches de théologie ancienne et médiévale  |
| RechThPhM   | Recherches de théologie et philosophie médiévales  |
| RechTr      | Recherches & Travaux. UFR de Lettres Classiques et Modernes  |
| Recollectio | Recollectio. Annarium historicum Augustinianum   |
| RecrSac     | Recrutement sacerdotal   |

|                  |  |
|------------------|--|
| REDC             | Revista española de derecho canónico   |
| REJ              | Revue des études juives  |
| REL              | Revue des études latines   |
| RelCult          | Religión y cultura   |
| RelSt            | Religious Studies: An International Journal for the Philosophy of Religion   |
| Renovatio        | Renovatio. Rivista di teología e cultura   |
| REspir           | Revista de espiritualidad  |
| Résurrection     | Résurrection. Revue de doctrine chrétienne   |
| RET              | Revista española de teología   |
| REThK            | Realencyklopädie für protestantische Theologie und Kirche  |
| RevBÍb           | Revista bíblica  |
| RevSR            | Revue des sciences religieuses   |
| RExp             | Review and Expositor   |
| RF(T/B)          | Rivista di filosofia, Torino/Bologna   |
| RFIC             | Rivista di filologia e di istruzione classica  |
| RF(M)            | Revista de filosofía, Madrid   |
| RFNS             | Rivista di filosofia neo-scolastica  |
| RGG              | Die Religion in Geschichte und Gegenwart, 3. Auflage   |
| RGG <sup>4</sup> | Religion in Geschichte und Gegenwart, 4. Auflage   |
| RH               | Revue historique   |
| RHDFE            | Revue historique de droit français et étranger   |
| RHE              | Revue d'histoire ecclésiastique  |
| Rhetorica        | Rhetorica. A Journal of the History of Rhetoric  |
| RHLR             | Revue d'histoire et de littérature religieuses   |
| RhM              | Rheinisches Museum für Philologie  |
| RHPhR            | Revue d'histoire et de philosophie religieuses   |
| RHR              | Revue de l'histoire des religions  |
| RHT              | Revue d'histoire des textes  |
| RICP             | Revue de l'Institut Catholique de Paris  |
| RicRel           | Ricerche religiose. Rivista trimestrale di Studi storico-religiosi   |
| RicSRel          | Ricerche di storia religiosa   |
| RIDA             | Revue internationale des droits de l'antiquité   |
| RIFD             | Rivista internazionale di filosofia del diritto  |
| RIL              | Rendiconti dell'Istituto Lombardo. Classe di Lettere, Scienze morali e storiche  |
| RIM              | Rivista italiana di musicologia  |
| RIPh             | Revue internationale de philosophie  |
| RISG             | Rivista italiana per le scienze giuridiche   |
| RITh             | Revue internationale de théologie / Internationale theologische Zeitschrift / International theological review             |
| RivAC            | Rivista di archeologia cristiana   |
| RiLi             | Rivista liturgica  |
| RMAL             | Revue du moyen-âge latin   |
| RMet             | Review of Metaphysics  |
| RNum             | Revue numismatique   |
| RöHM             | Römische historische Mitteilungen  |
| RomBarb          | Romanobarbarica. Contributi allo studio dei rapporti culturali tra mondo latino e mondo barbarico                          |
| RomF             | Romanische Forschungen   |
| Rosetta          | The Rosetta Journal. Papers of the Department of Classics, Ancient History and Archaeology at the University of Birmingham |
| RP               | The Review of Politics   |
| RPA              | Revue pratique d'apologétique  |
| RPARA            | Rendiconti della Pontificia Accademia Romana di Archeologia  |
| RPF              | Revista portuguesa de filosofia  |
| RPFE             | Revue philosophique de la France et de l'étranger  |
| RPGA             | Revista de psicología general y aplicada   |

|                |  |
|----------------|--|
| RPh            | Revue de philologie, de littérature et d'histoire anciennes  |
| RPL            | Revue philosophique de Louvain   |
| RPLitt         | Res Publica Litterarum. Studies in the Classical Tradition   |
| RQ             | Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und Kirchengeschichte   |
| RQH            | Revue des questions historiques  |
| RRFC           | Rivista Rosminiana di filosofia e cultura  |
| RSA            | Rivista storica dell'antichità   |
| RSCST          | Rivista storico-critica delle scienze teologiche   |
| RSDI           | Rivista di storia del diritto italiano   |
| RSF            | Rivista di storia della filosofia  |
| RSJB           | Recueils de la Société Jean Bodin pour l'histoire comparative des institutions   |
| RSLR           | Rivista di storia e letteratura religiosa  |
| RSPhTh         | Revue des sciences philosophiques et théologiques  |
| RSSC(W)        | Research Studies of the State College of Washington  |
| RTeol          | Rassegna di teologia   |
| RThL           | Revue théologique de Louvain   |
| RThom          | Revue thomiste   |
| RThPh          | Revue de Théologie et de Philosophie   |
| RTK            | Roczniki teologiczno-kanoniczne  |
| RT(Lu)         | Rivista teologica di Lugano  |
| RTLi           | Revista teológica Limense  |
| RTM            | Rivista di teologia morale   |
| RTun           | Revue tunisienne   |
| Rudiae         | Rudiae. Ricerche sul mondo classico  |
| RueDes         | Rue Descartes. Collège Internationale de Philosophie   |
| RUMa           | Revista de la Universidad de Madrid  |
| RUO            | Revue de l'Université d'Ottawa   |
| RWK            | Religion, Wissenschaft, Kultur. Vierteljahresschrift der Wiener Katholischen Akademie  |
| SAB            | Sitzungsberichte der Preußischen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse   |
| SABATIER       | P. SABATIER, <i>Biblorum sacrorum latinae versiones antiquae, seu vetus italica</i> 1-3, Turnhout 1981 (Remis 1743)  |
| SAC            | Studi di antichità cristiana   |
| SacDoctr       | Sacra doctrina. Quaderni periodici di teologia e di filosofia dello studio generale dominicano di Bologna  |
| Sacris erudiri | Sacris erudiri. Jaarboek voor godsdienstwetenschappen  |
| Saeculum       | Saeculum. Jahrbuch für Universalgeschichte   |
| SAH            | Sitzungsberichte der Heidelberger Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse  |
| SAJP           | South African Journal of Philosophy  |
| Salesianum     | Salesianum. Rivista trimestrale di teologia, pedagogia, filosofia e diritto canonico   |
| Salmanticensis | Salmanticensis. Commentarius de sacris disciplinis   |
| SAM            | Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse   |
| SAPF           | Święty Augustyn Pisma Filozoficzne, Warszawa   |
| Sapientia      | Sapientia. Revista tomista de filosofía  |
| Sapienza       | Sapienza. Rivista di filosofia e di teologia dei Domenicani d'Italia   |
| SAW            | Sitzungsberichte der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse  |
| SBF            | Studii Biblici Franciscani liber annuus  |
| SBFFBU.A       | Sborník Prací Filozofické Fakulty Brněnské Univerzity. Řada Jazykovědná (A)<br>(= Studia Minora Facultatis Philosophicae Universitatis Brunensis.<br>Series Linguistica) |

|               |  |
|---------------|--|
| SbWGF         | Sitzungsberichte der Wissenschaftlichen Gesellschaft an der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt a.M.  |
| SC            | Sources chrétiennes, Paris   |
| ScCatt        | La Scuola Cattolica. Rivista di scienze religiose  |
| ScEc          | Sciences ecclésiastiques. Revue philosophique et théologique   |
| ScEs          | Science et esprit  |
| Scholastik    | Scholastik. Vierteljahrsschrift für Theologie und Philosophie  |
| SchZu         | Schönere Zukunft. Katholische Wochenschrift für Religion und Kultur, Soziologie und Volkswirtschaft  |
| SCI           | Scripta Classica Israelica. Yearbook of the Israel Society for the Promotion of Classical Studies  |
| Scientia      | Scientia, Valetta, Malta   |
| SCO           | Studi classici e orientali   |
| Scriptorium   | Scriptorium. Revue internationale des études relatives aux manuscrits / International Review of Manuscript Studies   |
| ScrTh         | Scripta theologica   |
| SDHI          | Studia et documenta historiae et iuris   |
| SEAUG         | Studia Ephemeridis Augustinianum   |
| Semiotica     | Semiotica. Revue publiée par l'Association internationale de sémiotique  |
| SEstRom       | Semanas de Estudios Romanos  |
| SHg           | Subsidia hagiographica   |
| SicGymn       | Siculorum gymnasium. Rassegna semestrale della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Catania   |
| SIFC          | Studi italiani di filologia classica   |
| Sigma         | Sigma. Rivista di letteratura / quadrimestrale   |
| Sileno        | Sileno. Rivista di studi classici e cristiani  |
| SJOT          | Scandinavian Journal of the Old Testament  |
| SJP           | Salzburger Jahrbuch für Philosophie und Psychologie  |
| SJTh          | Scottish Journal of Theology   |
| SK            | Singende Kirche. Zeitschrift für katholische Kirchenmusik  |
| SKGG          | Schriften der Königsberger Gelehrten Gesellschaft. Geisteswissenschaftliche Klasse   |
| SKZ           | Schweizerische Kirchenzeitung  |
| SLA           | W. HENSELLEK/P. SCHILLING, <i>Specimina eines Lexicon Augustinianum</i> Lfg. 1-17, Wien 1987-2004  |
| – Verz.       | – Lfg. 10 (1996). Verzeichnis der von den Lexikographen der SLA vorgenommenen Textänderungen gegenüber den Referenzausgaben in den SLA-Lieferungen 1 bis 10          |
| – Verz. 11-17 | – Lfg. 11-17 (1997-2004). Verzeichnis der von den Lexikographen der SLA vorgenommenen Textänderungen gegenüber den Referenzausgaben in den SLA-Lieferungen 11 bis 17 |
| SLI           | Studi latini e italiani  |
| SLS           | Studia Latina Stockholmiensia  |
| SM            | Speech Monographs  |
| SMSR          | Studi e materiali di storia delle religioni  |
| SMT           | Studies in Medieval Thought  |
| SO            | Symbolae Osloenses   |
| SOAJP         | Second Order. An African Journal of Philosophy   |
| Sobornost     | Sobornost. The Journal of the Fellowship of St. Alban and St. Sergius  |
| SocRes        | Social Research. The International Quarterly of the Social Sciences  |
| Sokrates      | Sokrates, Berlin   |
| SOUTER        | A <i>Glossary of Later Latin to 600 A.D.</i> (compiled by A. SOUTER), Oxford 1949  |
| Southern JPh  | The Southern Journal of Philosophy   |
| SP            | Studies in Philology   |
| SPaBl         | Schlesisches Pastoralblatt   |
| Speculum      | Speculum. Journal of Mediaeval Studies   |

|                   |   |
|-------------------|---|
| Speling           | Speling. Tijdschrift voor bezinning   |
| SpicBec           | Spicilegium Beccense  |
| SpirLitt          | <i>Spiritus et Littera. Beiträge zur Augustinus-Forschung. Festschrift ... C.P. Mayer</i><br>(hrsg. von G. FÖRSTER/A.E.J. GROTE/C. MÜLLER), Würzburg 2009 |
| SPM               | Stromata patristica et mediaevalia, Utrecht   |
| SpOr              | Spiritualité orientale  |
| SPOS              | Sanctorum patrum opuscula selecta, Oeniponti  |
| Sprachkunde       | Sprachkunde. Zeitschrift zur Pflege und Förderung des Sprachstudiums  |
| SR                | Studies in Religion / Sciences Religieuses  |
| SSen              | Studi Senesi  |
| SSPh              | Salzburger Studien zur Philosophie  |
| SSRel(N)          | Studi storici e religiosi (Napoli)  |
| StAmbr            | Studia Ambrosiana   |
| StC               | Studia catholica  |
| StCAA             | Studies in Cistercian Art and Architecture  |
| StCan             | Studia canonica   |
| StChH(L)          | Studies in Church History. Ecclesiastical History Society   |
| StEv              | Studia evangelica   |
| StGen             | Studium generale  |
| STh               | cf. SvTK  |
| StL               | Staatslexikon. Recht, Wirtschaft, Gesellschaft  |
| StLA              | Studien der Luther-Akademie   |
| StLi              | Studia liturgica  |
| StMed             | Studi medievali   |
| StMisc            | Studi miscellanei   |
| StMon             | Studia monastica  |
| StMor             | Studia moralia  |
| StOr              | Studia Orientalia   |
| StPat             | Studia Patavina. Rivista di scienze religiose   |
| StPatr            | Studia patristica   |
| StPh              | Studia philosophica, Basel  |
| StRo              | Studi Romani  |
| StSass            | Studi sassareci   |
| StStR             | Studi storico-religiosi   |
| StTard            | Studi Tardoantichi  |
| StTh              | Studia theologica cura Ordinum Theologorum Scandinavianorum edita   |
| StTom             | Studi tomistici   |
| Studium(R)        | Studium. Rivista bimestrale di cultura, Roma  |
| StZ               | Stimmen der Zeit  |
| Le Supplément     | Le Supplément, Paris  |
| SVF               | H. VON ARNIM, <i>Stoicorum veterum fragmenta</i> 1-4, Stutgardiae 1978-1979<br>(Lipsiae 1903-1924)  |
| SvTK              | Svensk teologisk kvartalskrift  |
| SVTQ              | St Vladimir's Theological Quarterly   |
| Symbolon          | Symbolon. Jahrbuch für Symbolforschung  |
| <i>Tabl. Alb.</i> | C. COURTOIS/L. LESCHI/C. PERRAT/C. SAUMAGNE, <i>Tablettes Albertini. Actes privés de l'époque vandale</i> , Paris 1952                                    |
| Tagastan          | The Tagastan. A Review of Augustinian Spirituality and Tradition  |
| TAPhA             | Transactions and Proceedings of the American Philological Association   |
| TBLNT             | Theologisches Begriffslexikon zum Neuen Testament. Neubearbeitete Ausgabe   |
| TCz               | Teologia i Człowiek   |
| TE                | Teología espiritual   |
| Temps réfl.       | Le temps de la réflexion  |
| Teología          | Teología. Revista de la Facultad de Teología de la Pontifica Universidad Católica Argentina   |

|               |  |
|---------------|--|
| Ter           | Teresianum. Ephemerides Carmelitae   |
| TG            | Tijdschrift voor geschiedenis  |
| THAT          | Theologisches Handwörterbuch zum Alten Testament (hrsg. von E. JENNI/<br>C. WESTERMANN) (2004)   |
| ThB           | Theologische Beiträge  |
| Theoforum     | Theoforum. Faculté de Théologie, Ottawa  |
| Theology      | Theology. A Monthly Journal of Historic Christianity   |
| Theotokos     | Theotokos. Ricerche interdisciplinari di Mariologia  |
| ThesAug       | <i>Thesaurus Augustinianus</i> (curante CETEDOC) A, (1)-(2) ( <i>Thesaurus patrum<br/>latinorum</i> ), Turnhout 1989   |
| ThGl          | Theologie und Glaube. Zeitschrift für den katholischen Klerus  |
| ThJber        | Theologischer Jahresbericht  |
| ThLZ          | Theologische Literaturzeitung  |
| Thomist       | The Thomist. A Speculative Quarterly Review of Theology and Philosophy   |
| Thought       | Thought. A Review of Culture and Idea  |
| ΘΠ            | Thēta-Pi. A Journal for Greek and Early Christian Philosophy   |
| ThPh          | Theologie und Philosophie  |
| ThPQ          | Theologisch-praktische Quartalschrift  |
| ThQ           | Theologische Quartalschrift  |
| ThR           | Theologische Rundschau   |
| ThRv          | Theologische Revue   |
| ThSt          | Theological Studies. Theological Faculties of the Society of Jesus in the United<br>States   |
| ThStKr        | Theologische Studien und Kritiken  |
| ThV           | Theologische Versuche  |
| ThWAT         | Theologisches Wörterbuch zum Alten Testament (hrsg. von G.J. BOTTERWECK/<br>H. RINGGREN)   |
| ThWNT         | Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament (hrsg. von G. KITTEL)   |
| ThZ           | Theologische Zeitschrift   |
| TJT           | Toronto Journal of Theology  |
| TLL           | Thesaurus linguae latinae  |
| - Onom.       | - Onomasticon  |
| Traditio      | Traditio. Studies in Ancient and Medieval History, Thought and Religion  |
| TRE           | Theologische Realenzyklopädie  |
| TrinJ         | Trinity Journal. A Journal of Student Scholarship  |
| TThZ          | Trierer theologische Zeitschrift   |
| TU            | Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur  |
| Tyche         | Tyche. Beiträge zur Alten Geschichte, Papyrologie und Epigraphik   |
| TyV           | Teología y Vida  |
| UCPPh         | University of California Publications in Classical Philology   |
| UDR           | University of Dayton Review  |
| Überlieferung | M. OBERLEITNER/F. RÖMER/J. DIVJAK/R. KURZ/D. WEBER/C. WEIDMANN/<br>M.T. WIESER/S. JANNER/R. JUROT/I. SCHILLER/I. GALYNINA/F. LACKNER/<br>A. OROSZ/D. WELTIN/E. MADAS, <i>Die handschriftliche Überlieferung der Werke<br/>des heiligen Augustinus</i> 1-11, Wien 1969-2010 |
| Unitas        | Unitas. Monatsschrift des Verbandes der Wissenschaftlichen Katholischen<br>Studentenvereine Unitas   |
| Univ(SF)      | Universidad. Publicación de la Universidad Nacional del Litoral (Santa Fé)   |
| US            | Una Sancta. Zeitschrift für ökumenische Begegnung  |
| VCr           | Vita cristiana. Rivista bimestrale ascetico-mistica  |
| VD 16         | <i>Verzeichnis der im deutschen Sprachbereich erschienenen Drucke<br/>des XVI. Jahrhunderts</i> 1,1, Stuttgart 1983  |
| VDI           | Vestnik drevnej istorii / Revue d'histoire ancienne / Journal of ancient history   |
| Verbum Caro   | Verbum Caro. Revue théologique et ecclésiastique œcuménique  |

|               |  |
|---------------|--|
| Versus        | Versus. Quaderni di studi semiotici  |
| VetChr        | Vetera Christianorum   |
| VIEG          | Veröffentlichungen des Instituts für Europäische Geschichte Mainz. Abteilung für abendländische Religionsgeschichte            |
| - Beih.       | - Beiheft  |
| VigChr        | Vigiliae christiana  |
| ViHo          | Vivens homo. Rivista teologica fiorentina  |
| VIR           | <i>Vocabularium iurisprudentiae Romanae</i> 1-5, Berolini 1903-1987  |
| VitaLat       | Vita Latina  |
| VL            | Vetus latina. Die Reste der altlateinischen Bibel, Freiburg  |
| -AGLB         | - Aus der Geschichte der lateinischen Bibel  |
| Voces         | H.J. SIEBEN, <i>Voces. Eine Bibliographie zu Wörtern und Begriffen aus der Patristik (1918-1978)</i> , Berlin/New York 1980    |
| VoxPatr       | Vox patrum. Międzywydziałowy zakład badan nad antykiem chrześcijańskim   |
| VP            | Vita e pensiero. Rassegna italiana di cultura  |
| VS            | H. DIELS/W. KRANZ, <i>Die Fragmente der Vorsokratiker</i> 1-3, Berlin 1951-1952  |
| VSo           | Vita sociale   |
| VSp           | Vie spirituelle  |
| - Suppl.      | - Supplément   |
| VWP           | Vierteljahrsschrift für wissenschaftliche Pädagogik  |
| WA            | MARTIN LUTHER, Werke. Kritische Gesamtausgabe 1sqq., Weimar 1883sqq.   |
| WALDE/HOFMANN | A. WALDE/J.B. HOFMANN, <i>Lateinisches etymologisches Wörterbuch</i> 1-3, Heidelberg 1982 (ib. 1965)                           |
| WAPh          | <i>Wörterbuch der antiken Philosophie</i> (hrsg. von C. HORN/C. RAPP), München 2002  |
| WHB           | Wiener humanistische Blätter   |
| WJA           | Würzburger Jahrbücher für die Altertumswissenschaft  |
| WKPh          | Wochenschrift für Klassische Philologie  |
| Works(E)      | The Works of Aurelius Augustine, Edinburgh   |
| Works(NY)     | The Works of Saint Augustine. A Translation for the 21st Century, New York   |
| Works(T)      | Augustinus chosakushu [The Collected Works of Saint Augustine], Tokyo  |
| W&Sp          | Word and Spirit. A Monastic Review   |
| WSt           | Wiener Studien. Zeitschrift für Klassische Philologie und Patristik  |
| - Beih.       | - Beiheft  |
| WThJ          | The Westminster Theological Journal  |
| WuD           | Wort und Dienst. Jahrbuch der Theologischen Schule / Kirchlichen Hochschule Bethel   |
| WW            | Wissenschaft und Weisheit  |
| WZHalle       | Wissenschaftliche Zeitschrift der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg. Gesellschafts- und sprachwissenschaftliche Reihe |
| WZRostock     | Wissenschaftliche Zeitschrift der Universität Rostock. Gesellschafts(- und sprach)-wissenschaftliche Reihe                     |
| ZAC           | Zeitschrift für Antikes Christentum / Journal of Ancient Christianity  |
| ZAM           | Zeitschrift für Aszese und Mystik (ab 1947: GuL)   |
| ZARB          | S.M. ZARB, <i>Chronologia operum s. Augustini secundum ordinem Retractationum digesta</i> , Romae 1934                         |
| ZAW           | Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft   |
| ZDMG          | Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft  |
| ZDVKW         | Zeitschrift des deutschen Vereins für Kunsthistorische   |
| ZfB           | Zentralblatt für Bibliothekswesen  |
| ZKG           | Zeitschrift für Kirchengeschichte  |
| ZKTh          | Zeitschrift für katholische Theologie  |
| ZMR           | Zeitschrift für Missionswissenschaft und Religionswissenschaft   |
| ZNW           | Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche  |

---

|       |  |
|-------|--|
| ZPE   | Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik                                     |
| ZPhF  | Zeitschrift für philosophische Forschung                                       |
| ZPPs  | Zeitschrift für Parapsychologie und Grenzgebiete der Psychologie               |
| ZRGG  | Zeitschrift für Religions- und Geistesgeschichte                               |
| ZSRGK | Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte. Kanonistische Abteilung |
| ZSRGR | Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte. Romanistische Abteilung |
| ZStH  | Zeitschrift für systematische Theologie  |
| ZThK  | Zeitschrift für Theologie und Kirche   |
| ZWTh  | Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie                                    |

